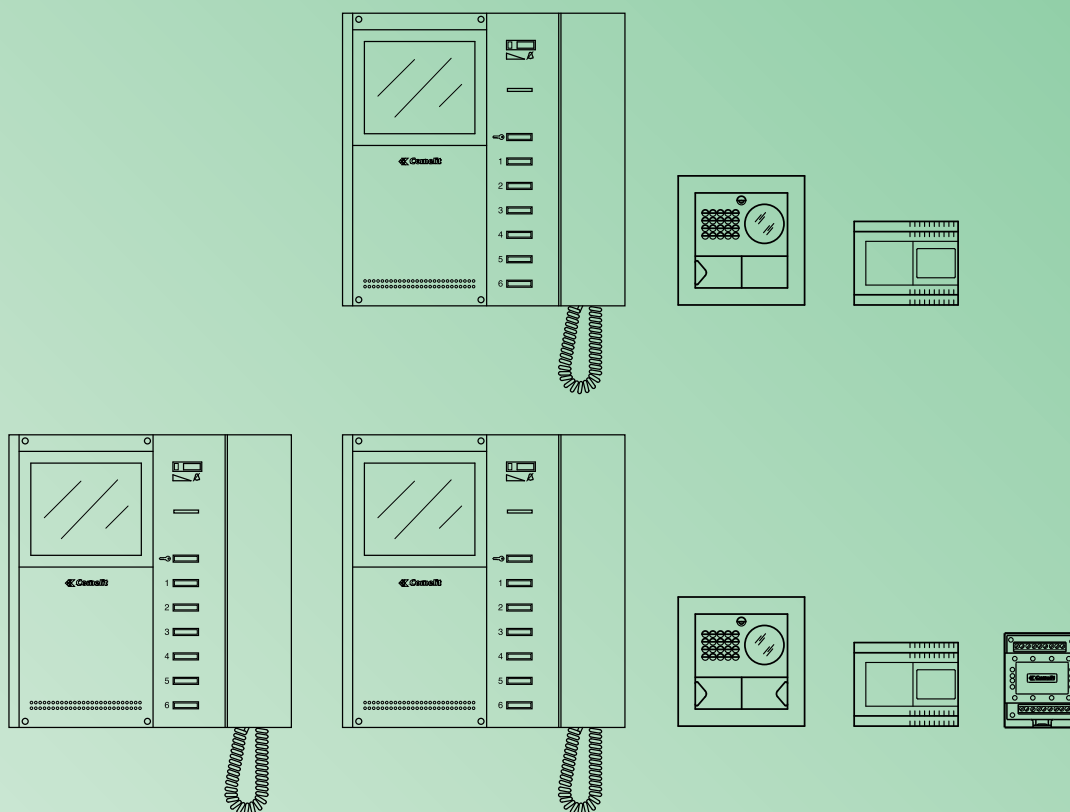


MT KIT 04



KIT VIDEO
BRAVO KIT VIDEO
VIDEO BRAVO KIT
VIDEO BRAVO KIT

Assistenza tecnica Italia
Commerciale Italia

0346/750090
0346/750091

Technical service abroad
Export department

(+39) 0346750092
(+39) 0346750093



IT AVVERTENZE

- Effettuare l'installazione seguendo scrupolosamente le istruzioni fornite dal costruttore ed in conformità alle norme vigenti.
- Tutti gli apparecchi devono essere destinati esclusivamente all'uso per cui sono stati concepiti. Comelit Group S.p.A. declina ogni responsabilità per un utilizzo improprio degli apparecchi, per modifiche effettuate da altri a qualunque titolo e scopo, per l'uso di accessori e materiali non originali.
- Tutti i prodotti sono conformi alle prescrizioni delle direttive 2006/95/CE (che sostituisce la direttiva 73/23/CEE e successivi emendamenti) e ciò è attestato dalla presenza della marcatura CE sugli stessi.
- Evitare di porre i fili di montante in prossimità di cavi di alimentazione (230/400V).

EN WARNING

- Install the equipment by carefully following the instructions given by the manufacturer and in compliance with the legislation in force.
- All the equipment must only be used for the purpose it was designed for. Comelit Group S.p.A. does not assume responsibility for improper use of the appliances, for modifications made by others for any reason or purpose, or for non-original accessories and materials.
- All products comply with the requirements of the 2006/95/CE directives (which replace the 73/23/CEE directives and subsequent amendments), as certified by the CE mark on the products.
- Do not route the riser wires in proximity to power supply cables (230/400V).

FR AVERTISSEMENTS

- Effectuer l'installation en suivant scrupuleusement les instructions fournies par le constructeur et conformément aux normes en vigueur.
- Tous les appareils doivent être strictement destinés à l'emploi pour lequel ils ont été conçus. La société COMELIT GROUP S.p.A. décline toute responsabilité en cas de mauvais usage des appareils, pour des modifications effectuées par d'autres personnes pour n'importe quelle raison et pour l'utilisation d'accessoires et matériaux non d'origine.
- Tous les produits sont conformes aux prescriptions de la directive 2006/95/CE (qui remplace la directive 73/23/CEE et amendements successifs). Cela est attesté par la présence du marquage CE sur les produits.
- Eviter de placer les fils de montant à proximité des câbles d'alimentation (230/400 V).



BRAVO KIT VIDEO

SOMMARIO

• GENERALITÀ	pag. 2	• SCHEMI DI COLLEGAMENTO	
• POSTI ESTERNI		- BK/01 Schema base per kit monofamiliari Art. 8171	pag. 74
- Posto esterno Art. 4875/BK e Art. 4876/BK	pag. 2	- BK/02B Schema base per kit bifamiliari Art. 8173 con collegamento in derivazione	pag. 75
- Regolazione volume audio Art. 4875/BK e Art. 4876/BK	pag. 2	- BK/02A Schema base per kit bifamiliari Art. 8173 con collegamento in cascata	pag. 76
- Caratteristiche tecniche alimentatore Art. 1205/B	pag. 2	- BK/03B Schema per kit bifamiliari Art. 8173 ampliati con un secondo Art. 4876/BK. Collegamento in derivazione	pag. 77
- Istruzione di installazione Art. 4875/BK, 4876/BK	pag. 3	- BK/03A Schema per kit bifamiliari Art. 8173 ampliati con un secondo Art. 4876/BK. Collegamento in cascata	pag. 78
• POSTI INTERNI		- BK/04B Schema per kit bifamiliari ampliati con un secondo Art. 4876/BK, un'ulteriore monitor secondario e un citofono per ciascuna unità familiare. Collegamento in derivazione	pag. 79
- Caratteristiche tecniche Monitor Art. B/W 5701	pag. 4	- BK/04A Schema per kit bifamiliari ampliati con un secondo Art. 4876/BK, un'ulteriore monitor principale e un citofono per ciascuna unità familiare. Collegamento in cascata	pag. 80
- Staffa di fissaggio del Monitor Art. 5714/K	pag. 5	- BK/01A Schema per kit monofamiliare con alimentatore aggiuntivo Art. 1395	pag. 81
- Installazione monitor Art. 5701 a parete	pag. 5	• VARIANTI DI COLLEGAMENTO	
- Montaggio Monitor Art. 5701 sulla base da tavolo Art. 5712	pag. 6	- BK/05 Utilizzo modulo telecamera incorporata Art. 1259/A	pag. 82
- Procedura per togliere il Monitor e posizionamento etichetta	pag. 6	- SB2/AAQ Collegamento amplificatore video Art. 4833/A	pag. 83
- Istruzioni di installazione Scheda opzionale Art. 5733, Art. 5734	pag. 7	- BK/H Aggiunta di un monitor principale in parallelo, collegamento in cascata	pag. 83
- Istruzioni per installazione citofono Style Art. 2608, 2628 e 2610	pag. 8	- BK/I Aggiunta di un monitor principale in parallelo, collegamento in derivazione	pag. 84
- Citofono Style Art. 2608	pag. 9	- BK/C Collegamento in cascata di un monitor principale e di un monitor secondario con lo stesso codice utente	pag. 84
- Citofono Style Art. 2628	pag. 10	- BK/D Aggiunta di un citofono in parallelo in derivazione dal montante	pag. 85
- Citofono Style Art. 2610	pag. 11	- BK/AAB Collegamento citofoni aggiuntivi in derivazione dal monitor	pag. 85
• INDICAZIONI GENERALI DI INSTALLAZIONE E FUNZIONAMENTO		- BK/AAA Collegamento citofoni aggiuntivi in cascata dal monitor	pag. 86
- Tabella cavi e distanze	pag. 12	- BK/E Aggiunta pilotaggio luce esterna tramite Art. 1256	pag. 86
- Tabella impostazioni Art. 1216	pag. 13	- BK/A Aggiunta attuatore Art. 1256	pag. 87
• IMPOSTAZIONI E DESCRIZIONE FUNZIONAMENTO SISTEMA BRAVO KIT		- BK/O Variante collegamento apriporta locale temporizzato	pag. 87
- Impostazioni Staffa e Citofoni	pag. 14	- SB2/AAK Connessione di dispositivi di ripetizione di chiamata (Art. 1229 o Art. 1122/A)	pag. 88
- Tabella di programmazione micro interruttori per codice utente su staffe e citofoni	pag. 15	- GEN/AAB Utilizzo Art. 1232 per filtraggio disturbi indotti sui morsetti S+ e S-	pag. 88
- Impostazione staffa Art. 5714/K principale o secondaria	pag. 15	- Variante A: Aggiunta pulsante di chiamata fuori porta	pag. 89
- Tabella impostazioni funzioni Staffa Art. 5714/K	pag. 16	- BK/P Utilizzo pulsante 1 per usi vari	pag. 89
- Descrizione impostazioni e funzione pulsanti	pag. 17	- BK/N Variante per utilizzo Morsetto LED 1	pag. 89
- Procedura selezione suoneria Monitor	pag. 18	- BK/EN/100 Schema per connessione a porta principale di 3 BRAVO KIT tramite Art. 4834/9	pag. 90
- Impostazione citofono opzionale Art. 2610	pag. 19	- BK/EN/101 Schema di connessione a porta principale con centralino Art. 1998A (opzionale) di 30 BRAVO KIT (massimo). Derivazione Bravo Kit da 1214/2	pag. 92
- Funzione Autoaccensione e Richiesta video	pag. 19		
- Programmazioni speciali Art. 4660/BK	pag. 20		
• ESPANDIBILITÀ DEL SISTEMA BRAVO KIT			
- Programmazione Art. 4660/BK	pag. 21		
• DESCRIZIONE SCHEMI DI COLLEGAMENTO BRAVO KIT	pag. 22		
• DESCRIZIONE VARIANTI DI COLLEGAMENTO BRAVO KIT	pag. 23		
• MESSA IN FUNZIONE/VERIFICA TENSIONI DI IMPIANTO A RIPOSO	pag. 72		

GENERALITÀ

I Kit Video Citofonici Monofamiliare Art. 8171 e Bifamiliare Art. 8173 sono utilizzabili in edifici civili o terziari dove è richiesto un'efficace controllo dell'accesso a fronte di semplici operazioni di installazione.

Infatti bastano 2 conduttori tra il posto esterno e il/i monitor interni per attivare il sistema (chiamata, fonica, video, autoaccensione), più due fili per alimentare a 12V AC il posto esterno e l'elettroserratura.

È disponibile inoltre una vasta gamma di accessori per risolvere facilmente ogni esigenza d'impianto: infatti oltre a interessanti accessori di tipo standard è possibile ampliare l'impianto aggiungendo Videocitofoni e/o Citofoni e/o posti esterni.

In questo modo si può raggiungere un massimo di due posti esterni con tre posti interni tra Citofoni e Videocitofoni per la configurazione monofamiliare e due posti esterni con sei posti interni tra Citofoni e Videocitofoni (tre per Pulsante di chiamata) per la configurazione bifamiliare.

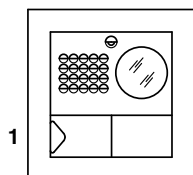
Tramite opportuni impostazioni (come da tabella riportata a pagina 16) è possibile effettuare comunicazioni intercomunicanti monofamiliari (cioè tra utenti con il medesimo codice utente) e comunicazioni intercomunicanti bifamiliari (cioè tra utenti che non hanno il medesimo codice utente) utilizzando sia Videocitofoni che Citofoni.

Più Kit possono essere connessi a una porta principale Simplebus e/o a un centralino Art. 1998A.

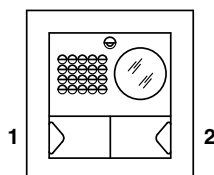
Vedi pagina 23 per maggiori informazioni.

POSTI ESTERNI

Art. 4875/BK - 4876/BK



Art. 4875/BK



Art. 4876/BK

Caratteristiche tecniche

Connessione al monitor con 2 fili per audio, video, apriporta e chiamata più 2 fili per alimentazione da Art. 1205/B.

Telecamera orientabile ad alta sensibilità con sensore CCD 1/3". Illuminazione all'infrarosso (6 LED).

Regolazione volume microfono e altoparlante.

Pulsante di chiamata in alluminio con etichetta estraibile anteriormente. Telaio porta moduli in alluminio pressofuso.

Dimensione scatola da incasso: 127x127x45 mm.

Il pulsante dell'articolo 4875/BK è impostato di fabbrica per effettuare la chiamata all'indirizzo 1 mentre per l'articolo 4876/BK i pulsanti sono impostati per effettuare chiamate agli indirizzi 1 (pulsante sinistro) e 2 (pulsante destro).

Dimensione posto esterno: 125x125 mm.

Descrizione morsettiera

LL connessione monitor (video, chiamata, fonica, apri porta)

SE-SE connessione elettroserratura

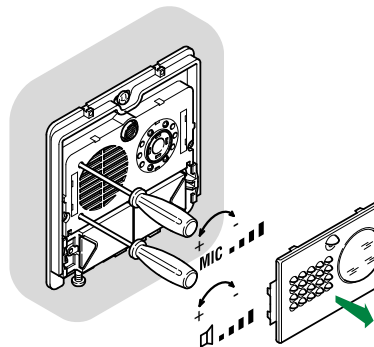
~ ~ alimentazione posto esterno

PR morsetto di programmazione

- morsetto negativo da utilizzare in fase di programmazione

S morsetto di programmazione

RTE ingresso apriporta locale temporizzato OCC., V+ (non usati)



Regolazione volume audio

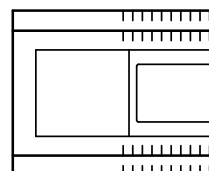
Il modulo del posto esterno è dotato di due regolazioni:

volume posto esterno, contraddistinto dal simbolo dell'altoparlante, e regolazione del volume posto interno contraddistinto dal simbolo del microfono.

Regolazione orientamento telecamera

Se è necessario modificare la regolazione della telecamera procedere come indicato a pagina 3.

Art. 1205/B



Caratteristiche tecniche

Il trasformatore prevede 2 uscite: una per alimentare il posto esterno e l'elettroserratura, l'altra per alimentare il monitor.

Dimensioni: 105x85x85 mm (6 moduli DIN).

Fusibile di protezione 500mA ritardato.

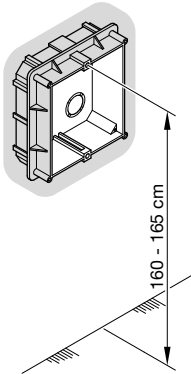
Descrizione morsettiera

AC230V ingresso tensione di rete

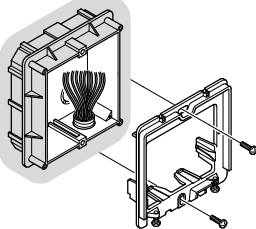
~ ~ uscita AC per posto esterno e elettroserratura

+ - uscita 20V DC di alimentazione del monitor

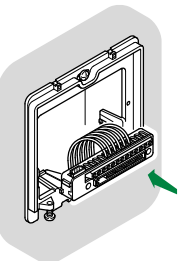
Istruzioni di installazione Art. 4875/BK, 4876/BK



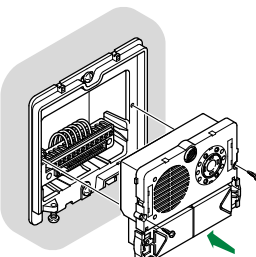
- Murare la scatola a 160÷165 cm dal pavimento finito, in una zona agevole per la ripresa del visitatore. Possibilmente non controsoffitto o rivolte contro fonti di luce diretta (lampade, superfici riflettenti, ecc.)



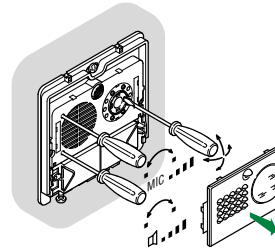
- Fissare il telaio sulla scatola da incasso utilizzando le 2 viti in dotazione.



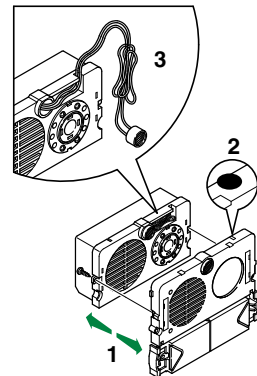
- Inserire la morsetteria ed eseguire il collegamento dei conduttori come da schema.



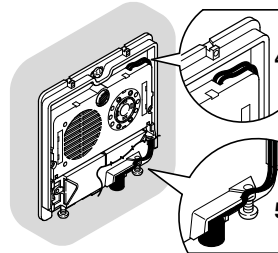
- Inserire il modulo ad innesto automatico sul morsetto e fissarlo con le 2 viti in dotazione.



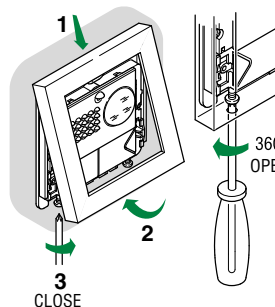
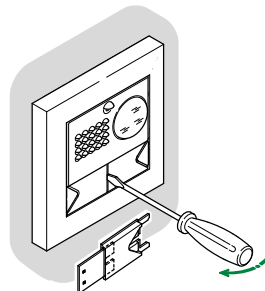
- Togliere il frontalino in acciaio inox per eseguire le regolazioni dei volumi e l'orientamento della telecamera. N.B. Allentare leggermente le quattro viti per sbloccare l'orientamento della telecamera.



- Posizione alternativa del microfono.



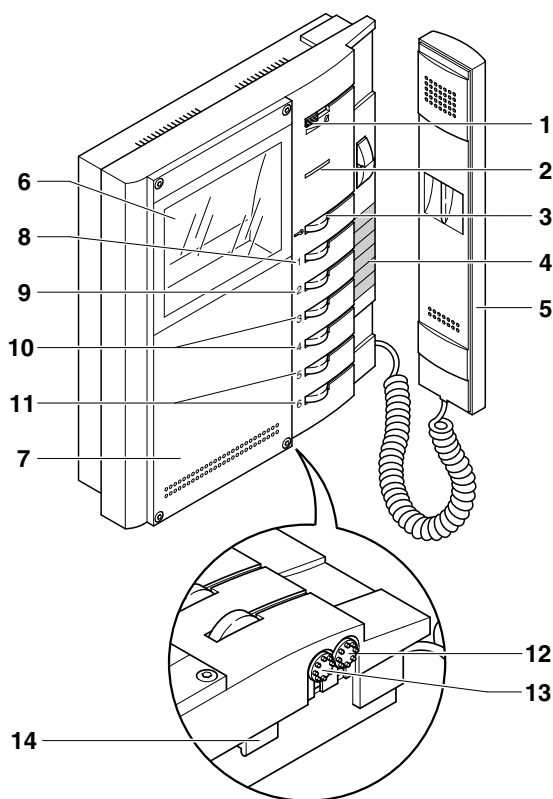
- Per togliere il cartellino portanome inserire nella fessura centrale la punta del cacciavite ed estrarlo.



- A regolazioni ultimate fissare la cornice agendo sulle 2 viti inferiori. N.B. Per togliere la cornice svitare le 2 viti inferiori con una rotazione di MAX 360°.

POSTI INTERNI

Art. 5701



9. Pulsante disponibile di serie.
10. Pulsanti opzionali (utilizzando la scheda Art. 5733 o Art. 5734) per attivazione funzioni supplementari.
11. Pulsanti opzionali (utilizzando la scheda Art. 5733) o Led di segnalazione opzionali (utilizzando la scheda Art. 5734) disponibili per diverse funzioni come riportato a pagina 16.
12. Manopola regolazione luminosità (ruotare in senso orario per aumentare la luminosità).
13. Manopola regolazione intensità colore (ruotare in senso orario per aumentare il valore).
14. Gancio di fissaggio.

È possibile utilizzare nella stessa unità familiare fino a un massimo di 3 Monitor.

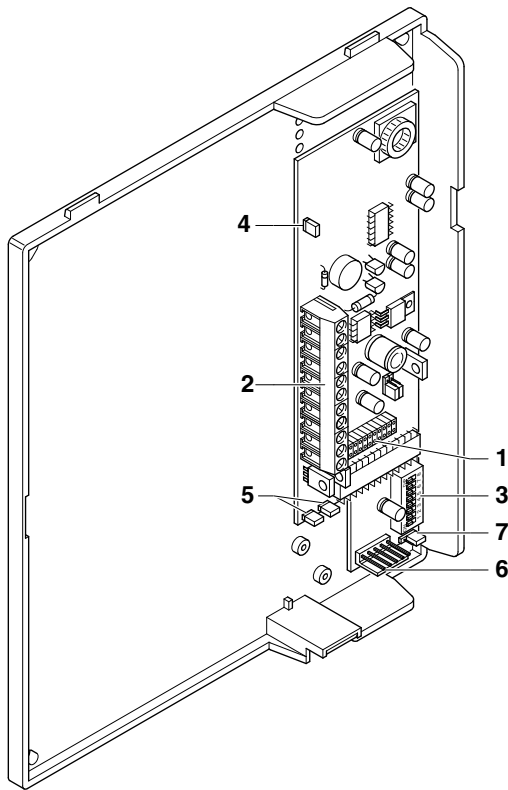
Caratteristiche tecniche Monitor bianco e nero Art. 5701

Monitor della serie Bravo di dimensioni 212x225x55 mm da parete, di colore bianco RAL9003 (con frontale personalizzabile secondo le preferenze dell'utente con il kit di personalizzazione Art. 5727) e con schermo bianco e nero da 4".

Il Monitor è installabile anche su tavolo mediante l'apposito supporto Art. 5712.

1. Regolazione volume chiamata / selettore funzione Privacy (per servizio Privacy si intende l'esclusione della chiamata dal posto esterno e da citofoni o videocitofoni intercomunicanti; l'attivazione della funzione Privacy è evidenziata dalla comparsa di un indicatore rosso a lato del selettore).
L'utente può selezionare la suoneria del Monitor preferita come descritto a pagina 18.
2. Led di segnalazione (accensione in funzione della configurazione adottata).
3. Pulsante Apriporta .
4. Etichetta memo-pulsanti su cui è possibile riportare la funzione dei pulsanti.
5. Cornetta Monitor (sollevare la cornetta per iniziare la comunicazione).
6. Schermo bianco e nero 4".
7. Frontalino di serie personalizzabile con Kit di personalizzazione.
8. Pulsante disponibile di serie, utilizzabile per usi vari (contatto C.NO. 1A max) a seconda delle necessità di impianto; rimuovendo CV3 e CV4 come riportato nella variante BK/P a pag. 89.

Art. 5714/K



Staffa di fissaggio del monitor

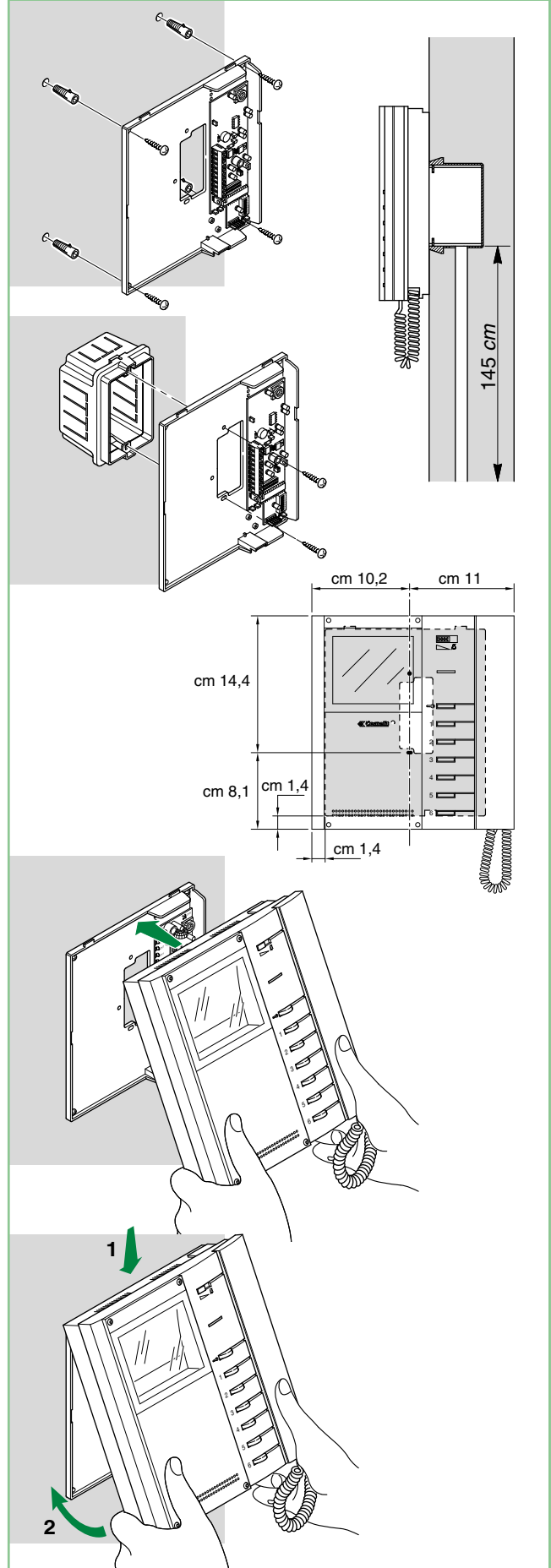
La staffa di fissaggio Art. 5714/K consente l'installazione del Monitor a muro o tramite la base da tavolo Art. 5712 (per maggiori informazioni vedi pagina 4).

Caratteristiche tecniche

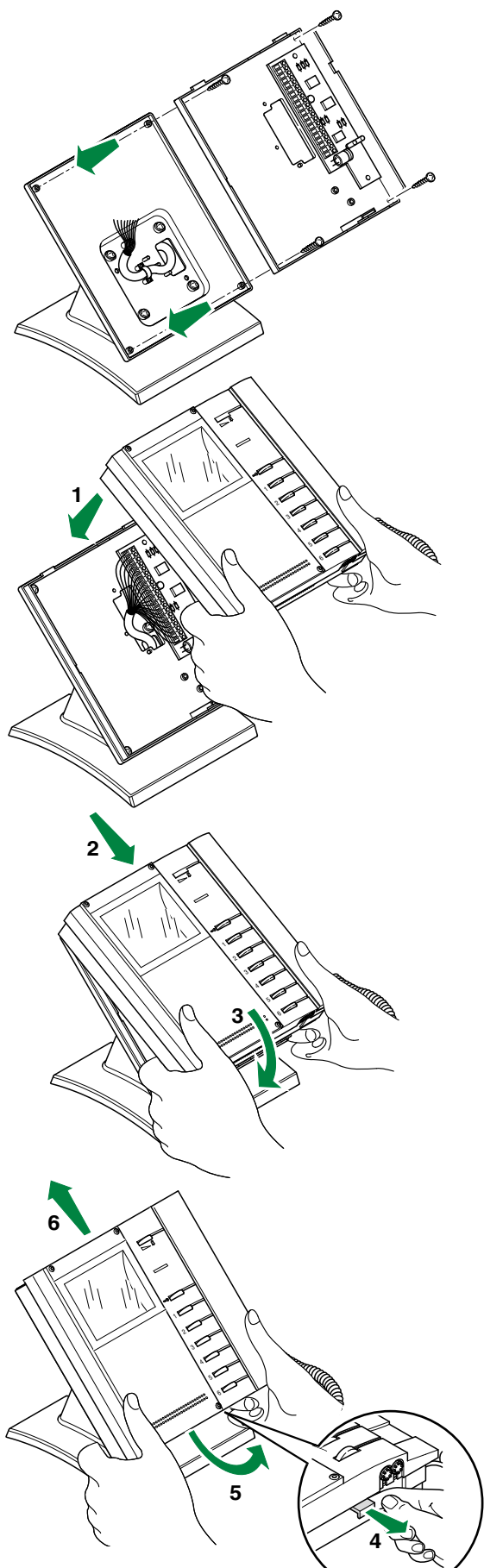
Dimensioni: 170 x 200 x 28 mm.

1. Connettore Staffa Monitor.
2. Morsetti di connessione impianto:
0 +20 morsetti per connessione con Art. 1205/B o Art. 1212/B.
L L morsetti di connessione linea Bus.
CFP CFP ingresso chiamata da piano.
P1 C1 Pulsante per usi vari. Per avere un contatto pulito C.NO., estrarre i jumper CV3 e CV4 (max 24V - 100mA).
- S+ S-** Morsetti per dispositivo ripetizione di chiamata.
- LED1** Ingresso per gestione accensione Led di segnalazione (in presenza di segnale su questo morsetto il Led lampeggia; vedi variante BK/N a pag. 89).
3. Micro-interruttori di programmazione.
4. Jumper CV5 per la chiusura del segnale Video.
5. Jumper CV3 e CV4 (da estrarre per avere un contatto pulito C.NO. sui morsetti P1C1).
6. Connettore per il collegamento della scheda supplementare opzionale Art. 5733 o Art. 5734.
7. Jumper JP1. Usato per impostare la staffa del Monitor come Principale o Secondaria (vedi pag. 15).

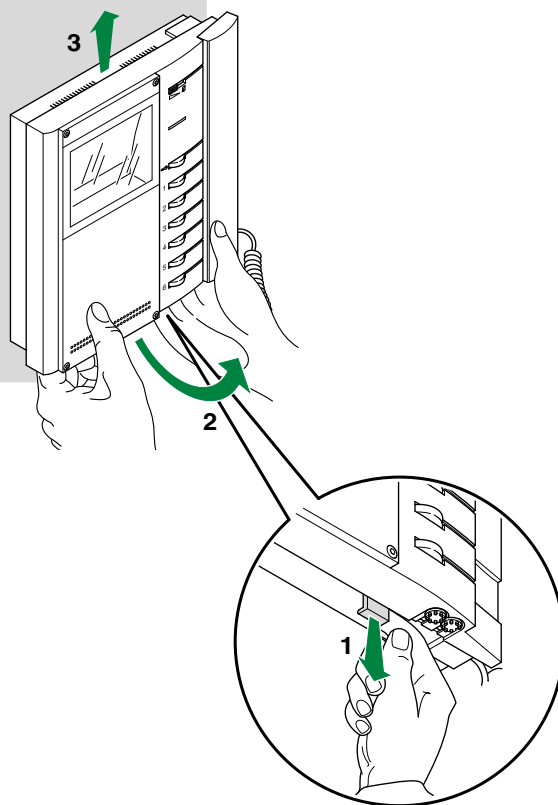
Installazione monitor Art. 5701 a parete



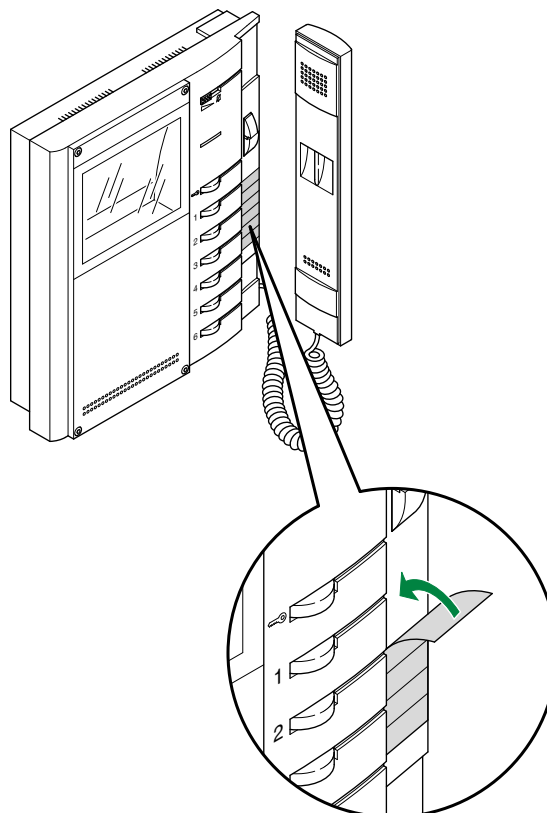
Montaggio Monitor Art. 5701 sulla base da tavolo Art. 5712



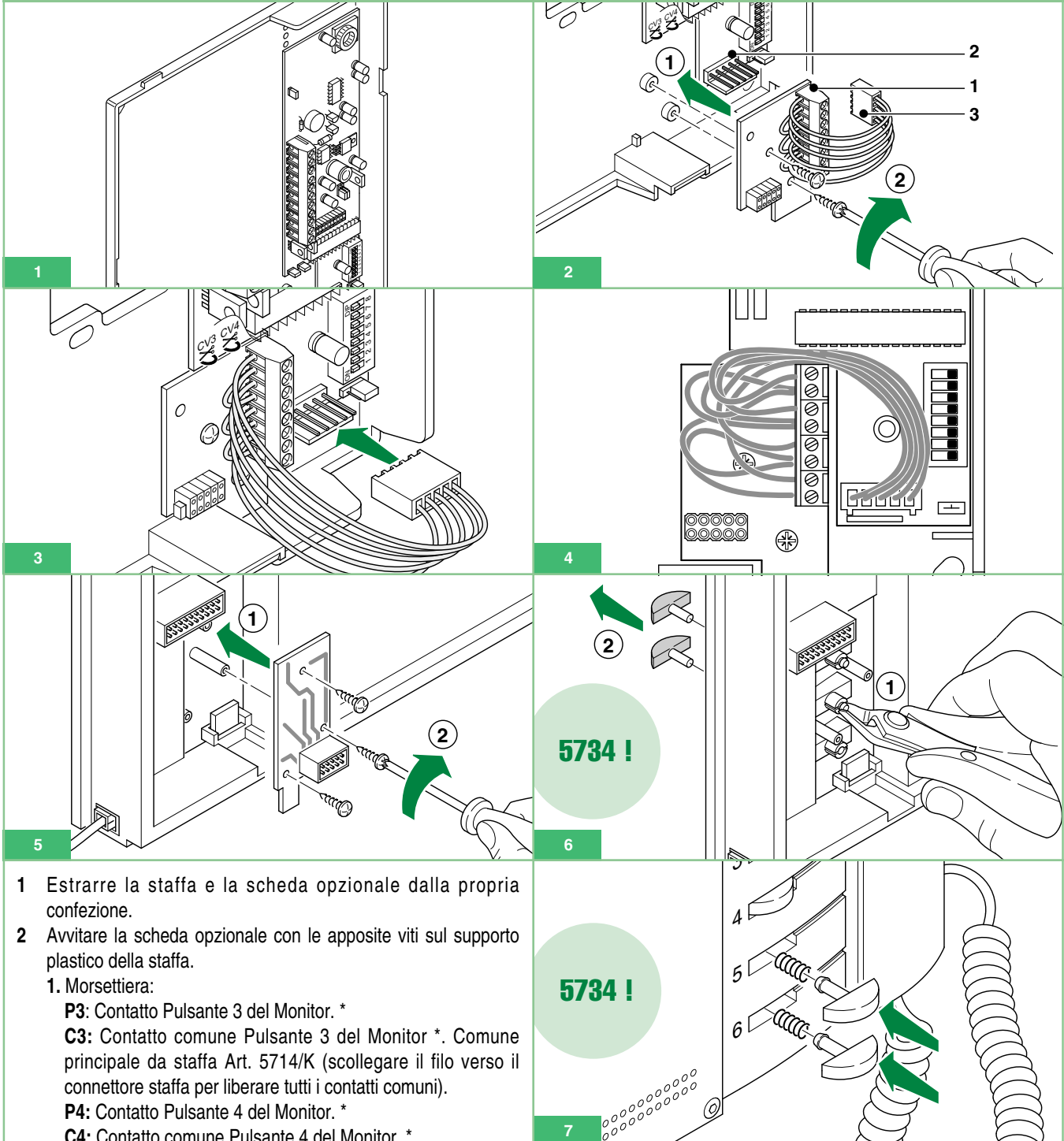
Procedura per togliere il Monitor



Posizionamento etichetta sul monitor



Istruzioni di installazione Scheda opzionale Art. 5733, Art. 5734

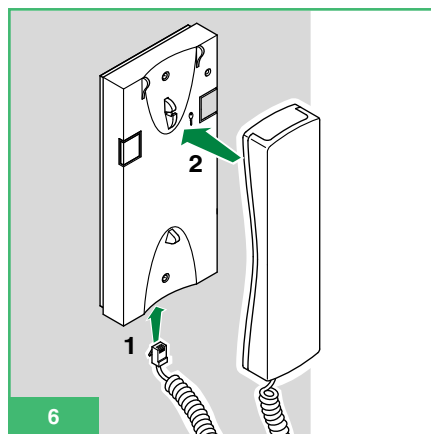
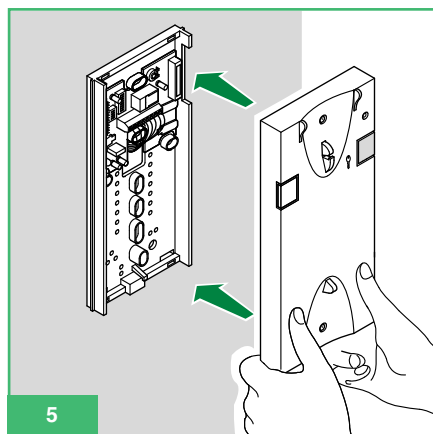
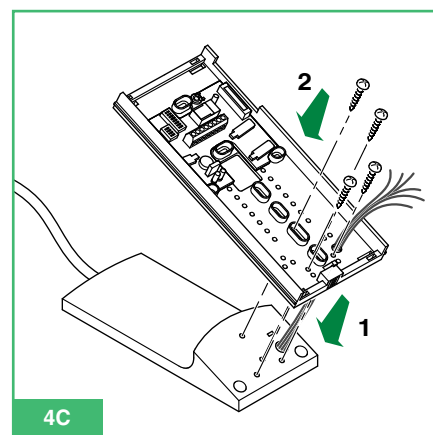
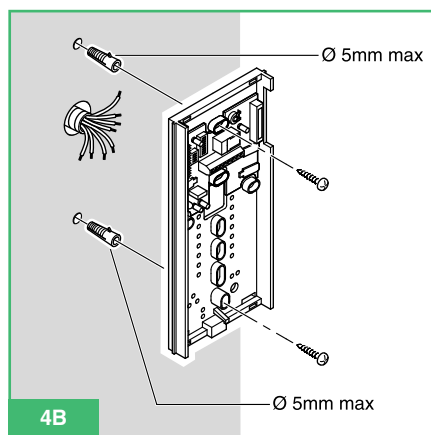
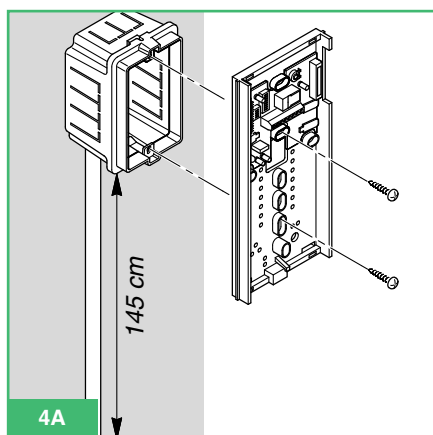
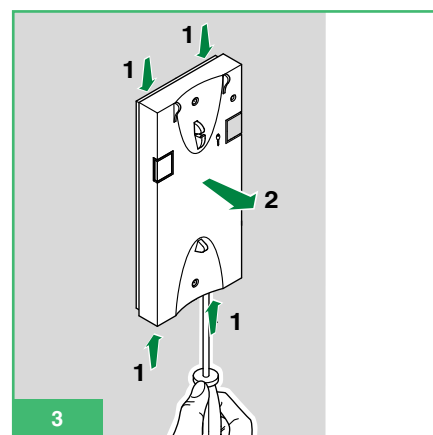
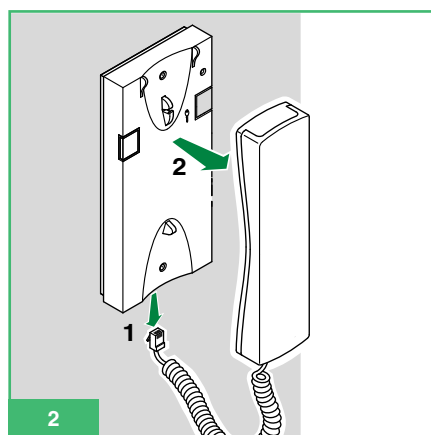
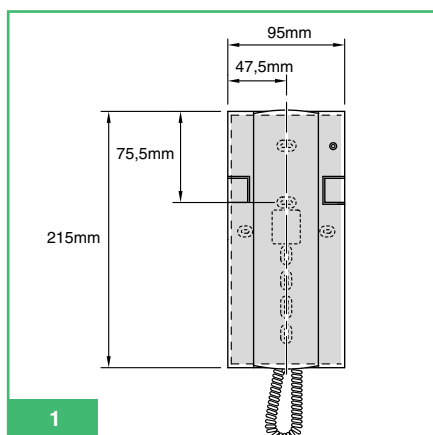


- 1 Estrarre la staffa e la scheda opzionale dalla propria confezione.
- 2 Avvitare la scheda opzionale con le apposite viti sul supporto plastico della staffa.
 1. Morsetteria:
 - P3:** Contatto Pulsante 3 del Monitor. *
 - C3:** Contatto comune Pulsante 3 del Monitor *. Comune principale da staffa Art. 5714/K (scollegare il filo verso il connettore staffa per liberare tutti i contatti comuni).
 - P4:** Contatto Pulsante 4 del Monitor. *
 - C4:** Contatto comune Pulsante 4 del Monitor. *
 - +P5:** Contatto Pulsante 5 del Monitor per Art. 5733*. Ingresso positivo Led 5 per Art. 5734.
 - C5:** Contatto comune Pulsante 5 del Monitor per Art. 5733*. Ingresso negativo Led 5 per Art. 5734.
 - +P6:** Contatto Pulsante 6 del Monitor per Art. 5733*. Ingresso positivo Led 6 per Art. 5734.
 - C6:** Contatto comune Pulsante 6 del Monitor per Art. 5733 *. Ingresso negativo Led 6 per Art 5734.
 2. Connettore maschio staffa.
 3. Connettore femmina Art. 5733 o Art. 5734.
- 3 Collegare il connettore femmina della scheda opzionale al connettore maschio posto sulla staffa.

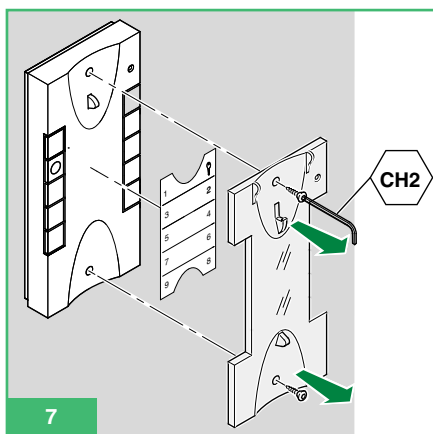
- 4 Posizionare i fili tra la scheda opzionale e la staffa come mostrato in figura.
- 5 Fissare con le apposite viti la scheda opzionale con connettore sul retro del Monitor.
- 6 Solo per la scheda Opzionale Art. 5734: tagliare e rimuovere i Pulsanti 5 e 6 del Monitor.
- 7 Solo per la scheda Opzionale Art. 5734: inserire i Pulsanti trasparenti allegati alla confezione dell'articolo nelle posizioni dei Pulsanti 5 e 6 come mostrato in figura.

* Per utilizzare il Pulsante come contatto C.NO. (24V-100mA max) rimuovere il filo verso il connettore staffa e liberare il relativo comune.

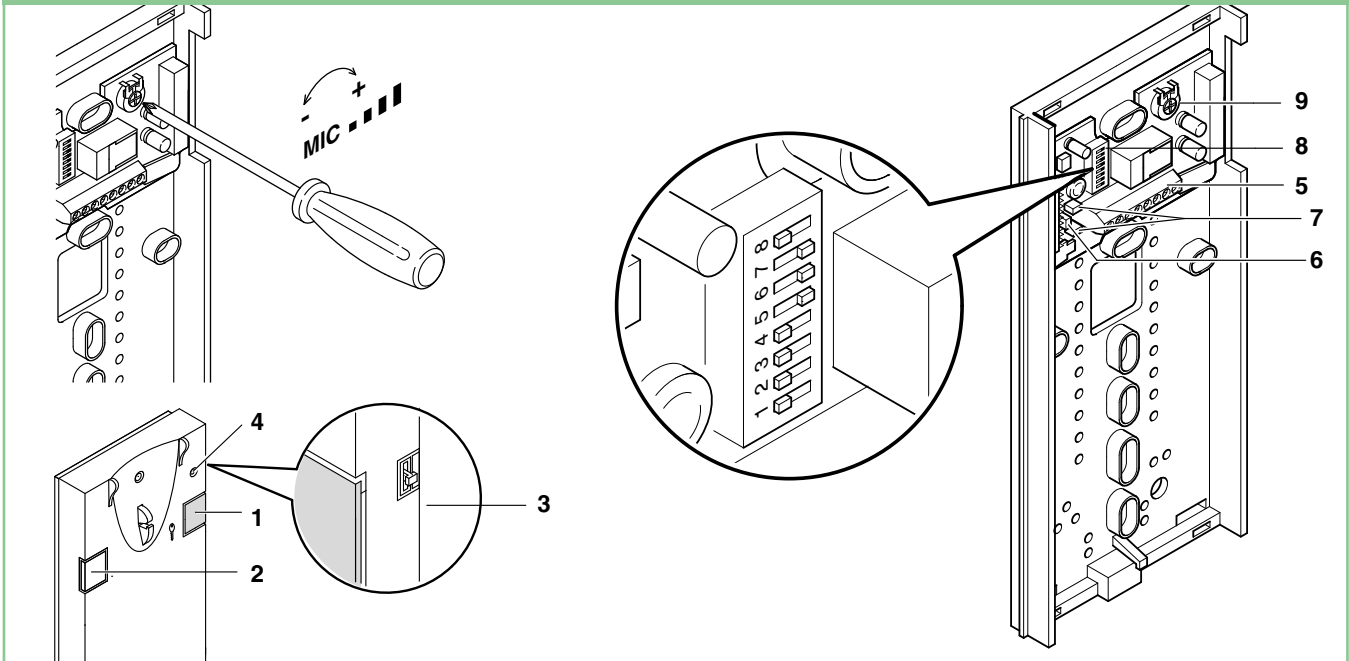
Istruzioni per installazione citofono Style Art. 2608, 2628 e 2610



Cover intercambiabile disponibile per gli Art. 2628 e Art. 2610



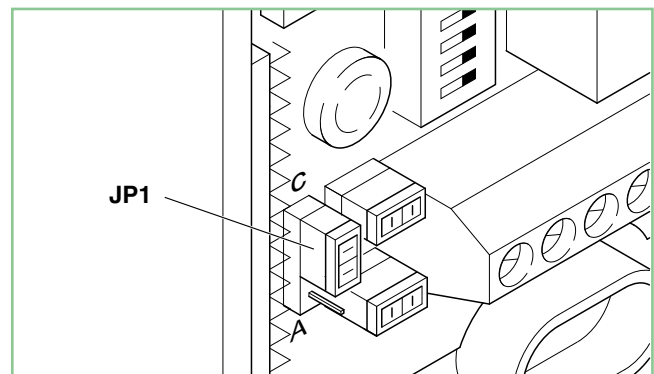
Citofono Style Art. 2608



Citofono Basic con 2 pulsanti di serie.

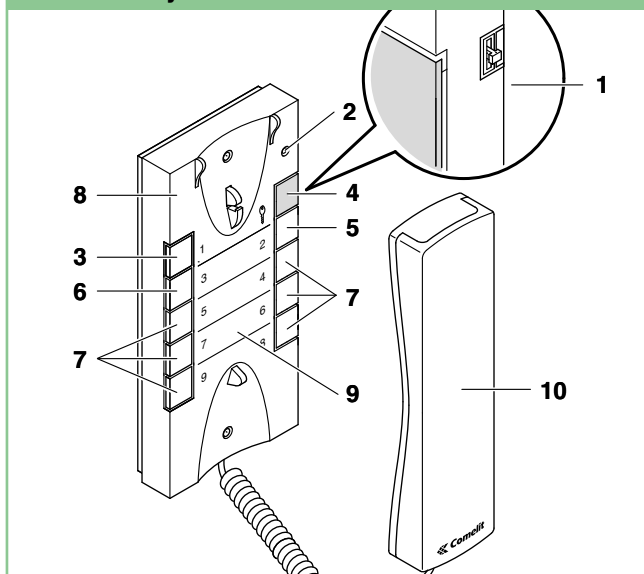
Non è utilizzabile per sfruttare la funzione intercomunicante.
Il Citofono va montato sempre utilizzando l'Art. 1214/2 come mostrato nello schema di collegamento BK/D a pagina 85.

1. Pulsante Apriporta .
2. Pulsante P1 chiamata centralino / attuatore generico / pulsante per usi vari presente in morsettiera (P1 C1).
3. Selettore suoneria/servizio Privacy a 3 posizioni:
Posizione alto: Suoneria volume massimo.
Posizione centrale: Suoneria volume medio.
Posizione basso: Attivazione funzione privacy (per servizio privacy si intende l'esclusione della suoneria di chiamata dal posto esterno e centralino; l'attivazione della funzione è evidenziata dalla comparsa di un indicatore rosso in alto a destra).
4. Indicatore funzione Privacy.
5. Morsetti connessione impianto:
L L connessione alla linea bus.
CFP CFP ingresso chiamata da piano.
P1 C1 morsetti pulsante P1 C. NO. 24V 100mA dedicato a servizi vari (rimuovere CV1 e CV2).
S+ S- morsetti per dispositivo ripetizione di chiamata.
6. **JP1** jumper per selezionare la funzione Chiamata centralino (posizione C) / Attuatore generico (posizione A) del pulsante P1 (vedi figura a lato).
7. **CV1 CV2 jumper da rimuovere per avere contatto pulito C. NO. sul pulsante P1.**
8. Dip switch per impostazione codice utente (vedi tabella a pag. 15).
9. Trimmer regolazione volume microfono.



Pulire con un panno inumidito con acqua. Evitare Alcool e altri prodotti aggressivi.

Citofono Style Art. 2628

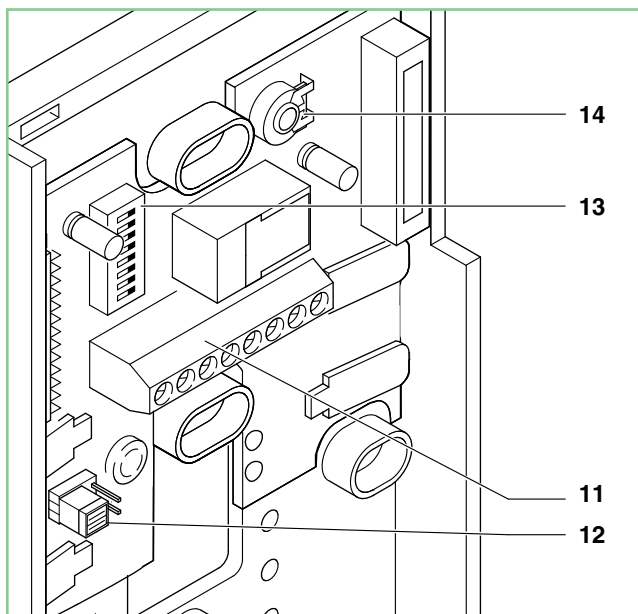


Citofono Elegance con funzioni e pulsanti supplementari.

Non è utilizzabile per sfruttare la funzione intercomunicante. Il Citofono va montato sempre utilizzando l'Art. 1214/2 come mostrato nello schema di collegamento BK/D a pagina 85.

Importante: per il corretto settaggio dell'Articolo in fase di installazione all'interno di un sistema BRAVO KIT, fare riferimento alla nota sotto.

1. Selettore suoneria/servizio Privacy a 3 posizioni:
Posizione alto: Suoneria volume massimo.
Posizione centrale: Suoneria volume medio.
Posizione basso: Attivazione funzione Privacy (per servizio Privacy si intende l'esclusione della chiamata dal posto esterno o centralino; l'attivazione della funzione Privacy è evidenziata dalla comparsa di un indicatore rosso in alto a destra).
 2. Indicatore funzione Privacy.
 3. Pulsante 1 disponibile di serie per funzione Attuatore generico.
 4. Pulsante Apriporta.
 5. Pulsante 2 disponibile di serie per funzione chiamata a centralino.
 6. Pulsante 3 per usi vari presente in morsettiera (P3 C3).
 7. Pulsanti C. NO. o Led (MAX 3) opzionali per funzioni supplementari. (A)
 8. Cover intercambiabile Fig. 7 pag. 8.
 9. Etichetta memo-pulsanti su cui è possibile riportare la funzione dei pulsanti del citofono (da applicare sotto la cover intercambiabile) Fig. 7 pag. 8.
 10. Cornetta citofono (sollevare la cornetta per iniziare la comunicazione).
- (A) Pulsante disponibile con scheda opzionale Art. 1626.
Led di visualizzazione disponibile con scheda opzionale Art. 1627.

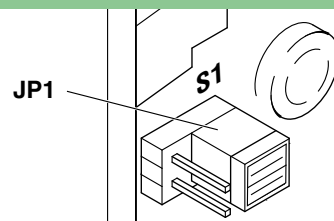


11. Morsetti connessione impianto:
L L connessione alla linea bus.
CFP CFP ingresso chiamata da piano.
P3 C3 morsetti pulsante P3 C. NO. 24V 100mA dedicato a servizi vari.
S+ S- morsetti per dispositivo ripetizione di chiamata.
12. JP1 Jumper per la selezione tra modalità Simplebus 1 e Simplebus 2.
13. Dip switch U2 per impostazione codice utente (vedi tabella a pag. 15).
14. Trimmer regolazione volume microfono.

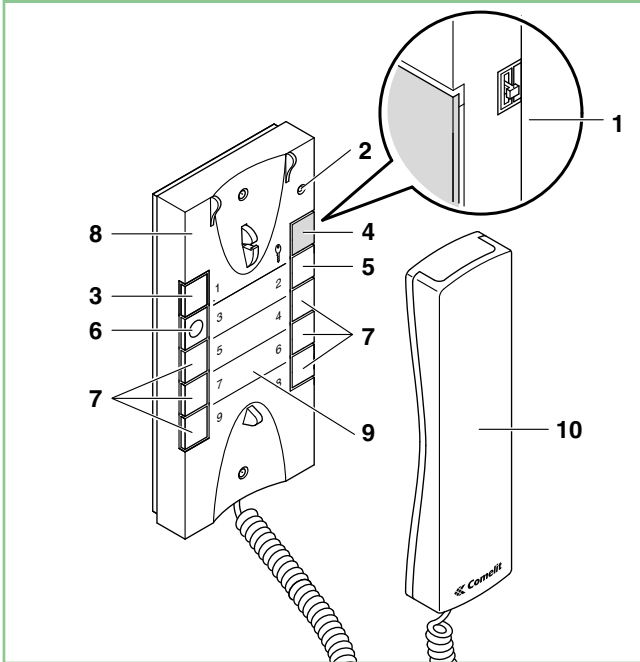
Pulire con un panno inumidito con acqua. Evitare Alcool e altri prodotti aggressivi.

ATTENZIONE !

PER UTILIZZARE IL CITOFONO ART. 2628 IN IMPIANTI BRAVOKIT È NECESSARIO SPOSTARE IL JUMPER JP1 IN POSIZIONE S1



Citofono Style Art. 2610

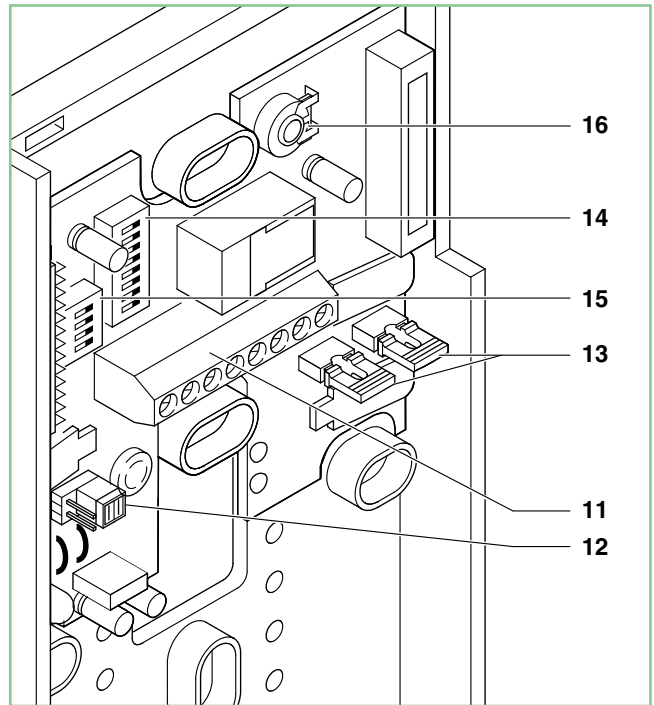


Citofono Elegance con funzioni e pulsanti supplementari e servizio intercomunicante.

L'Art. 2610 ha la possibilità, (mediante apposito settaggio) di gestire comunicazioni intercomunicanti e altre funzioni supplementari (vedi tabella riassuntiva riportata a pagina 16). Il Citofono va montato sempre utilizzando l'Art. 1214/2 come mostrato nello schema di collegamento BK/D a pagina 85.

1. Selettore suoneria/servizio Privacy a 3 posizioni:
Posizione alto: Suoneria volume massimo.
Posizione centrale: Suoneria volume medio.
Posizione basso : Attivazione funzione Privacy (per servizio Privacy si intende l'esclusione della chiamata dal posto esterno e centralino; l'attivazione della funzione Privacy è evidenziata dalla comparsa di un indicatore rosso in alto a destra).
2. Indicatore funzione Privacy.
3. Led di segnalazione (disponibile di serie).
4. Pulsante Apriporta .
5. Pulsante 1 disponibile di serie (programmabile con varie funzioni, vedi tabella a pag. 19. Di fabbrica programmato per funzione Attuatore generico).
6. Pulsante 2 disponibile di serie (liberabile, o programmabile con varie funzioni, vedi tabella a pag. 19). Di fabbrica programmato per funzione chiamata a centralino.
7. Pulsanti C. NO. o Led (MAX 3) opzionali per funzioni supplementari. (A)
8. Cover intercambiabile Fig 7 a pag. 8.
9. Etichetta memo-pulsanti su cui è possibile riportare la funzione dei pulsanti del citofono (da applicare sotto la cover intercambiabile), Fig. 7 a pag. 8.
10. Cornetta citofono (sollevare la cornetta per iniziare la comunicazione).

(A) Pulsante disponibile con scheda opzionale Art. 1626.
Led di visualizzazione disponibile con scheda opzionale Art. 1627.



11. Morsetti connessione impianto:
L L connessione alla linea bus.
CFP CFP ingresso chiamata da piano.
P2 C2 morsetti pulsante P2 C. NO. 24V 100mA dedicato a servizi vari (rimuovere CV2 e CV3).
12. JP1 Jumper per la selezione tra modalità Simplebus 1 e Simplebus 2.
13. CV3 CV2 Jumper da rimuovere per avere il pulsante P2 C. NO.
14. Dip switch U2 per impostazione codice utente (vedi tabella a pag 15).
15. Dip switch U4 per la programmazione dei pulsanti P1 e P2 (vedi tabella a pag. 19).
16. Trimmer regolazione volume microfono.

Pulire con un panno inumidito con acqua. Evitare Alcool e altri prodotti aggressivi.

INDICAZIONI GENERALI DI INSTALLAZIONE E FUNZIONAMENTO

In questa sezione del manuale si riportano tutte le indicazioni riguardanti la fase di installazione del sistema BRAVO KIT.

La distanza massima totale tra il posto esterno e il monitor più lontano è 400 m.

Sezione o tipo di cavo	Distanza massima tra alimentatore 1205/B o 1395 e posto esterno 4875/BK e 4876/BK	Distanza massima tra alimentatore 1205/B o 1212/B e monitor alimentato	Distanza massima tra posto esterno 4875/BK o 4876/BK e il 4833/A o 1214/2 più lontano. Distanza massima tra 4833/A e il 1214/2 più lontano	Distanza massima tra il monitor e il 1214/2
	A/G	B/E	C/F	D
Cavo bifilare (sez. 0,5 mm ² Ø 0,8 mm AWG 20)** 	20 m (65 feet)	25 m (85 feet)	150 m (495 feet)	40 m (130 feet)
Cavo bifilare (sez. 1 mm ² Ø 1,2 mm AWG 17)** 	40 m (130 feet)	50 m (165 feet)	150 m (495 feet)	40 m (130 feet)
Cavo bifilare (sez. 1,5 mm ² Ø 1,4 mm AWG 15)** 	60 m (195 feet)	100 m (325 feet)	150 m (495 feet)	40 m (130 feet)
Cavo bifilare (sez. 2,5 mm ² Ø 1,8 mm AWG 13)** 	100 m (325 feet)	150 m (495 feet)		
Doppino telefonico twistato (sez. 0,28 mm ² Ø 0,6 mm AWG 23)* 			150 m (495 feet)	40 m (130 feet)
Cavo intrecciato e schermato (sez. 1 mm ² Ø 1,2 mm AWG 17)* 			100 m (325 feet)	20 m (65 feet)
UTP5 Cat 5 (sez. 0,2 mm ² Ø 0,5 mm AWG 24)* 			150 m (495 feet)	40 m (130 feet)
Cavo Comelit Art. 4576 e Art. 4578 (sez. 0,5 mm ² Ø 0,8 mm AWG 20)* 			150 m (495 feet)	50 m (165 feet)

* Nel caso si utilizzi un cavo multicoppia usare una sola delle coppie disponibili.

Nel caso sia necessario diminuire le cadute resistive utilizzare la singola coppia come singolo filo.

** Nel caso si utilizzi un cavo multipolare usare solo due dei fili disponibili e non utilizzare mai fili in parallelo.

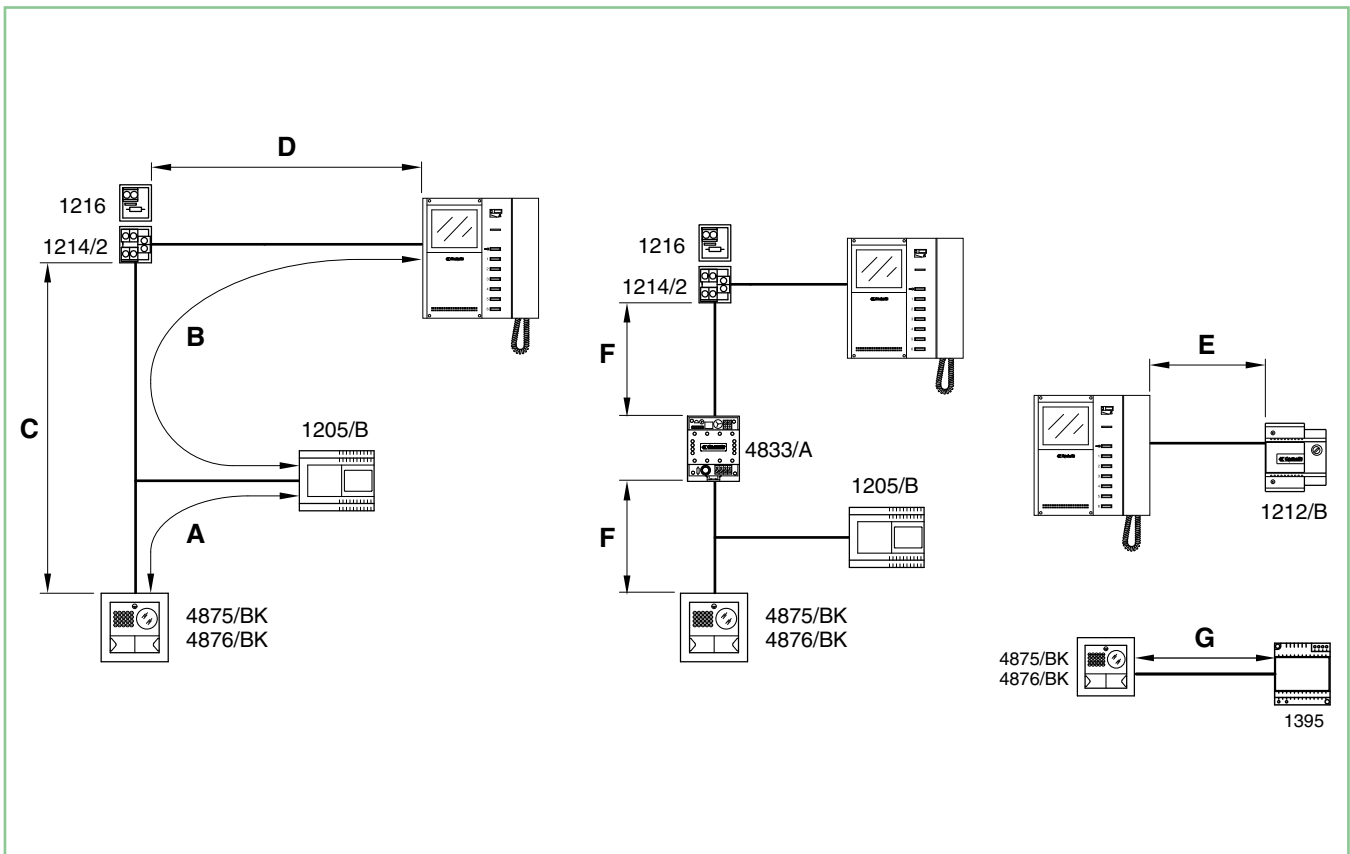
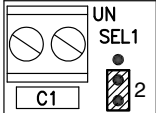
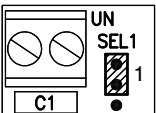
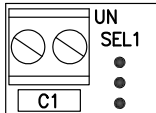
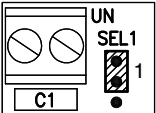
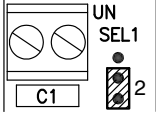
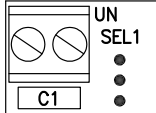


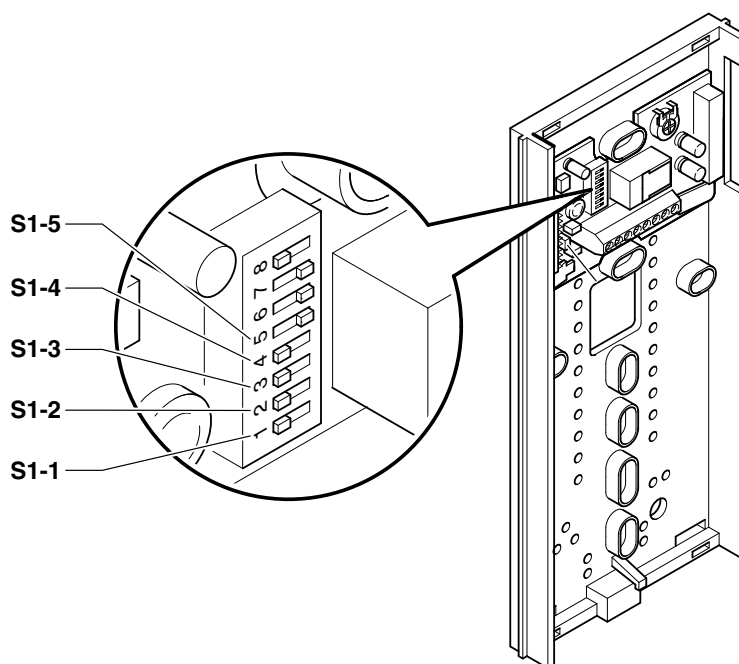
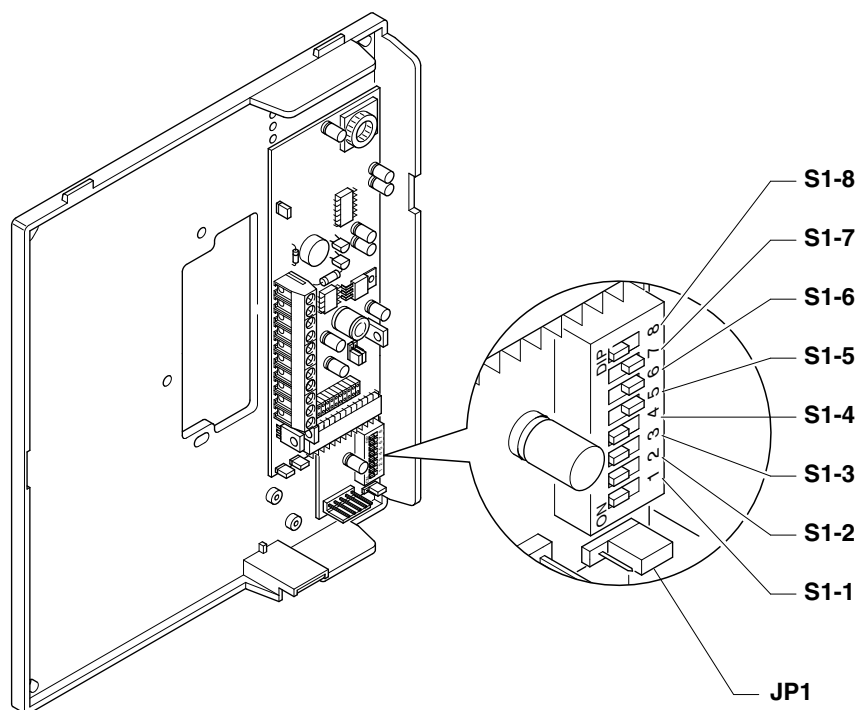
Tabella Impostazioni dell'Art. 1216 in funzione del tipo di cavo di connessione utilizzato

Tipo di cavo	Impostazione Art. 1216
Cavo bifilare (sez. 0,5 mm ² Ø 0,8 mm AWG 20) 	
Cavo bifilare (sez. 1,5 mm ² Ø 1,4 mm AWG 15) Cavo bifilare (sez. 1 mm ² Ø 1,2 mm AWG 17) 	
Doppino telefonico twistato (sez. 0,28 mm ² Ø 0,6 mm AWG 23) 	
Cavo intrecciato e schermato (sez. 1 mm ² Ø 1,2 mm AWG 17) 	
Cavo UTP5 cat 5 (sez. 0,2 mm ² Ø 0,5 mm AWG 24) 	
Cavo Comelit Art. 4576 e Art. 4578 (sez. 0,5 mm ² Ø 0,8 mm AWG 20) 	

IMPOSTAZIONI E DESCRIZIONE FUNZIONAMENTO SISTEMA BRAVO KIT

Impostazioni staffa Art. 5714/K e citofoni Style Art. 2608, 2628 e 2610

La figura seguente mostra la posizione dei micro-interruttori e del Jumper JP1 della staffa 5714/K e dei micro-interruttori dei citofoni Style Art. 2608, 2628 e 2610.

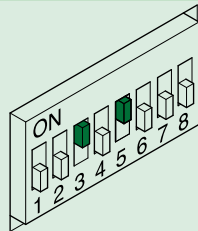


I valori di S1-1, S1-2, S1-3, S1-4 e S1-5 definiscono l'indirizzo di chiamata.
Per la codifica sia delle staffe che dei citofoni fare riferimento alla seguente tabella.

Tabella di programmazione dei Micro interruttori per codice utente su Staffe e citofoni

Riferimento per intercomunicante bifamiliare	Codice utente	Micro interruttori su ON	Riferimento per intercomunicante bifamiliare	Codice utente	Micro interruttori su ON
A	1	1	H	16	5
A	2	2	I	17	1,5
B	3	1,2	I	18	2,5
B	4	3	J	19	1,2,5
C	5	1,3	J	20	3,5
C	6	2,3	K	21	1,3,5
D	7	1,2,3	K	22	2,3,5
D	8	4	L	23	1,2,3,5
E	9	1,4	L	24	4,5
E	10	2,4	M	25	1,4,5
F	11	1,2,4	M	26	2,4,5
F	12	3,4	N	27	1,2,4,5
G	13	1,3,4	N	28	3,4,5
G	14	2,3,4	O	29	1,3,4,5
H	15	1,2,3,4	O	30	2,3,4,5

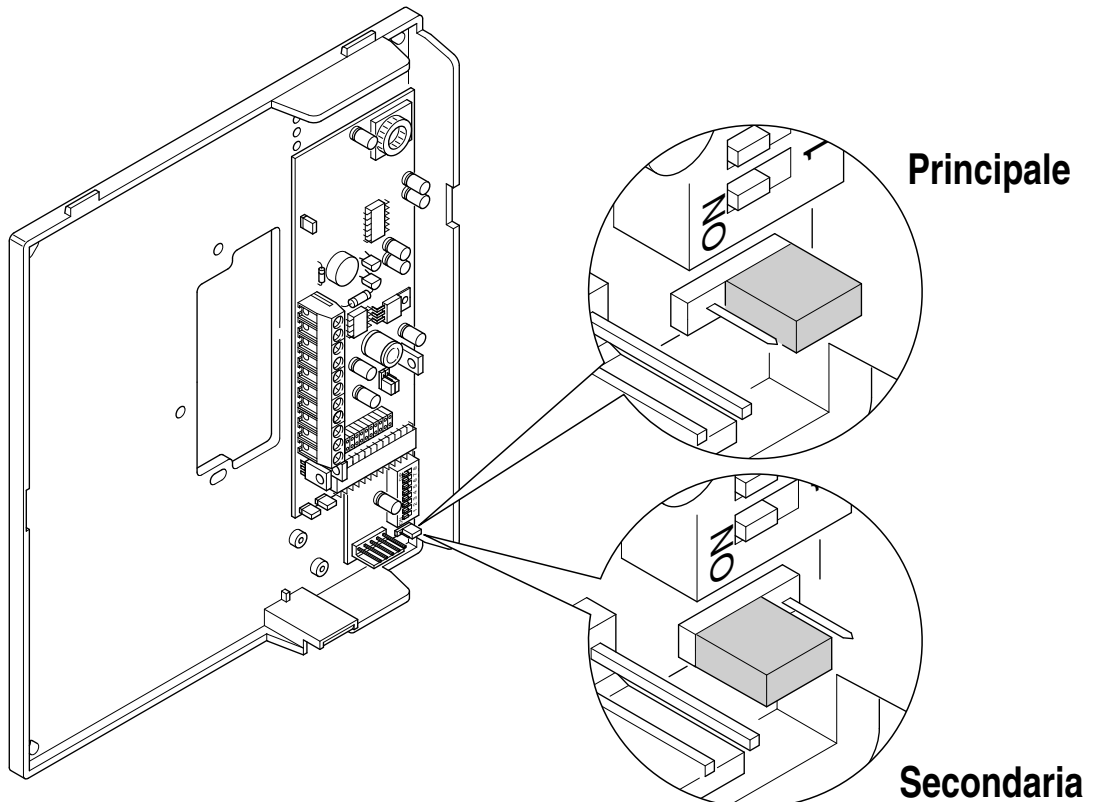
ESEMPIO impostazione codice 20.



ATTENZIONE: SUI CITOFONI 2608, 2628 E 2610 POSIZIONARE SU OFF I DIP 6, 7, 8.

La chiamata intercomunicante bifamiliare (tra citofoni e/o videocitofoni) è possibile solo se i due utenti sono impostati su codici di chiamata contigui (contrassegnati dalla stessa lettera AA...CC..YY nella tabella di programmazione dei Micro interruttori riportata qui sopra).

Impostazione staffa Art. 5714/K principale o secondaria



Il valore di S1-6, S1-7 e S1-8 (solo per staffa Art. 5714/K) definisce la modalità operativa in cui opererà il Sistema Bravo KIT come riportato nella seguente tabella.

S1-6	S1-7	S1-8		Funzioni tasti
OFF (0)	OFF (0)	OFF (0)	Pulsante  Pulsante 1 Pulsante 2 Pulsante 3 Pulsante 4 Pulsante 5 Pulsante 6	Apriporta Attuatore / Pulsante Libero Accensione interna / Richiesta Video Chiamata a centralino Chiamata intercomunicante Monofamiliare Chiamata intercomunicante Bifamiliare ⁽¹⁾ Gestione funzione Dottore
ON (1)	OFF (0)	OFF (0)	Pulsante  Pulsante 1 Pulsante 2 Pulsante 3 Pulsante 4 Pulsante 5 Pulsante 6	Apriporta Chiamata intercomunicante Monofamiliare Chiamata intercomunicante Bifamiliare Chiamata a centralino Chiamata intercomunicante Monofamiliare Chiamata intercomunicante Bifamiliare ⁽¹⁾ Gestione funzione Dottore
OFF (0)	ON (1)	OFF (0)	Pulsante  Pulsante 1 Pulsante 2 Pulsante 3 Pulsante 4 Pulsante 5 Pulsante 6	Apriporta Chiamata intercomunicante Monofamiliare Gestione funzione Dottore Chiamata a centralino Chiamata intercomunicante Monofamiliare Chiamata intercomunicante Bifamiliare ⁽¹⁾ Gestione funzione Dottore
ON (1)	ON (1)	OFF (0)	Pulsante  Pulsante 1 Pulsante 2 Pulsante 3 Pulsante 4 Pulsante 5 Pulsante 6	Apriporta Chiamata intercomunicante Bifamiliare Gestione funzione Dottore Chiamata a centralino Chiamata intercomunicante Monofamiliare Chiamata intercomunicante Bifamiliare ⁽¹⁾ Gestione funzione Dottore
OFF (0)	OFF (0)	ON (1)	Pulsante  Pulsante 1 Pulsante 2 Pulsante 3 Pulsante 4 Pulsante 5 Pulsante 6	Apriporta Chiamata intercomunicante Monofamiliare Accensione interna / Richiesta Video Chiamata a centralino Chiamata intercomunicante Monofamiliare Chiamata intercomunicante Bifamiliare ⁽¹⁾ Gestione funzione Dottore
ON (1)	OFF (0)	ON (1)	Pulsante  Pulsante 1 Pulsante 2 Pulsante 3 Pulsante 4 Pulsante 5 Pulsante 6	Apriporta Chiamata intercomunicante Bifamiliare Accensione interna / Richiesta Video Chiamata a centralino Chiamata intercomunicante Monofamiliare Chiamata intercomunicante Bifamiliare ⁽¹⁾ Gestione funzione Dottore
OFF (0)	ON (1)	ON (1)	Pulsante  Pulsante 1 Pulsante 2 Pulsante 3 Pulsante 4 Pulsante 5 Pulsante 6	Apriporta Chiamata a centralino Accensione interna / Richiesta Video Chiamata a centralino Chiamata intercomunicante Monofamiliare Chiamata intercomunicante Bifamiliare ⁽¹⁾ Gestione funzione Dottore
ON (1)	ON (1)	ON (1)	Pulsante  Pulsante 1 Pulsante 2 Pulsante 3 Pulsante 4 Pulsante 5 Pulsante 6	Apriporta Chiamata a centralino Comando Attuatore Chiamata a centralino Chiamata intercomunicante Monofamiliare Chiamata intercomunicante Bifamiliare ⁽¹⁾ Gestione funzione Dottore

⁽¹⁾ La chiamata intercomunicante bifamiliare (tra citofoni e/o videocitofoni) è possibile solo se i due utenti sono impostati su codici di chiamata contigui (contrassegnati dalla stessa lettera AA...CC..YY nella tabella di programmazione dei Micro interruttori riportata a pagina 15).

MICRO-INTERRUTTORI S1-1, S1-2, S1-3, S1-4 E S1-5

I valori dei micro-interruttori S1-1, S1-2, S1-3, S1-4 e S1-5 definiscono l'indirizzo di chiamata della staffa in oggetto nei confronti del posto esterno di chiamata.

Per utilizzare la funzione di chiamata intercomunicante bifamiliare gli utenti (citofoni e/o videocitofoni) devono essere impostati su indirizzi di chiamata contigui contrassegnati nella tabella riportata a pagina 15 con la stessa lettera (AA...CC....YY).

Funzionamento

- Il visitatore premendo il tasto di chiamata accende i LED all'infrarosso per l'illuminazione del soggetto, aziona la suoneria interna di chiamata (se la funzione privacy non è abilitata) e fa apparire l'immagine sul/sui monitor principale/i per circa 60". Nel caso invece, si entri in comunicazione, la durata massima della conversazione potrà essere di 90".

Al posto esterno si ha un tono di avvenuta chiamata; se in impianti con 2 o più ingressi all'atto della chiamata, il posto esterno emette un tono di occupato invece che la replica della suoneria, significa che un'altra comunicazione è già in atto verso un altro posto esterno.

In caso di cortocircuito persistente sulla linea bus il posto esterno emette un tono di segnalazione intermittente.

- Al posto interno la conversazione avviene sollevando la cornetta.
- Il comando di luminosità è posto sul lato inferiore del Monitor mentre il comando per la regolazione del volume suoneria o attivazione funzione Privacy sulla parte alta.
- Il tasto contraddistinto dal simbolo della chiave sul Monitor agisce sull'elettroserratura attivandola per circa 2 sec.
- L'autoaccensione del Monitor principale avviene premendo il Pulsante 2 a funzione abilitata (vedi descrizione a pagina 19). In impianti dotati di 2 posti esterni è possibile visualizzare alternativamente l'immagine da un posto esterno o dall'altro (funzione "bascula") con successive pressioni del Pulsante 2. Non è possibile auto accendere il Monitor durante un'altra conversazione.
- Per le funzionalità intercomunicanti del Sistema BRAVO KIT, fare riferimento alla pagina 16.
- Per la programmazione di indirizzi utente diversi da quelli impostati di fabbrica (1 e 2) fare riferimento a pag. 21.

Monitor supplementari principali o secondari

L'impostazione di **JP1** definisce se la staffa in oggetto verrà gestita come **principale** o come **secondaria**. Il posto esterno può gestire fino a un massimo di 3 Videocitofoni o Citofoni per Pulsante di chiamata. Quando dal posto esterno si effettua una chiamata, il monitor che il sistema accenderà sarà quello del Videocitofono principale.

Gli altri eventuali monitor secondari della medesima unità familiare resteranno spenti. Rispondendo alla chiamata del posto esterno da un Videocitofono secondario, l'immagine viene automaticamente visualizzata sul Monitor.

A questo punto il monitor del Videocitofono principale verrà spento e l'immagine verrà visualizzata sul monitor del Videocitofono di cui è stato premuto il **Pulsante 2 - richiesta video**.

Anche senza sollevare la cornetta si ha la possibilità di visualizzare l'immagine trasmessa dal posto esterno, sempre premendo il **Pulsante 2 - richiesta video**.

Nella configurazione classica di BRAVO KIT, quindi, si possono avere al massimo 2 Videocitofoni secondari e 1 Videocitofono principale per Pulsante di chiamata tutti alimentati dallo stesso **Art. 1205/B** (Variante BK/C pag. 84).

Vi è la possibilità di gestire fino a 3 Videocitofoni principali all'interno della stessa unità familiare (cioè impostati sul medesimo codice utente). In questa particolare configurazione, i Videocitofoni principali aggiuntivi dovranno essere alimentati ognuno dall'apposito **Art. 1212/B** (Variante BK/H e BK/I pag. 83, 84).

Alla chiamata del posto esterno, l'immagine verrà visualizzata su ognuno dei Videocitofoni principali connessi al sistema.

Ricordiamo che comunque, anche con l'utilizzo dell'**Art. 1212/B**, il numero massimo di Videocitofoni collegabili per la medesima unità familiare è di 3. Per nessun Citofono opzionale è necessaria un'alimentazione dedicata.

S1-6, S1-7, S1-8

Impostazione della modalità di funzionamento BRAVO KIT

La tabella riportata a pagina 16 mostra le funzioni dei singoli pulsanti del Monitor in funzione di come vengono impostati i micro-interruttori S1-6, S1-7, S1-8.

Si ricorda che il Pulsante , il Pulsante 1 e il Pulsante 2 sono di serie mentre il Pulsante 3, il Pulsante 4, il Pulsante 5 e il Pulsante 6 sono opzionali utilizzando la scheda Art. 5733.

Vi è inoltre la possibilità, utilizzando l'Art. 5734, di avere a disposizione i Pulsanti 3 e Pulsante 4 e due led di segnalazione nelle posizioni del Pulsante 5 e del Pulsante 6.

Questi led di segnalazione potranno essere utilizzati dall'installatore per varie esigenze di impianto e non saranno gestiti in modo automatico dalla staffa del Monitor.

Descrizione funzioni Pulsanti

 **Apriporta** → La pressione del Pulsante Apriporta attiva la serratura connessa al posto esterno.

Attuatore → La pressione del Pulsante impostato nella modalità Attuatore permette l'attivazione dell'Art. 1256 che può essere utilizzato ad esempio per attivare l'apertura di cancelli, porte basculanti o per l'attivazione del modulo telecamere cicliche Art. 1259/A.

Pulsante Libero → L'indicazione Pulsante libero indica la possibilità di utilizzare il Pulsante come contatto C.NO. in morsettiera, mediante opportune impostazioni come illustrato nella variante BK/P a pagina 89.

Autoaccensione / Richiesta Video → La pressione del Pulsante 2 impostato in questa modalità, permette di visualizzare sullo schermo del Monitor l'immagine trasmessa dal posto esterno anche se non è stata effettuata nessuna chiamata.

Per l'utilizzo e l'abilitazione del servizio vedi variante BK/P a pagina 89. In impianti dotati di due posti esterni, è possibile visualizzare alternativamente l'immagine da un posto esterno o dall'altro (funzione "bascula") con successive pressioni del Pulsante.

Su Monitor secondari il Pulsante 2 ha anche la funzione di richiesta video (per maggiori informazioni vedere a pagina 19).

Chiamata a centralino → La pressione del Pulsante impostato in questa modalità permette di inviare una chiamata al Centralino di portineria dell'impianto.

Chiamata intercomunicante Monofamiliare → La pressione del Pulsante impostato in questa modalità permette di inviare una chiamata agli altri apparecchi (Videocitofoni e/o Citofoni) impostati sullo stesso indirizzo di chiamata.

Il ricevente della chiamata alzando la cornetta entra così in comunicazione con il chiamante.

Riagganciando la cornetta la comunicazione viene terminata.

Una chiamata da posto esterno è comunque sempre prioritaria rispetto ad una comunicazione intercomunicante. In questo caso gli utenti che si trovano già in conversazione sentiranno in cornetta un tono simile a quello di chiamata se quest'ultima è indirizzata a loro o un triplice tono di segnalazione in caso contrario.

Per rispondere alla chiamata da posto esterno è sufficiente sollevare la cornetta da qualunque apparecchio libero o riagganciare e sollevare la cornetta da un apparecchio impegnato nella comunicazione intercomunicante.

L'attivazione della comunicazione con il posto esterno interrompe la conversazione intercomunicante precedentemente in corso.

Una chiamata intercomunicante non è prioritaria rispetto ad una conversazione/chiamata con il posto esterno.

In questo caso, durante un tentativo di chiamata intercomunicante, il LED di segnalazione lampeggerà per alcuni secondi per segnalare che il sistema è occupato.

Chiamata intercomunicante Bifamiliare → La pressione del Pulsante impostato in questa modalità permette di inviare una chiamata agli apparecchi (Videocitofoni e/o Citofoni) impostati sull'indirizzo di chiamata Bifamiliare rispetto al proprio, come indicato nella tabella riportata a pagina 15.

Il ricevente della chiamata alzando la cornetta entra così in comunicazione con il chiamante. Riagganciando la cornetta la comunicazione viene terminata.

Una chiamata da posto esterno è comunque sempre prioritaria rispetto ad una comunicazione intercomunicante.

In questo caso gli utenti che si trovano già in conversazione sentiranno in cornetta un tono simile a quello di chiamata se quest'ultima è indirizzata a loro o un triplice tono di segnalazione in caso contrario.

Per rispondere alla chiamata da posto esterno è sufficiente sollevare la cornetta da qualunque apparecchio libero o riagganciare e sollevare la cornetta da un apparecchio impegnato nella comunicazione intercomunicante.

L'attivazione della comunicazione con il posto esterno interrompe la conversazione intercomunicante precedentemente in corso.

Una chiamata intercomunicante non è prioritaria rispetto ad una conversazione/chiamata con il posto esterno.

In questo caso, durante un tentativo di chiamata intercomunicante, il LED di segnalazione lampeggerà per alcuni secondi per segnalare che il sistema è occupato.

Gestione funzione Dottore → La funzione Dottore permette l'azionamento automatico dell'apriporta su chiamata all'indirizzo del Videocitofono e/o Citofono dove la funzione è stata attivata, da parte del posto esterno.

A funzione attivata il led di segnalazione rimane acceso. L'abilitazione o la disabilitazione della funzione Dottore avviene premendo per 2 secondi il pulsante impostato per tale funzione.

Operazioni per selezionare la suoneria Monitor

L'utente può selezionare la suoneria del Monitor tra una lista di suonerie disponibili, seguendo la seguente procedura:

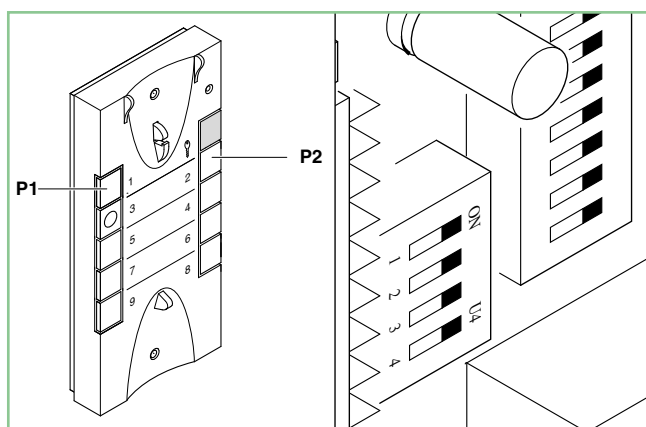
- (1) Tenere premuto il Pulsante  fino a che non verrà emesso un suono di conferma (l'operazione è possibile solo con l'impianto in situazione di riposo; in caso contrario il led di segnalazione lampeggerà per avvisare l'utente).
- (2) Premere e rilasciare il Pulsante  :
 - 1 volta (viene emesso un tono di conferma) per modificare la suoneria di chiamata da posto esterno.
 - 2 volte (vengono emessi 2 toni di conferma) per modificare la suoneria da centralino.
 - 3 volte (vengono emessi 3 toni di conferma) per modificare la suoneria del campanello di piano.
 Ulteriori pressioni del Pulsante  ripetono la sequenza appena descritta.

Dopo l'ultima pressione del Pulsante  attendere un suono di conferma selezione, prima di passare alla fase seguente.
- (3) Premere e rilasciare il Pulsante  per scorrere in sequenza le varie suonerie disponibili. Nel caso si voglia riascoltare più volte la stessa suoneria mantenere premuto il Pulsante .
- (4) Sollevare e riagganciare la cornetta per confermare la scelta dell'ultima suoneria ascoltata e per uscire (in qualunque momento) dalla modalità di variazione suoneria Monitor. All'uscita dalla modalità di variazione suoneria Monitor verrà emesso un suono di conferma. A questo punto il Videocitofono riprende il suo normale funzionamento.

Impostazione citofono (opzionale) Art. 2610

Nel caso si decida di ampliare il sistema BRAVO KIT con l'aggiunta di un Citofono opzionale Art. 2610, qui di seguito è riportata la tabella necessaria per definire le funzionalità che il Citofono dovrà eseguire.

DIP 1	DIP 2	DIP3	DIP 4	Funzione tasto 1	Funzione tasto 2
0	0	0	0	Attuatore generico	Chiamata a centralino
1	0	0	0	Chiamata a centralino	Inter. Monofamiliare
0	1	0	0	Chiamata a centralino	Inter. Bifamiliare
1	1	0	0	Attuatore generico	Inter. Monofamiliare
0	0	1	0	Attuatore generico	Inter. Bifamiliare
1	0	1	0	Dottore	Chiamata a centralino
0	1	1	0	Dottore	Attuatore generico
1	1	1	0	Dottore	Inter. Monofamiliare
0	0	0	1	Dottore	Inter. Bifamiliare
1	0	0	1	Inter. Monofamiliare	Inter. Bifamiliare
0	1	0	1	Chiamata a centralino	Autoaccensione
1	1	0	1	Attuatore generico	Autoaccensione
0	0	1	1	Dottore	Autoaccensione
1	0	1	1	Inter. Monofamiliare	Autoaccensione
0	1	1	1	Inter. Bifamiliare	Autoaccensione



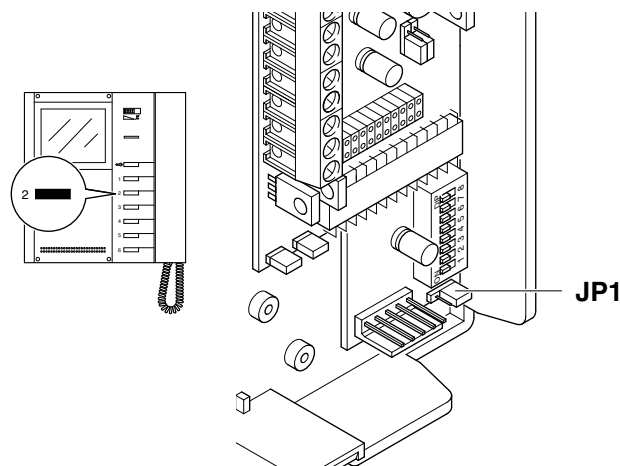
Funzione Autoaccensione e Richiesta Video

Funzione **Autoaccensione** (solo per impianti con 1 o 2 ingressi) su monitor con staffe **Art. 5714/K** impostate come Principali (vedi JP1 di figura, in posizione P). La funzione di Autoaccensione deve essere abilitata.

Abilitare/disabilitare la funzione Autoaccensione: per abilitare la funzione è necessario tener premuto il pulsante 2 del monitor (prestare attenzione alla modalità BRAVO KIT impostata mediante i micro interruttori di programmazione) per un tempo superiore a **4 sec.** All'avvenuta impostazione si sente, portando la cornetta all'orecchio, un duplice tono di conferma.

Per disabilitare tener premuto lo stesso pulsante per un tempo superiore a 4 sec. In questo caso si sente, portando la cornetta all'orecchio, un singolo tono di conferma.

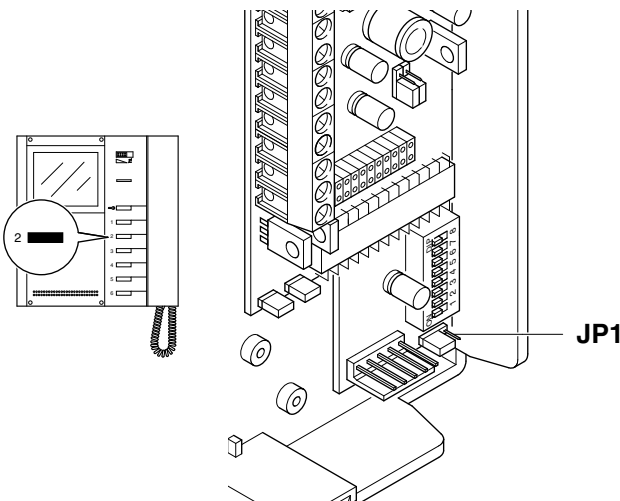
Utilizzo dell' autoaccensione: l'accensione del monitor avviene (se la funzione è stata abilitata) premendo e rilasciando immediatamente il Pulsante 2.



Richiesta Video su monitor con staffe **Art. 5714/K** impostate come Secondario (vedi JP1 di figura, in posizione S).

La funzione di Richiesta video non richiede abilitazione; essa permette di accendere un monitor **in seguito ad una chiamata da posto esterno per l'utente.**

Utilizzo della funzione Richiesta Video: l'accensione del monitor avviene premendo e rilasciando immediatamente il Pulsante 2 (prestare attenzione alla modalità BRAVO KIT impostata mediante i micro interruttori di programmazione).



Programmazioni speciali Art. 4660/BK

Fig. 1

Fig. 1A

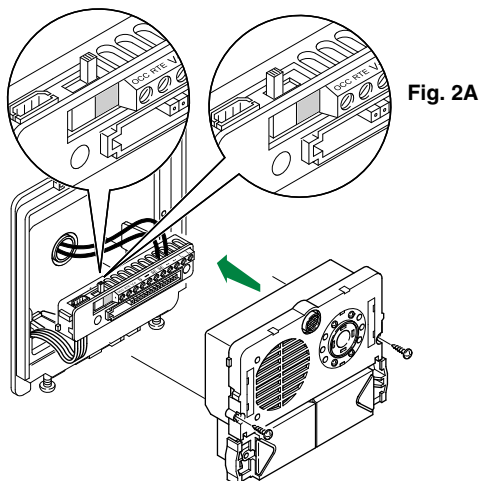


Fig. 2

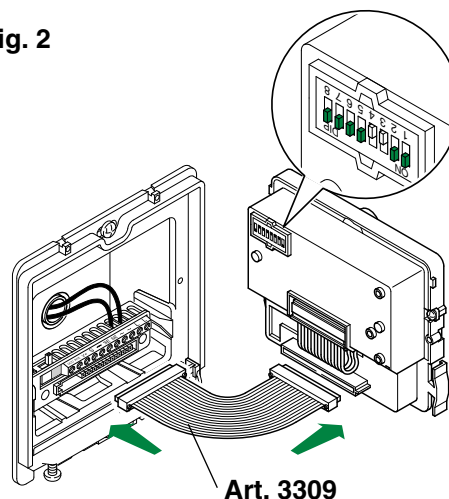


Fig. 3

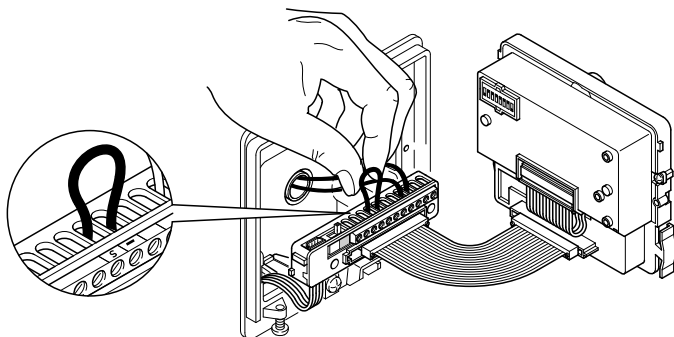
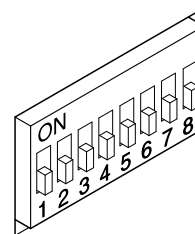


Fig. 4



Sull'Art. 4660/BK è possibile effettuare una serie di programmazioni speciali in funzione delle varie esigenze di impianto.

1. Sulla morsettiera degli articoli 4660/BK spostare l'interruttore in posizione di programmazione (quadrato rosso) (Figura 1A) .
2. Impostare sui micro interruttori dell'articolo (Figura 2) il codice relativo alla funzione che si desidera programmare. Usare come riferimento la tabella sotto.
3. Sulla morsettiera degli articoli 4660/BK connettere il morsetto S con - (Figura 3).

4. Attendere che venga emesso un tono di conferma avvenuta programmazione e rimuovere il cavallotto tra il morsetto S e - .

5. Al termine della procedura assicurarsi di avere rimesso l'interruttore in posizione di riposo (quadrato bianco) (Figura 2A), di aver rimosso il cavallotto tra S e - e riposizionare tutti i micro interruttori in posizione OFF (0) come mostrato in Figura 4.

Per effettuare un'altra programmazione speciale, ripetere le operazioni descritte dal punto 1 al punto 5.

	Dip switch su ON	Numero di riferimento configurazione
Tempo attesa reset 10 secondi (impostazione di fabbrica)	1,2,5,6,7,8	243
Tempo attesa reset 1 secondo	3,5,6,7,8	244
Disattivazione tono conferma serratura e impostazione tempo serratura 2 sec. (impostazioni di fabbrica)	1,3,5,6,7,8	245
Attivazione tono conferma serratura	2,3,5,6,7,8	246
Tempo serratura 8 secondi	1,2,3,5,6,7,8	247
Invio chiamata singola (impostazione di fabbrica)	4,5,6,7,8	248
Invio chiamata ripetuta 3 volte	1,4,5,6,7,8	249
Comando apriporta normalmente aperto (NO) (impostazione di fabbrica)	2,4,5,6,7,8	250
Comando Apriporta normalmente chiuso (NC)	1,2,4,5,6,7,8	251
Apriporta attivo anche in assenza di chiamata (impostazione di fabbrica)	3,4,5,6,7,8	252
Apriporta abilitato solo per l'utente chiamato	1,3,4,5,6,7,8	253
Ripristino di tutte le impostazioni di fabbrica	2,3,4,5,6,7,8	254

ESPANDIBILITÀ DEL SISTEMA BRAVO KIT

Negli schemi BK/EN/100 e BK/EN/101 a pag. 90, 92 riportati nella sezione A di questo manuale viene mostrata una possibile configurazione d'impianto che offre la possibilità di gestire fino a un massimo di 30 BRAVO KIT da parte di un Art. 4660 posto per esempio all'ingresso di un complesso residenziale.

Utilizzando questi schemi di impianto è possibile chiamare uno dei BRAVO KIT dall'ingresso principale dotato di Art. 4660.

In questa configurazione è necessario programmare i pulsanti

dell'Art. 4660/BK a bordo dell'Art. 4875/BK o 4876/BK come descritto nella seguente procedura e le staffe 5714/K con il codice corrispondente (come riferimento vedi tabella a pagina 15).

Per maggiori informazioni sull'integrazione dei BRAVO KIT in impianti Simplebus e per la programmazione della porta principale (Art. 4660) fare riferimento al catalogo Simplebus 2 (Catalogo no. 66) al manuale tecnico MT/SB2/01 e al foglio tecnico FT/SB/16.

Programmazione Art. 4660/BK

Fig. 1

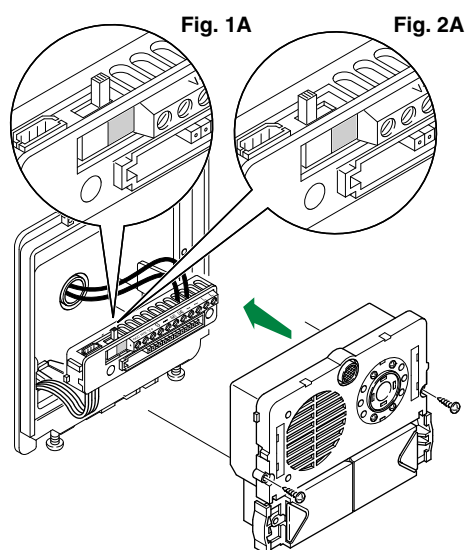
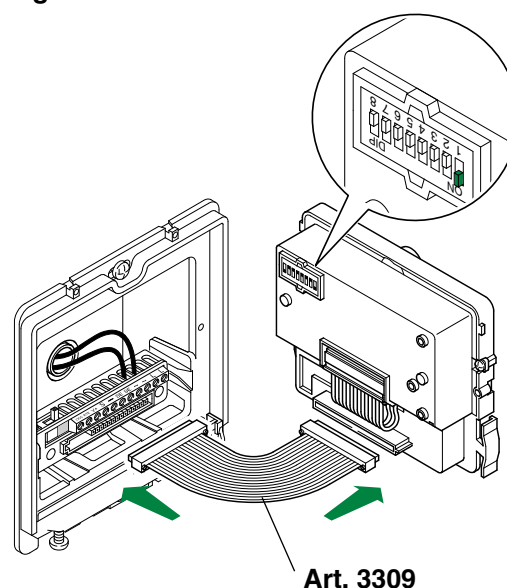


Fig. 2



1. Sulla morsettiera del modulo Art. 4660/BK collegare l'alimentazione su ~ ~, spostare l'interruttore in posizione di programmazione (rosso) (vedi figura 1A). Connettere la morsettiera al modulo Art. 4660/BK assemblato come indicato precedentemente.

N.B.: per il collegamento tra la morsettiera e il modulo Art. 4660/BK in fase di programmazione è possibile usare il cavetto Art. 3309 disponibile come accessorio opzionale (figura 2).

2. Impostare il Dip switch posto sul retro del modulo audio-video con lo stesso codice assegnato al citofono o monitor secondo la corrispondenza descritta nella tabella di programmazione a pagina 15.

3. Premere il pulsante che si desidera associare alla chiamata del citofono o monitor. L'avvenuta programmazione viene segnalata con un tono di conferma.

4. **Al termine della programmazione riposizionare l'interruttore in posizione di standby (bianco) (figura 2A).**

DESCRIZIONE SCHEMI DI COLLEGAMENTO BRAVO KIT

Schema base per kit monofamiliari Art. 8171

Schema BK/01

Pag. 74

Schema base per kit monofamiliari Art. 8171.

Per i conduttori da utilizzare e per le distanze massime di funzionamento, fare riferimento alle indicazioni riportate a pagina 12.

Configurazione Micro-interruttori (di seguito chiamati DIP) sulla staffa:

DIP 1 su ON - DIP 2, DIP 3, DIP 4, DIP 5 su OFF:

impostano il codice utente numero 1 per chiamata da posto esterno monofamiliare (4875/BK).

DIP 6, DIP 7, DIP 8: a seconda delle funzioni desiderate.

JP1 in posizione P: imposta la staffa del monitor come principale.

Fare riferimento alla tabella a pag. 15 con le indicazioni per le impostazioni delle possibili configurazioni.

Schema base per kit bifamiliari Art. 8173

Schema BK/02B

Pag. 75

Collegamento in derivazione

Schema base per kit bifamiliari Art. 8173.

Per i conduttori da utilizzare e per le distanze massime di funzionamento, fare riferimento alle indicazioni riportate a pagina 12.

Configurazione Micro-interruttori (di seguito chiamati DIP) sulla staffa:

DIP 1 su ON - DIP 2, DIP 3, DIP 4, DIP 5 su OFF:

impostano il codice utente numero 1 per chiamata da posto esterno bifamiliare (4876/BK).

DIP 2 su ON - DIP 1, DIP 3, DIP 4, DIP 5 su OFF:

impostano il codice utente numero 2 per chiamata da posto esterno bifamiliare (4876/BK).

DIP 6, DIP 7, DIP 8: a seconda delle funzioni desiderate.

JP1 in posizione P: imposta la staffa del monitor come principale.

Fare riferimento alla tabella a pag. 15 con le indicazioni per le impostazioni delle possibili configurazioni. Terminare il montante con morsetto Art. 1216 come riportato sullo schema.

La distanza massima tra l'Art. 1214/2 e il monitor è di 20 metri.

Schema BK/02A

Pag. 76

Collegamento in cascata

Schema base per kit bifamiliari Art. 8173.

Per i conduttori da utilizzare e per le distanze massime di funzionamento, fare riferimento alle indicazioni riportate a pagina 12.

Configurazione Micro-interruttori (di seguito chiamati DIP) sulla staffa:

DIP 1 su ON - DIP 2, DIP 3, DIP 4, DIP 5 su OFF:

impostano il codice utente numero 1 per chiamata da posto esterno bifamiliare (4876/BK).

DIP 2 su ON - DIP 1, DIP 3, DIP 4, DIP 5 su OFF:

impostano il codice utente numero 2 per chiamata da posto esterno bifamiliare (4876/BK).

DIP 6, DIP 7, DIP 8: a seconda delle funzioni desiderate.

JP1 in posizione P: imposta la staffa del monitor come principale.

Fare riferimento alla tabella a pag. 15 con le indicazioni per le impostazioni delle possibili configurazioni. Terminare il montante con morsetto Art. 1216 come riportato nello schema.

Schema per kit bifamiliari Art. 8173 ampliati con un secondo 4876/BK

Schema BK/03B

Pag. 77

Collegamento in derivazione

Schema base per kit bifamiliari Art. 8173.

Per i conduttori da utilizzare e per le distanze massime di funzio-

namento, fare riferimento alle indicazioni riportate a pagina 12.

Configurazione Micro-interruttori (di seguito chiamati DIP) sulla staffa:

DIP 1 su ON - DIP 2, DIP 3, DIP 4, DIP 5 su OFF:

impostano il codice utente numero 1 per chiamata da posto esterno bifamiliare (4876/BK).

DIP 2 su ON - DIP 1, DIP 3, DIP 4, DIP 5 su OFF:

impostano il codice utente numero 2 per chiamata da posto esterno bifamiliare (4876/BK).

DIP 6, DIP 7, DIP 8: a seconda delle funzioni desiderate.

JP1 in posizione P: imposta la staffa del monitor come principale.

Fare riferimento alla tabella nelle pagine precedenti con le indicazioni per le impostazioni delle possibili configurazioni. Acquistando uno scambio Art. 1224A e un secondo posto esterno Art. 4876/BK è possibile ampliare l'impianto bifamiliare con due posti esterni. La stessa operazione si può realizzare con i kit monofamiliari. In impianti dotati di 2 Art. 4876/BK è possibile visualizzare alternativamente l'immagine da un posto esterno o dall'altro (funzione "bascula") con successive pressioni del pulsante di autoaccensione. Terminare il montante con morsetto Art. 1216 come riportato sullo schema. La distanza massima tra l'Art. 1214/2 e il monitor è di 20 metri.

Schema BK/03A

Pag. 78

Collegamento in cascata

Schema base per kit bifamiliari Art. 8173.

Per i conduttori da utilizzare e per le distanze massime di funzionamento, fare riferimento alle indicazioni riportate a pagina 12.

Configurazione Micro-interruttori (di seguito chiamati DIP) sulla staffa:

DIP 1 su ON - DIP 2, DIP 3, DIP 4, DIP 5 su OFF:

impostano il codice utente numero 1 per chiamata da posto esterno bifamiliare (4876/BK).

DIP 2 su ON - DIP 1, DIP 3, DIP 4, DIP 5 su OFF:

impostano il codice utente numero 2 per chiamata da posto esterno bifamiliare (4876/BK).

DIP 6, DIP 7, DIP 8: a seconda delle funzioni desiderate.

JP1 in posizione P: imposta la staffa del monitor come principale.

Fare riferimento alla tabella nelle pagine precedenti con le indicazioni per le impostazioni delle possibili configurazioni. Acquistando uno scambio Art. 1224A e un secondo posto esterno Art. 4876/BK è possibile ampliare l'impianto bifamiliare con due posti esterni. La stessa operazione si può realizzare con il kit monofamiliare. In impianti dotati di 2 Art. 4876/BK è possibile visualizzare alternativamente l'immagine da un posto esterno o dall'altro (funzione "bascula") con successive pressioni del Pulsante 2 richiesta video. Terminare il montante con morsetto Art. 1216 come riportato sullo schema.

Schema per kit bifamiliari ampliati con un secondo Art. 4876/BK, un'ulteriore monitor secondario e un citofono per ciascuna unità familiare.

Schema BK/04B

Pag. 79

Collegamento in derivazione

Schema per kit bifamiliari ampliati con un secondo Art. 4876/BK, un'ulteriore monitor principale e un citofono per ciascuna unità familiare.

Schema BK/04A

Pag. 80

Collegamento in cascata

Schema per kit monofamiliare con alimentatore aggiuntivo Art. 1395

Schema BK/01A

Pag. 81

DESCRIZIONE VARIANTI DI COLLEGAMENTO BRAVO KIT

Utilizzo modulo telecamera scorporata Art. 1259/A
 Schema BK/05 Pag. 82

Collegamento amplificatore video Art. 4833/A
 Schema SB2/AAQ Pag. 83

Aggiunta di un monitor principale in parallelo
 Schema BK/H Pag. 83

Collegamento in cascata

È possibile ampliare l'impianto base fino ad avere un massimo di tre utenti interni per ogni Pulsante di chiamata del posto esterno. Per aggiungere un monitor sono necessari gli Art. 5714/K (staffa), 5701 (monitor) e il trasformatore di alimentazione Art. 1212/B. Impostare i micro-interruttori con il codice utente secondo la tabella a pag. 15. Cablare le due staffe in collegamento in cascata entra-esci (vedi schema) oppure utilizzare i morsetti 1214/2 per derivarsi dal montante (vedi schema BK/I a pag. 84).

Schema BK/I Pag. 84
Collegamento in derivazione

Collegamento in cascata di un monitor principale e di un monitor secondario con lo stesso codice utente

Schema BK/C Pag. 84

In questo schema si evidenzia la possibilità di collegare due monitor (principale e secondario) in cascata tra loro e derivati dal montante con Art. 1214/2.

In questa configurazione su chiamata dal posto esterno si avrà l'accensione del solo monitor principale e la possibilità di accendere il monitor secondario con la pressione del Pulsante 2 (richiesta video). Su chiamata dal posto esterno la suoneria si attiva su ambedue i monitor.

Aggiunta di un citofono in parallelo in derivazione dal montante

Schema BK/D Pag. 85

Collegamento citofoni aggiuntivi in derivazione dal monitor
 Schema BK/AAB Pag. 85

Collegamento citofoni aggiuntivi in cascata dal monitor
 Schema BK/AAA Pag. 86

Aggiunta pilotaggio luce esterna tramite Art. 1256
 Schema BK/E Pag. 86

Inserendo l'Art. 1256 in parallelo ai morsetti LL della staffa 5714/K, si può ottenere il consenso necessario per pilotare una lampada esterna sincrona all'accensione del monitor.

In questo modo, sia su chiamata che sul comando di autoaccensione, è possibile illuminare in modo ottimale il soggetto al posto esterno. Per le modalità d'uso dell'Art. 1256 rifarsi al foglio tecnico FT SB2 02 dello stesso articolo.

Aggiunta attuatore Art. 1256
 Schema BK/A Pag. 87

Inserendo l'Art. 1256 in parallelo ai morsetti della staffa 5714/K è

possibile comandare il relè a bordo dell'attuatore tramite i pulsanti dedicati sul monitor e/o citofono.

Portata relè attuatore: 10A. Per le modalità d'uso dell'Art. 1256 rifarsi al foglio tecnico FT SB2 02 dello stesso articolo.

Variante collegamento apriporta locale temporizzato
 Schema BK/O Pag. 87

Connessione di dispositivi di ripetizione di chiamata (Art. 1229 o Art. 1122/A)

Schema SB2/AAK Pag. 88

La somma totale del numero di posti interni con stesso codice utente e del numero di dispositivi di ripetizione chiamata collegati ai suddetti posti interni non può superare il numero di 4. Connettere un solo dispositivo di ripetizione chiamata per ogni posto interno.

La distanza MAX del collegamento tra posto interno e dispositivo di ripetizione chiamata è di 20m; utilizzare cavo schermato per il collegamento e non far passare i cavi in prossimità di carichi induttivi pesanti o cavi di alimentazione (230V / 400V).

In caso di connessione di carichi induttivi si consiglia la connessione di una capacità di 470nF in parallelo ai contatti C-NO dell'Art. 1122/A.

Nel caso si presentasse un disturbo audio indotto dal collegamento dei fili morsetti S+ S-, utilizzare l'Art. 1232 (vedi schema GEN/AAB a pag. 88).

Utilizzo Art. 1232 per filtraggio disturbi indotti sui morsetti S+ e S-

Schema GEN/AAB Pag. 88

Variante A:

Aggiunta pulsante di chiamata fuori porta Pag. 89

Si può aggiungere un morsetto di chiamata fuori porta collegandosi ai morsetti CFP e CFP della staffa 5714/K.

La chiamata fuori porta ha un tono differenziato rispetto a quella da posto esterno. In caso di più citofoni o staffe con lo stesso codice utente, collegare il pulsante CFP su uno solo; tutti i dispositivi suoneranno contemporaneamente.

Utilizzo pulsante 1 per usi vari

Schema BK/P Pag. 89

Variante per utilizzo Morsetto LED 1

Schema BK/N Pag. 89

Schema per connessione a porta principale di 3 BRAVO KIT tramite Art. 4834/9

Schema BK/EN/100 Pag. 90

Schema di connessione a porta principale con centralino Art. 1998A (opzionale) di 30 BRAVO KIT (massimo).**Derivazione Bravo Kit da 1214/2**

Schema BK/EN/101 Pag. 92

VIDEO BRAVO KIT

SUMMARY

• GENERAL INFORMATION	page 26	• CONNECTION DIAGRAMS	
• EXTERNAL UNITS		- BK/01 Main diagram for single-residence kits Art. 8171.	page 74
- External unit Art. 4875/BK and Art. 4876/BK	page 26	- BK/02B Main diagram for two-residence kits Art. 8173 with branch connection.	page 75
- Audio volume adjustment Art. 4875/BK and Art. 4876/BK	page 26	- BK/02A Main diagram for two-residence kits Art. 8173 with connection in cascade.	page 76
- Technical characteristics of power supply Art. 1205/B	page 26	- BK/03B Diagram for two-residence kits Art. 8173 extended with a second Art. 4876/BK. Branch connection.	page 77
- Installation instructions Art. 4875/BK, 4876/BK	page 27	- BK/03A Diagram for two-residence kits Art. 8173 extended with a second Art. 4876/BK. Connection in cascade.	page 78
• INTERNAL UNITS		- BK/04B Diagram for two-residence kits extended with a second Art. 4876/BK, an additional secondary monitor and an telephone for each residence unit. Branch connection.	page 79
- Technical characteristics of B/W Monitor Art. 5701	page 28	- BK/04A Diagram for two-residence kits extended with a second Art. 4876/BK, an additional main monitor and an telephone for each residence unit. Connection in cascade.	page 80
- Monitor fixing bracket Art. 5714/K	page 29	- BK/01A Diagram for single-residence kit with additional power supply Art. 1395.	page 81
- Wall-mounting of monitor Art. 5701	page 29	• CONNECTION VARIANTS	
- Mounting Monitor Art. 5701 on desk base Art. 5712	page 30	- BK/05 Use of remote camera module Art. 1259/A.	page 82
- Procedure for removing Monitor and positioning label	page 30	- SB2/AAQ Connection of video amplifier Art. 4833/A.	page 83
- Optional card installation instructions Art. 5733, Art. 5734	page 31	- BK/H Addition of a main monitor in parallel, connection in cascade.	page 83
- Installation instructions for Style telephone Art. 2608, 2628 and 2610	page 32	- BK/I Addition of a main monitor in parallel, branch connection.	page 84
- Style telephone Art. 2608	page 33	- BK/C Connection in cascade of a main monitor and a secondary monitor with the same user code.	page 84
- Style telephone Art. 2628	page 34	- BK/D Addition of an telephone in parallel with branch connection from riser.	page 85
- Style telephone Art. 2610	page 35	- BK/AAB Connection of additional telephones with branch connection from monitor.	page 85
• GENERAL INSTALLATION AND OPERATION INSTRUCTIONS		- BK/AAA Connection of additional telephones with cascade connection from monitor.	page 86
- Table of cables and distances	page 36	- BK/E Addition of external light control using Art. 1256.	page 86
- Table of settings Art. 1216	page 37	- BK/A Addition of actuator Art. 1256.	page 87
• SETTINGS AND DESCRIPTION OF BRAVO KIT SYSTEM OPERATION		- BK/O Timed local door lock release connection variant.	page 87
- Telephone and Bracket settings	page 38	- SB2/AAK Connection of call repetition devices (Art. 1229 or Art. 1122/A).	page 88
- Table of microswitch programming by user code on brackets and telephones	page 39	- GEN/AAB Use of Art. 1232 to filter induced interference on terminals S+ and S-.	page 88
- Setting of bracket Art. 5714/K main or secondary	page 39	- VARIANT A: Addition of door call pushbutton.	page 89
- Table of bracket function settings Art. 5714/K	page 40	- BK/P Use of pushbutton 1 for various purposes.	page 89
- Description of pushbutton functions and settings	page 41	- BK/N Variant for use of terminal LED 1	page 89
- Monitor ringtone selection procedure	page 42	- BK/EN/100 Diagram for connection of 3 BRAVO KITS to main entrance panel using Art. 4834/9.	page 90
- Setting telephone (optional) Art. 2610	page 43	- BK/EN/101 Diagram for connection of 30 BRAVO KITS (max.) to main entrance panel with switchboard Art. 1998A (optional). Bravo Kit branch from 1214/2.	page 92
- Self ignition and Video Request function	page 43		
- Special programming Art. 4660/BK	page 44		
• BRAVO KIT SYSTEM EXPANDABILITY			
- Programming Art. 4660/BK	page 45		
• DESCRIPTION OF BRAVO KIT CONNECTION DIAGRAMS	page 46		
• DESCRIPTION OF BRAVO KIT CONNECTION VARIANTS	page 47		
• SWITCHING ON/VOLTAGE CHECK WITH SYSTEM AT REST	page 72		

GENERAL INFORMATION

The Single-residence Video Door Entry Kits Art. 8171 and Two-residence Video Door Entry Kits Art. 8173 can be used in residential or service sector buildings where effective access control and simple installation operations are required.

In fact, just 2 wires between the external unit and the internal monitor/s are required to activate the system (calls, intercom, video automatic switch-on), plus two wires to provide the 12Vac power to the external unit and electric lock.

A wide range of accessories to meet the needs of any type of system is also available: as well as interesting standard accessories, the system can also be extended by adding Video doorphones and/or Telephones and/or external units.

In this way it is possible to have a maximum of two external units with three internal units including Telephones and Video doorphones for the single-residence configuration, and two external units with six internal units including Telephones and Video doorphones (three for each call Button) for the two-residence configuration.

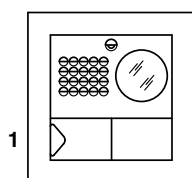
By means of appropriate settings (according to the table on page 40) single-residence intercommunications (i.e. between users having the same user code) and two-residence intercommunications (i.e. between users not having the same user code) are possible using Video doorphones as well as Telephones.

Several Kits can be connected to a Simplebus main entrance panel and/or a switchboard Art. 1998A.

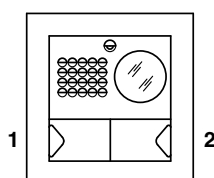
See page 47 for further information.

EXTERNAL UNITS

Art. 4875/BK - 4876/BK



Art. 4875/BK



Art. 4876/BK

Technical characteristics

Connection to monitor with 2 wires for audio, video, door lock release and call plus 2 wires for power supply from Art. 1205/B.

High sensitivity, adjustable camera with 1/3" CCD sensor. Infrared lighting (6 LEDs).

Microphone and speaker volume adjustment. Aluminium call button with label removable from the front. Die-cast aluminium module-holder frame.

Flush-mounted box dimensions: 127x127x45 mm.

The pushbutton of article 4875/BK is factory-set to call address 1, whereas for article 4876/BK the pushbuttons are set to call addresses 1 (left pushbutton) and 2 (right pushbutton).

External unit dimensions: 125x125 mm.

Description of terminal block

LL monitor connection (video, call, audio, door lock release)

SE-SE electric lock connection

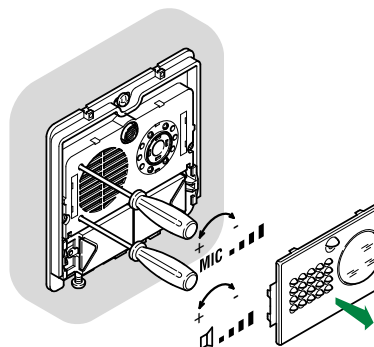
~ ~ external unit power supply

PR programming terminal

- negative terminal to be used in programming stage

S programming terminal

RTE timed local door lock release input OCC., V+ (not used)



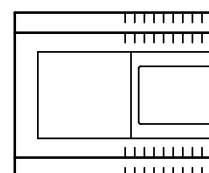
Audio volume adjustment

The external unit module has two adjustments: external unit volume, marked with the loudspeaker symbol, and internal unit volume adjustment, marked with the microphone symbol.

Camera direction adjustment

To adjust the camera, proceed as described on page 27.

Art. 1205/B



Technical characteristics

The transformer provides for 2 outputs: one to feed the external unit and the electric lock, and the other to feed the monitor.

Dimensions: 105x85x85 mm (6 DIN modules).

500mA delayed protection fuse.

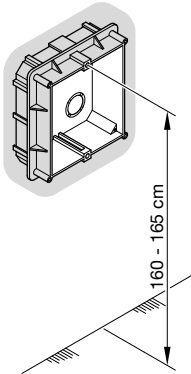
Description of terminal block

AC230V mains voltage input

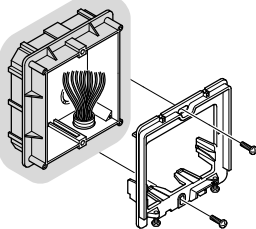
~ ~ AC output for external unit and electric lock

+ - monitor power supply 20Vdc output

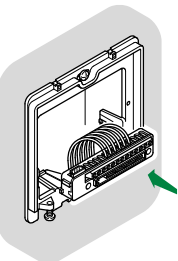
Installation instructions Art. 4875/BK, 4876/BK



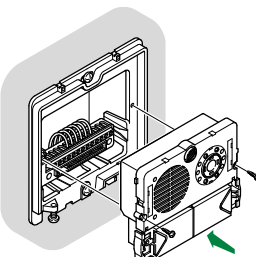
- Wall-mount the box 160÷165 cm from the finished floor, in an area where it is easy to see the visitor. Possibly not towards the sun or other direct light sources (lamps, reflective surfaces, etc.)



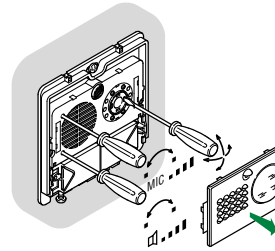
- Fix the frame on the flush-mounting box using the 2 screws supplied.



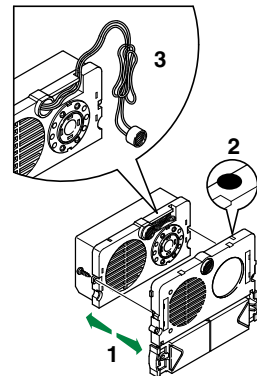
- Insert the terminal block and connect the wires according to the diagram.



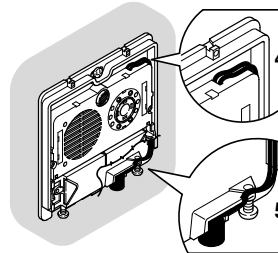
- Fit the snap-on module onto the terminal and fix it with the 2 screws provided.



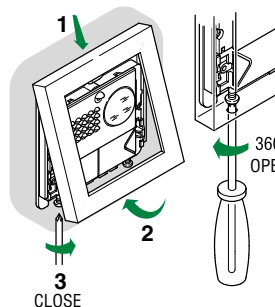
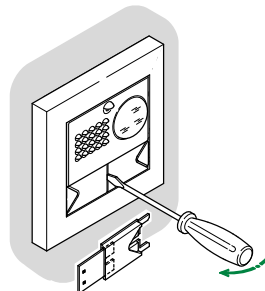
- Remove the stainless steel front to carry out volume adjustments and adjust the camera.
NOTE: Loosen the four screws slightly to unlock the camera and allow adjustment.



- Alternative microphone position.



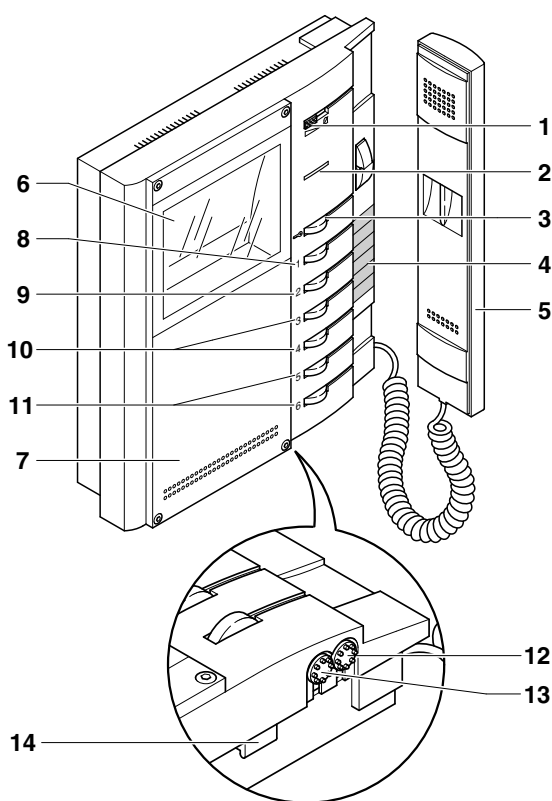
- To remove name tag holder, insert the tip of the screwdriver in the middle opening and extract it.



- After adjusting, fix the trim by means of the 2 bottom screws.
NOTE: To remove the trim, undo the 2 bottom screws, turning max. 360°.

INTERNAL UNITS

Art. 5701



11. Optional pushbuttons (using card Art. 5733) or optional signalling LEDs (using card Art. 5734) available for different functions as given on page 40.
12. Brightness control
(turn clockwise to increase brightness).
13. Colour intensity control
(turn clockwise to increase the value).
14. Hooking bracket.

Up to a max. of 3 Monitors can be used in the same residence unit.

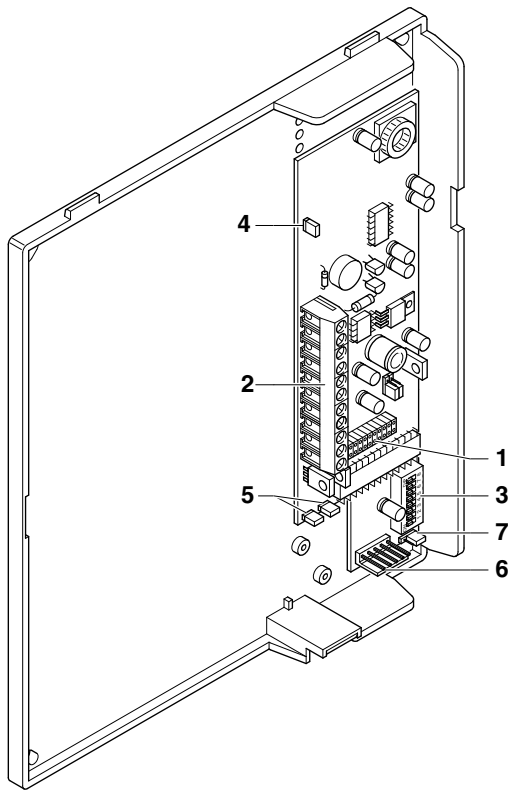
Technical characteristics of B/W Monitor Art. 5701

Bravo series wall-mounting monitor 212x225x55 mm, RAL9003 white (with front panel customisable according to user preferences with customisation kit Art. 5727) and 4" B/W screen.

The Monitor can also be installed on a desktop by means of special support Art. 5712.

1. Call volume adjustment / Privacy function selector (Privacy service means exclusion of the call from the external unit and from intercommunicating telephones or video doorphones; Activation of the Privacy function is signalled by a red indicator appearing at the left of the selector).
The user can select the preferred Monitor ringtone as described on page 42.
2. Signalling LED (activation according to configuration adopted).
3. Door lock release pushbutton .
4. Pushbutton memo label for indicating pushbutton functions.
5. Monitor Handset (lift handset to start communication).
6. 4" B/W screen.
7. Standard front panel customisable with customisation Kit.
8. Pushbutton available standard, usable for various purposes (C.NO. contact 1A max.) according to system needs; removing CV3 and CV4 as given in the variant BK/P on page 89.
9. Pushbutton available standard.
10. Optional pushbuttons (using card Art. 5733 or Art. 5734) for activating additional functions.

Art. 5714/K



Monitor fixing bracket

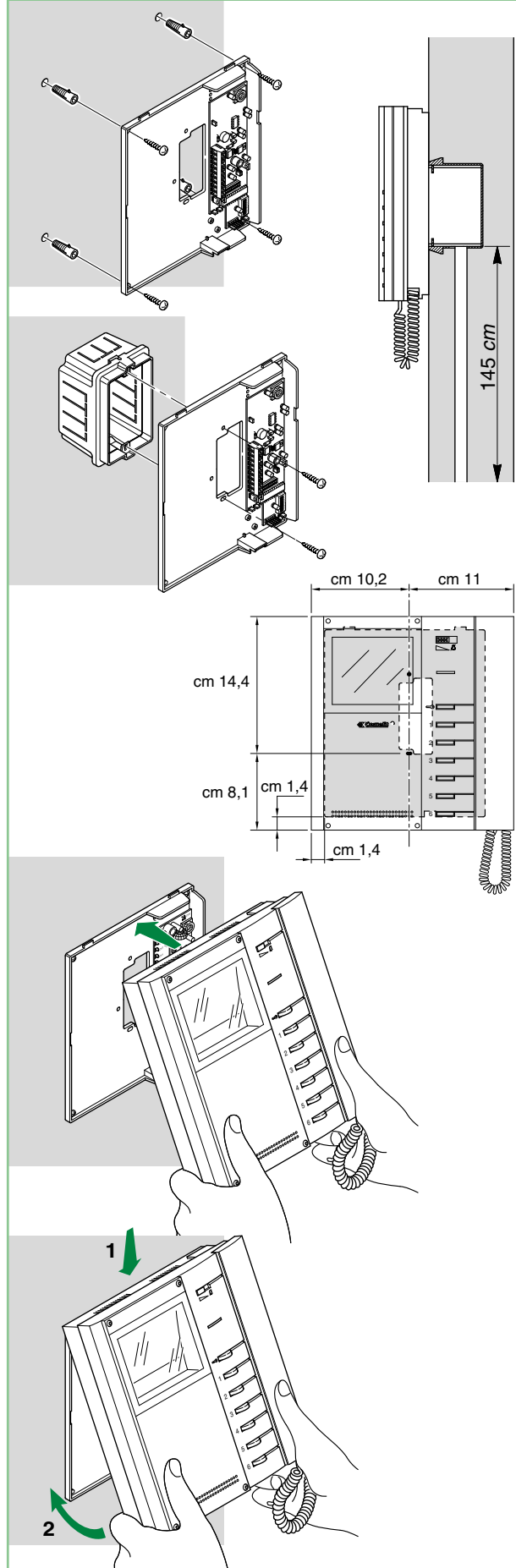
The fixing bracket Art. 5714/K allows installation of the Monitor on the wall or by means of the desk conversion support Art. 5712 (for further information see page 28).

Technical characteristics

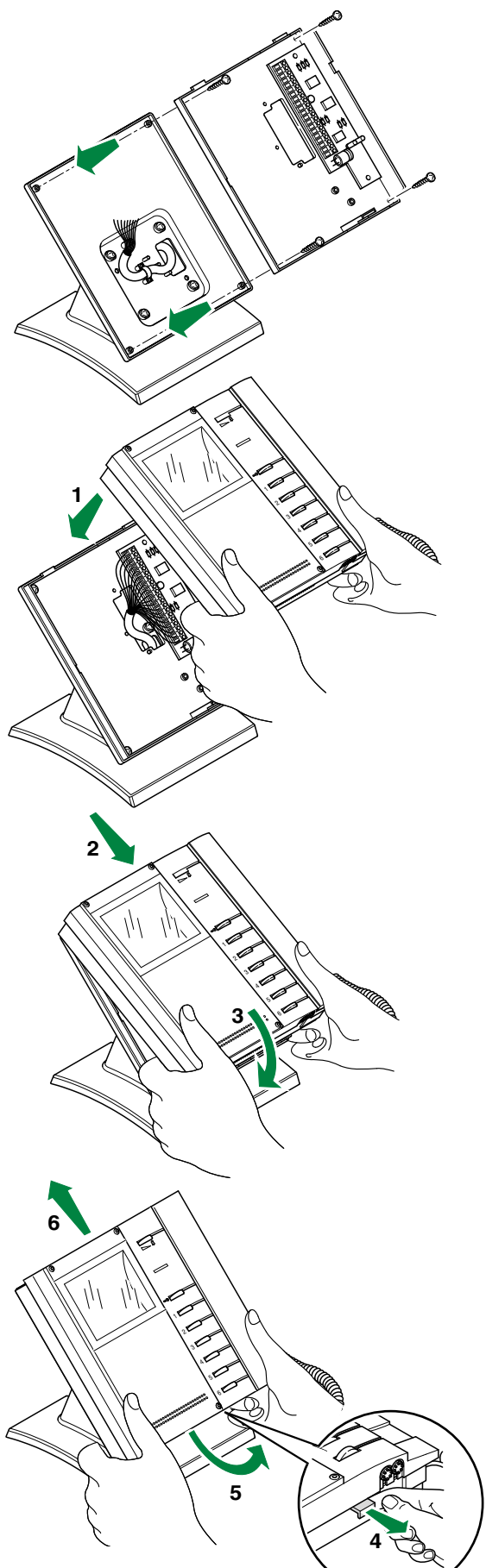
Dimensions: 170 x 200 x 28 mm.

1. Monitor Bracket Connector.
2. System connection terminals:
0 +20 Terminals for connection with Art. 1205/B or Art. 1212/B.
L L Connection terminals Bus line.
CFP CFP Local Floor call.
P1 C1 Pushbutton for various uses. To have an C.NO. clean contact, remove jumper CV3 and CV4 (max 24V - 100mA).
S+ S- Terminals for call repetition device.
LED1 Input for management of signalling LED illumination (in the presence of a signal on this terminal the LED flashes; see variant BK/N on page 89).
3. Programming DIP switches.
4. Jumper CV5 for closing the Video signal.
5. Jumper CV3 and CV4 (to be removed to have an C.NO. clean contact sui terminals P1C1).
6. Connector for connection of the optional supplementary card Art. 5733 or Art. 5734.
7. Jumper JP1. Used to set the Monitor bracket as Main or Secondary (see page 39).

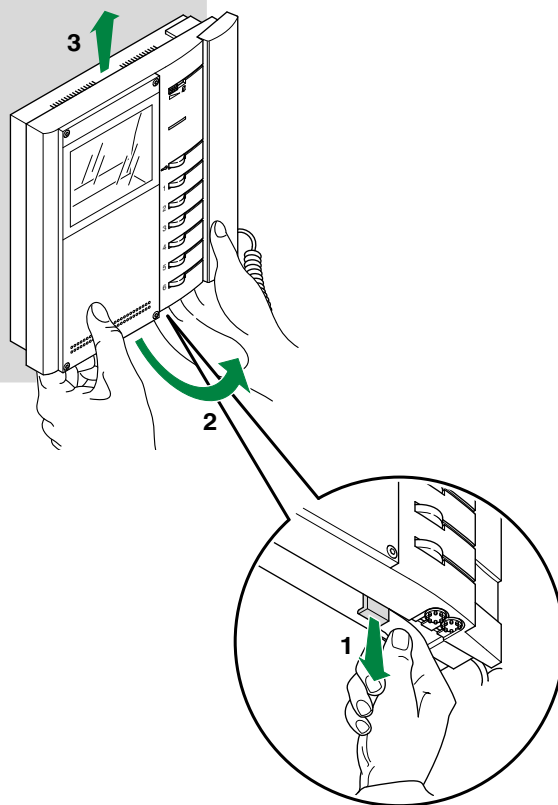
Installation of monitor Art. 5701 wall mounting



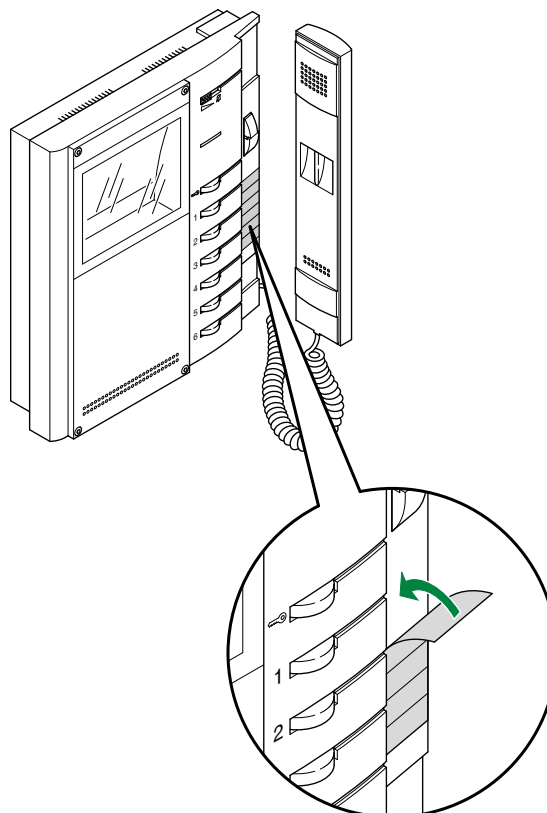
Mounting Monitor Art. 5701 on desk base Art. 5712



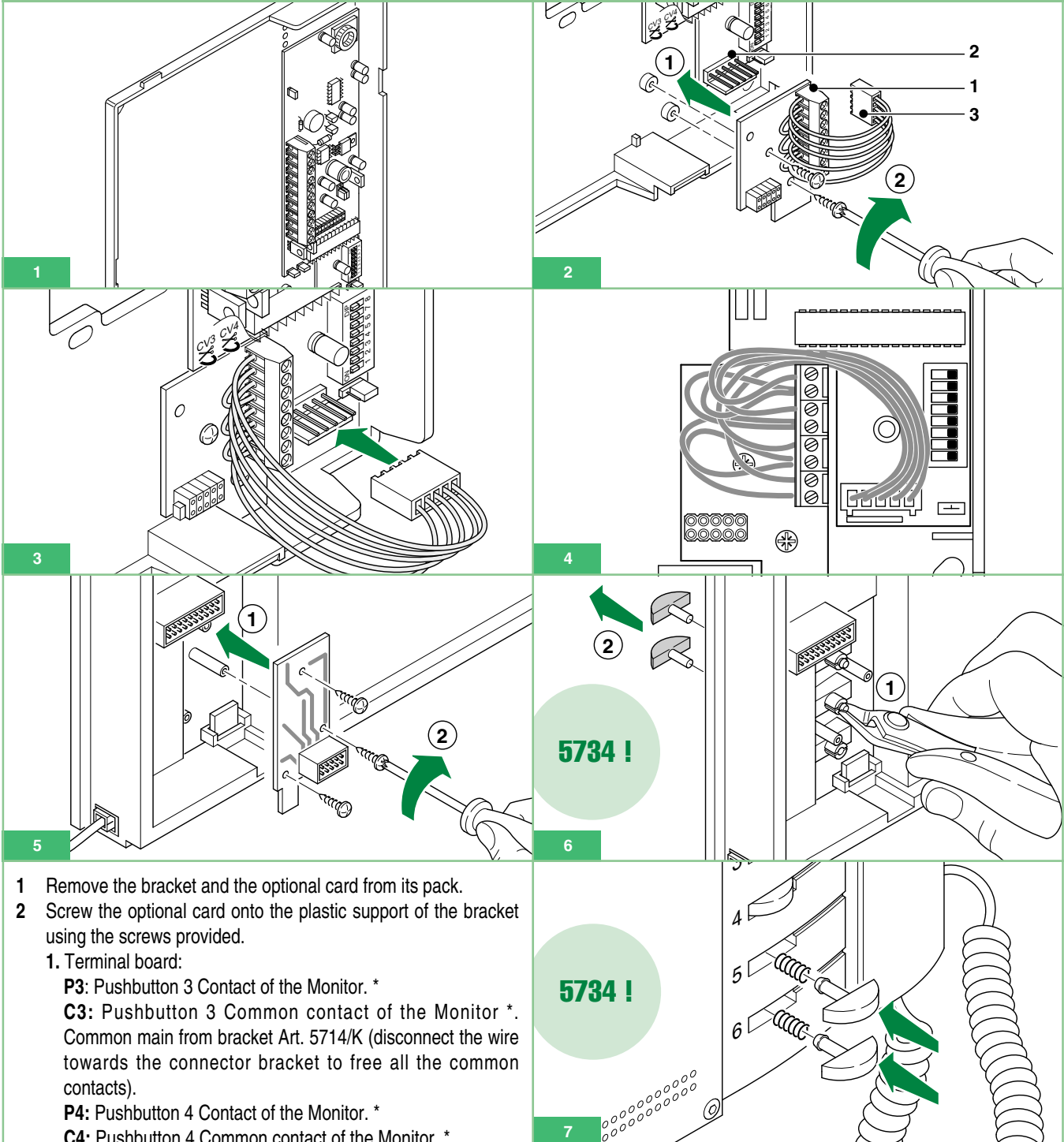
Procedure for removing the Monitor



Positioning of label on monitor



Installation of optional card Art. 5733, Art. 5734

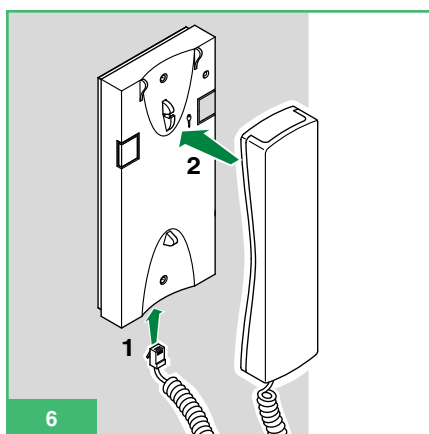
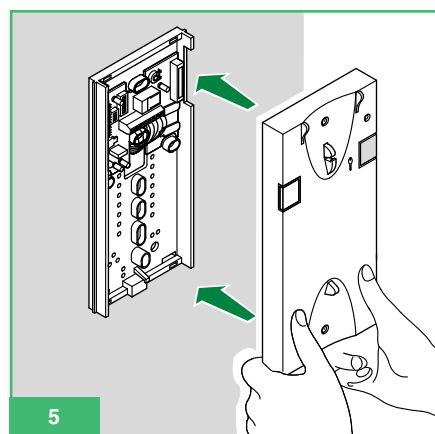
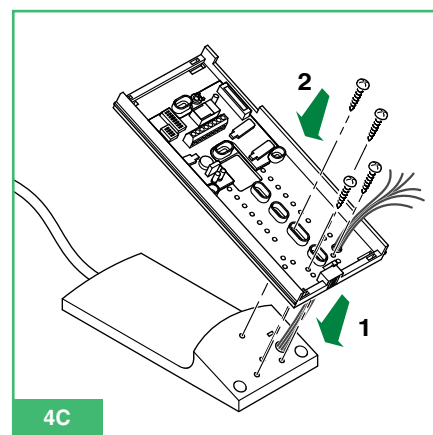
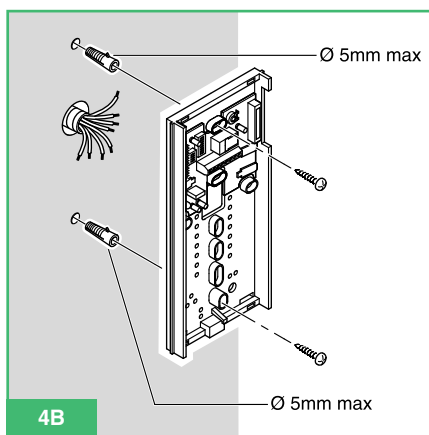
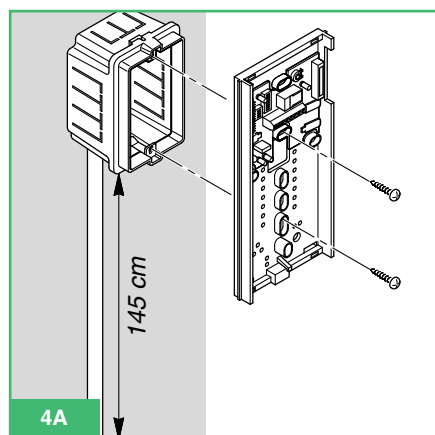
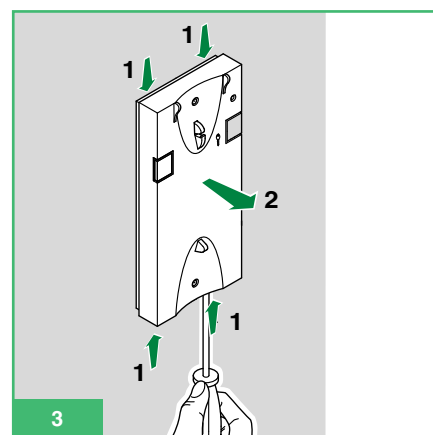
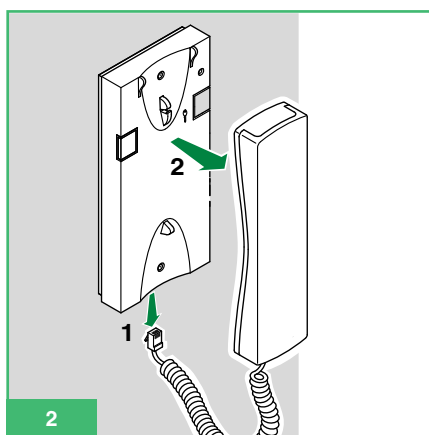
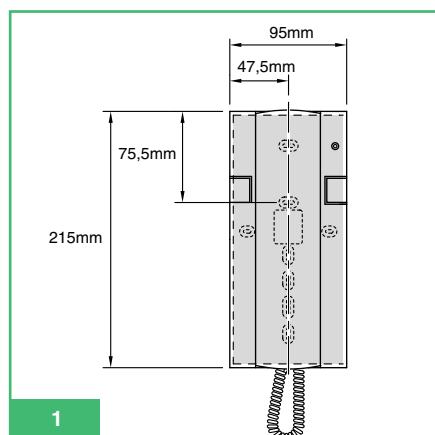


- 1 Remove the bracket and the optional card from its pack.
- 2 Screw the optional card onto the plastic support of the bracket using the screws provided.
1. Terminal board:
 - P3:** Pushbutton 3 Contact of the Monitor. *
 - C3:** Pushbutton 3 Common contact of the Monitor *. Common main from bracket Art. 5714/K (disconnect the wire towards the connector bracket to free all the common contacts).
 - P4:** Pushbutton 4 Contact of the Monitor. *
 - C4:** Pushbutton 4 Common contact of the Monitor. *
 - +P5:** Pushbutton 5 Contact of the Monitor for Art. 5733 *. LED 5 positive input for Art. 5734.
 - C5:** Pushbutton 5 Common contact of the Monitor for Art. 5733 *. LED 5 negative input for Art. 5734.
 - +P6:** Pushbutton 6 Contact of the Monitor for Art. 5733 *. LED 6 positive input for Art. 5734.
 - C6:** Pushbutton 6 Common contact of the Monitor for Art. 5733 *. LED 6 negative input for Art. 5734.
2. Male bracket connector.
3. Female connector Art. 5733 or Art. 5734.
- 3 Connect the female connector of the optional card to the male connector located on the bracket.

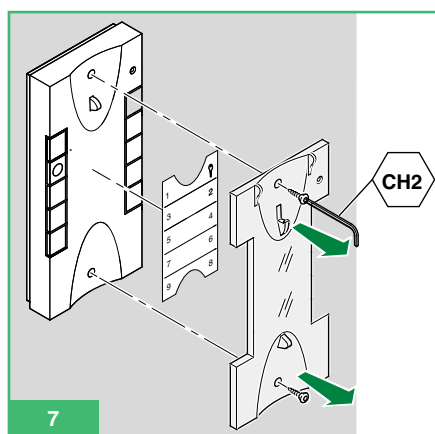
- 4 Position the wires between the optional card and the bracket as shown in the diagram.
- 5 Fix the optional card with connector onto the rear of the Monitor using the screws provided.
- 6 Only for optional card Art. 5734: cut and remove Pushbuttons 5 and 6 of the Monitor.
- 7 Only for optional card Art. 5734: insert the transparent Pushbuttons enclosed in the pack of the article in the positions of Pushbuttons 5 and 6 as shown in the Figures.

* To use the Pushbutton as C.NO. contact (24V-100mA max), remove the wire towards the bracket connector and disconnect the relative common.

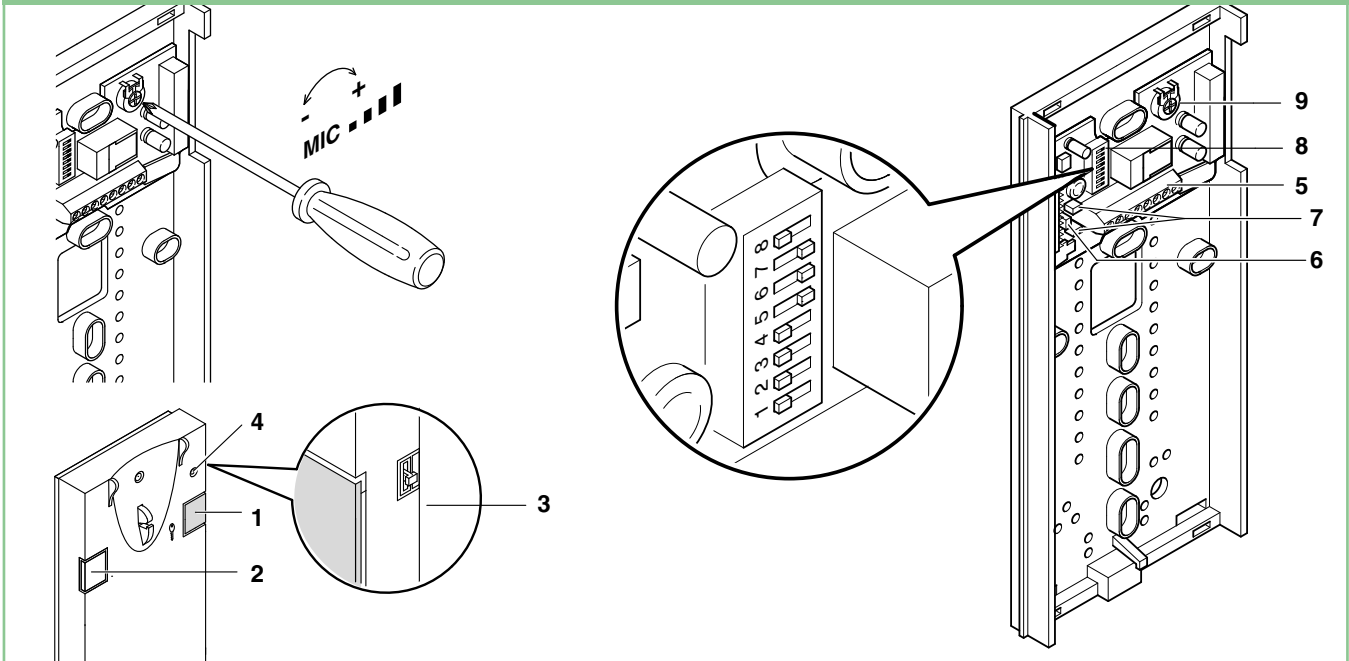
Style telephone Art. 2608, 2628 and 2610 installation instructions



Interchangeable cover available for Art. 2628 and Art. 2610



Style telephone Art. 2608

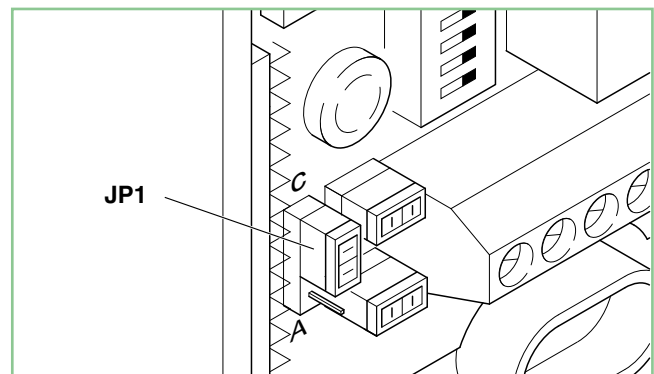


Basic telephone with 2 pushbuttons standard.

Cannot be used for the intercom function.

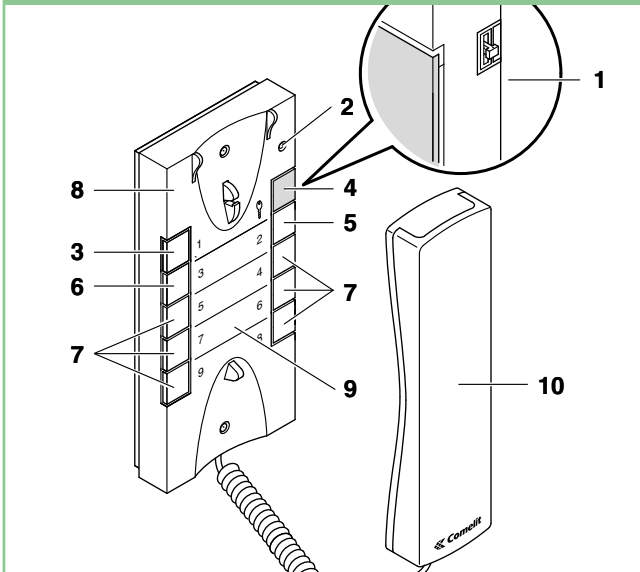
The Telephone must always be mounted using Art. 1214/2 as shown in the BK/D connection diagram on page 85.

1. Door lock release pushbutton .
2. Pushbutton P1 switchboard call / generic actuator / pushbutton for various uses present on terminal block (P1 C1).
3. 3-position ringtone/Privacy service selector:
High position: Max. ringtone volume.
Middle position: Medium ringtone volume.
Low position: Privacy function activation
(Privacy service means exclusion of the call ringtone from the external unit and switchboard; activation of the function is signalled by a red indicator appearing at the top right).
4. Privacy function indicator.
5. System connection terminals:
LL bus line connection.
CFP CFP floor door call input.
P1 C1 terminals for pushbutton P1 C. NO. 24V 100mA dedicated to various services (remove CV1 and CV2).
S+ S- terminals for call repetition device.
6. JP1 jumper for selecting switchboard call (position C) / Generic actuator (position A) function of pushbutton P1 (see figure opposite).
7. CV1 CV2 jumper to be removed in order to have C. NO. voltage-free contact on pushbutton P1.
8. Dip switches for setting user code (see table on page 39).
9. Microphone volume control trimmer.



Clean using a cloth moistened with water. Do not use alcohol and other aggressive products.

Style telephone Art. 2628



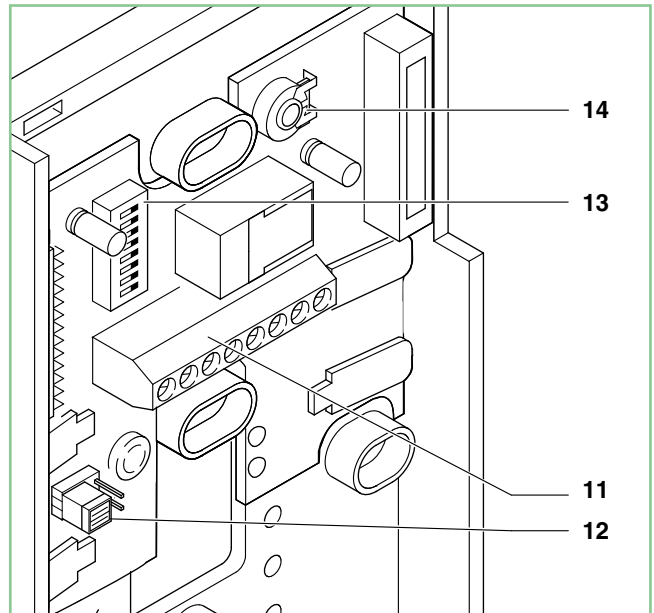
Elegance telephone with additional functions and pushbuttons.

Cannot be used for the intercom function.

The Telephone must always be installed using Art. 1214/2 as shown in the BK/D connection diagram on page 85.

Important: For correct setting of the Article during installation inside a BRAVO KIT system, refer to the note below.

1. 3-position ringtone/Privacy service selector:
High position: Max. ringtone volume.
Middle position: Medium ringtone volume.
Low position: Privacy function activation
(Privacy service means exclusion of the call from the external unit or the switchboard; activation of the Privacy function is signalled by a red indicator appearing at the top right).
 2. Privacy function indicator.
 3. Pushbutton 1 available standard for generic actuator function.
 4. Door lock release pushbutton .
 5. Pushbutton 2 available standard for switchboard call function.
 6. Pushbutton 3 for various uses present on terminal block (P3 C3).
 7. Optional pushbuttons C. NO. or LEDs (MAX 3) for additional functions. (A)
 8. Replaceable cover Fig. 7 page 32.
 9. Pushbutton memo label for indicating the telephone pushbutton functions (to be applied under the interchangeable cover) Fig. 7 page 32.
 10. Telephone handset (lift the handset to start communication).
- (A) Pushbutton available with optional card Art. 1626.
Display LED available with optional card Art. 1627.



11. System connection terminals:

L L bus line connection.

CFP CFP floor door call input.

P3 C3 terminals for pushbutton P3 C. NO. 24V 100mA dedicated to various services.

S+ S- terminals for call repetition device.

12. **JP1** Jumper for selection of Simplebus 1 and Simplebus 2 mode.

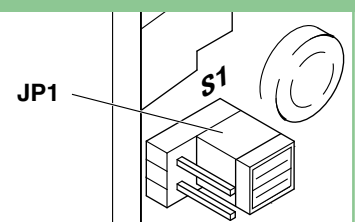
13. Dip switches U2 for setting user code (see table on page 39).

14. Microphone volume control trimmer.

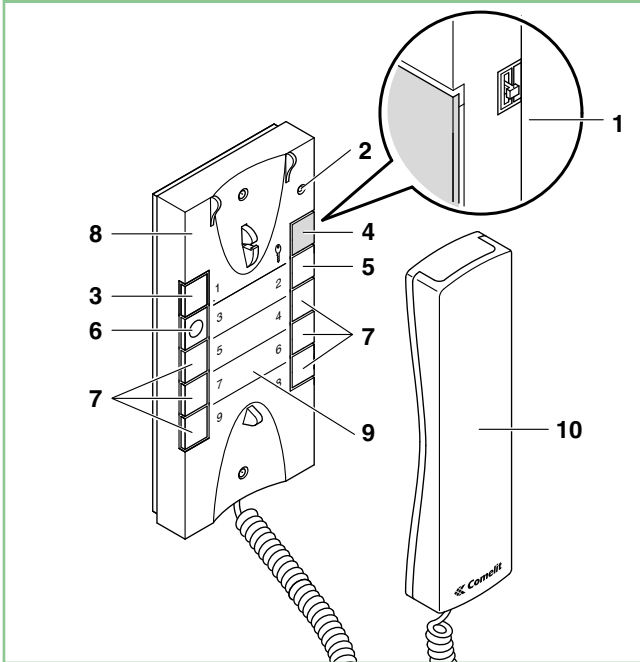
Clean using a cloth moistened with water. Do not use alcohol and other aggressive products.

ATTENTION !

TO USE TELEPHONE ART. 2628 IN BRAVO KIT SYSTEMS, JUMPER JP1 MUST BE SHIFTED TO POSITION S1



Style telephone Art. 2610

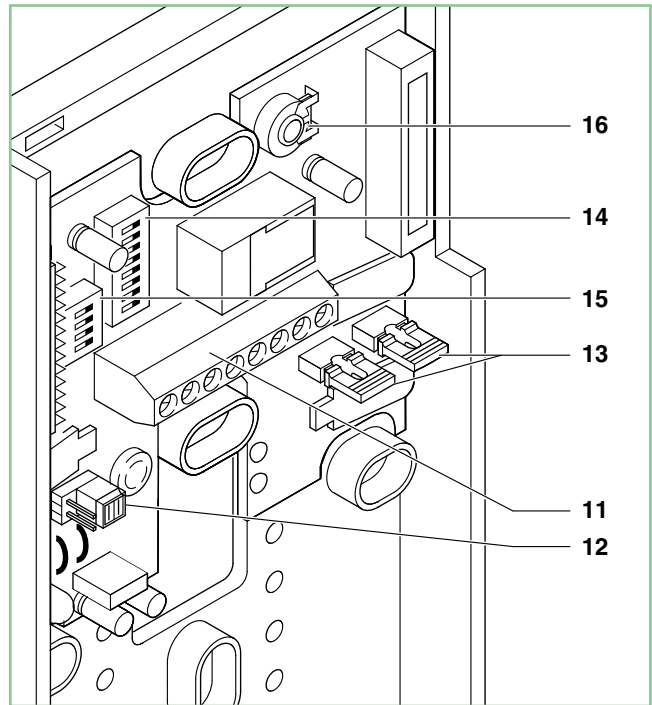


Elegance telephone with additional functions and pushbuttons and intercom service.

By means of special setting, Art. 2610 can manage intercom calls and other additional functions (see summary table on page 40). The Telephone must always be mounted using Art. 1214/2 as shown in the BK/D connection diagram on page 85.

1. 3-position ringtone/Privacy service selector:
High position: Max. ringtone volume.
Middle position: Medium ringtone volume.
Low position: Privacy function activation.
(Privacy service means exclusion of the call from the external unit and switchboard; activation of the Privacy function is signalled by a red indicator appearing at the top right).
2. Privacy function indicator.
3. Signalling LED (available standard).
4. Door lock release pushbutton .
5. Pushbutton 1 available standard (programmable with various functions, see table on page 43. Factory-set for generic Actuator function).
6. Pushbutton 2 available standard (freeable, or programmable with various functions, see table on page 43).
Factory-set for switchboard call function.
7. Optional pushbuttons C. NO. or LEDs (MAX 3) for additional functions. (A)
8. Interchangeable cover Fig. 7 on page 32.
9. Pushbutton memo label for indicating the telephone pushbutton functions (to be applied under the interchangeable cover) Fig. 7 on page 32.
10. Telephone handset (lift the handset to start communication).

(A) Pushbutton available with optional card Art. 1626.
Display LED available with optional card Art. 1627.



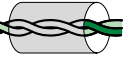
11. System connection terminals:
LL bus line connection.
CFP CFP floor door call input.
P2 C2 pushbutton P2 C terminals. NO. 24V 100mA dedicated to various services (remove CV2 and CV3).
S+ S- Terminals for call repetition device.
12. JP1 Jumper for selection of Simplebus 1 and Simplebus 2 mode.
13. CV3 CV2 Jumper to be removed in order to have pushbutton P2 C. NO.
14. Dip switches U2 for setting user code (see table on page 39).
15. Dip switches U4 for programming pushbuttons P1 and P2 (see table on page 43).
16. Microphone volume control trimmer.

Clean using a cloth moistened with water. Do not use alcohol and other aggressive products.

GENERAL INSTALLATION AND OPERATION INSTRUCTIONS

This section of the manual gives all the information concerning the BRAVO KIT system installation stage.

The maximum total distance between the external unit and the furthest monitor is 400 m.

Cable section or type	Maximum distance between power supply 1205/B or 1395 and external unit 4875/BK and 4876/BK	Maximum distance between power supply 1205/B or 1212/B and powered monitor	Maximum distance between external unit 4875/BK or 4876/BK and the furthest 4833/A or 1214/2. Maximum distance between 4833/A and the furthest 1214/2	Maximum distance between monitor and 1214/2
	A/G	B/E	C/F	D
Double-wire cable (section 0.5 mm ² Ø 0.8 mm AWG 20)** 	20 m (65 feet)	25 m (85 feet)	150 m (495 feet)	40 m (130 feet)
Double-wire cable (section 1 mm ² Ø 1.2 mm AWG 17)** 	40 m (130 feet)	50 m (165 feet)	150 m (495 feet)	40 m (130 feet)
Double-wire cable (section 1.5 mm ² Ø 1.4 mm AWG 15)** 	60 m (195 feet)	100 m (325 feet)	150 m (495 feet)	40 m (130 feet)
Double-wire cable (section 2.5 mm ² Ø 1.8 mm AWG 13)** 	100 m (325 feet)	150 m (495 feet)		
Twisted telephone pair (section 0.28 mm ² Ø 0.6 mm AWG 23)* 			150 m (495 feet)	40 m (130 feet)
Braided and screened cable (section 1 mm ² Ø 1.2 mm AWG 17)* 			100 m (325 feet)	20 m (65 feet)
UTP5 Cat. 5 (section 0.2 mm ² Ø 0.5 mm AWG 24)* 			150 m (495 feet)	40 m (130 feet)
Comelit cable Art. 4576 and Art. 4578 (section 0.5 mm ² Ø 0.8 mm AWG 20)* 			150 m (495 feet)	50 m (165 feet)

* In case of multipair cable, it is advisable to use only one of the pairs for the system.

To reduce resistive drops, use a single pair as a single wire.

** In case of multicore cable, use only two of the available wires and never use wires in parallel.

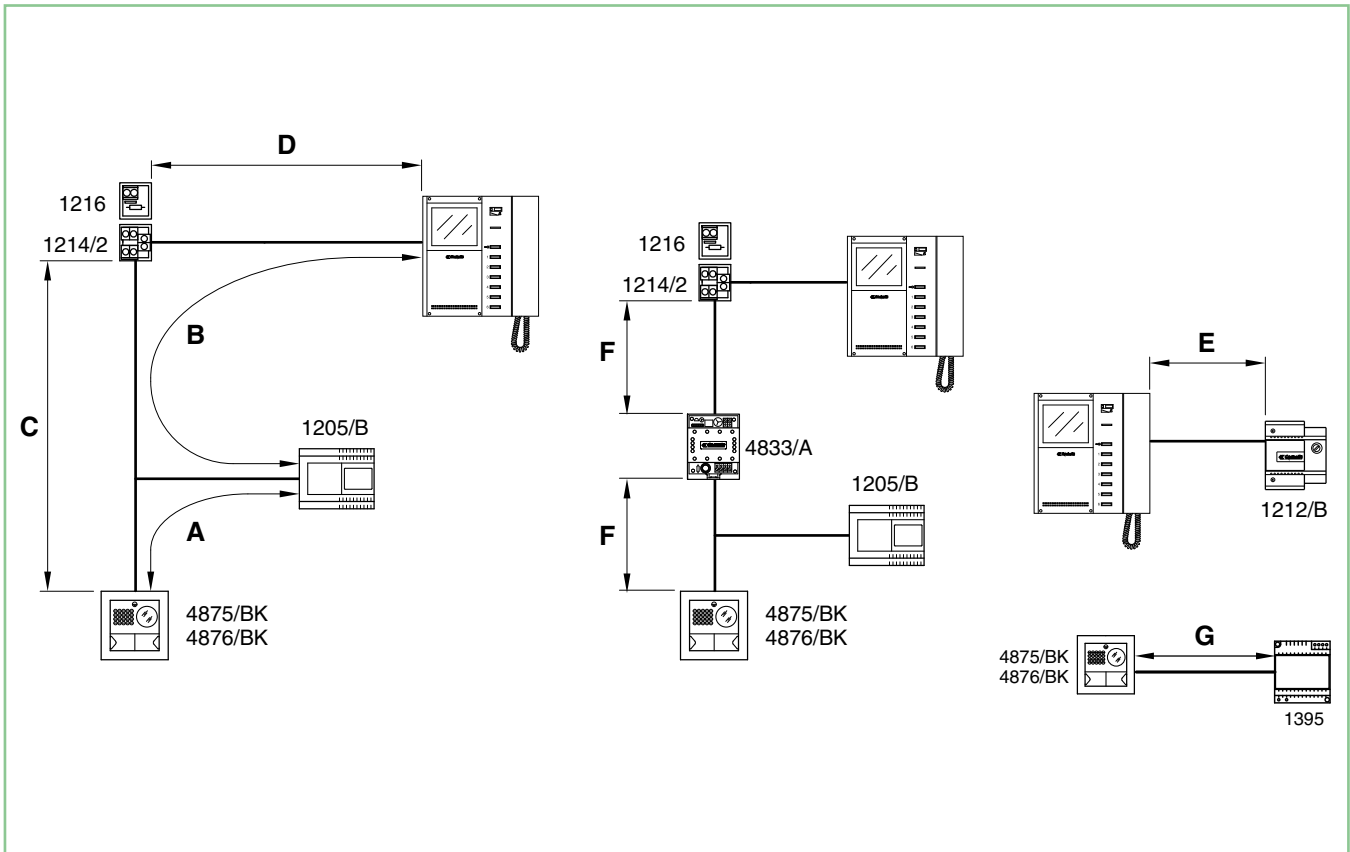
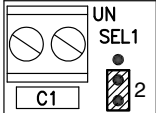
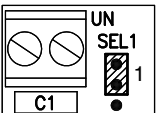
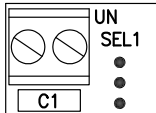
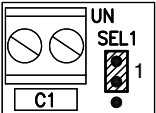
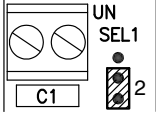
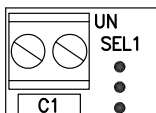


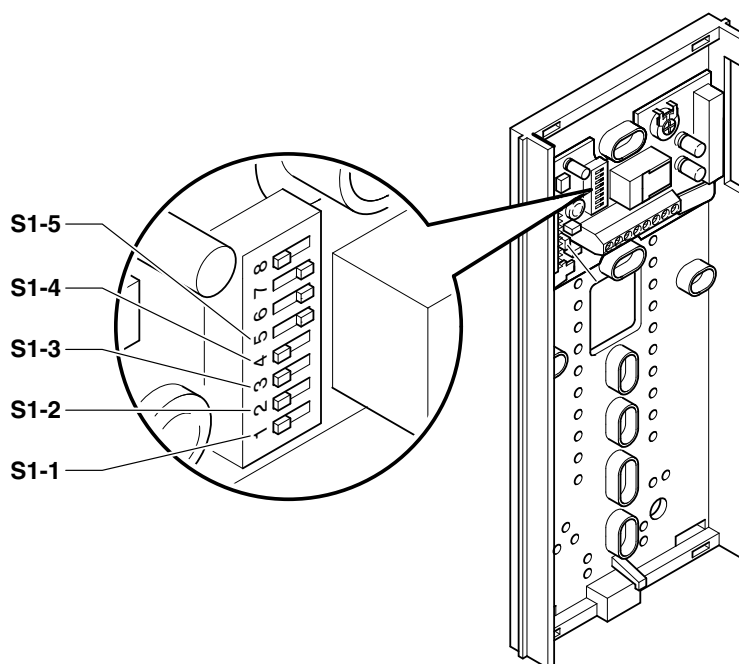
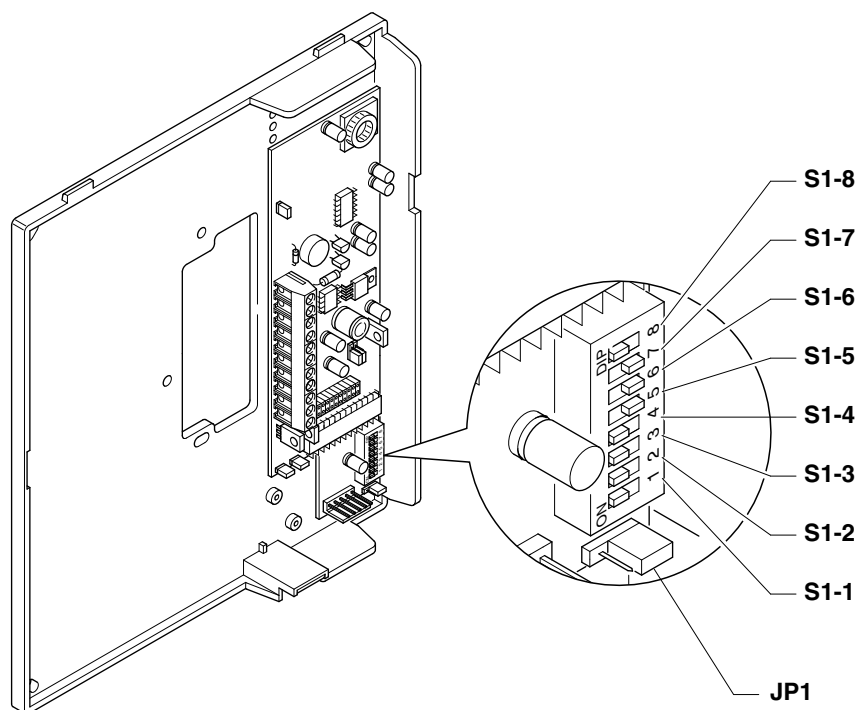
Table of Settings Art. 1216 according to the type of connection cable used

Type of cable	Setting Art. 1216
Double-wire cable (section 0.5 mm ² Ø 0.8 mm AWG 20) 	
Double-wire cable (section 1.5 mm ² Ø 1.4 mm AWG 15) Double-wire cable (section 1 mm ² Ø 1.2 mm AWG 17) 	
Twisted telephone pair (section 0.28 mm ² Ø 0.6 mm AWG 23) 	
Braided and screened cable (section 1 mm ² Ø 1.2 mm AWG 17) 	
UTP5 cable cat. 5 (section 0.2 mm ² Ø 0.5 mm AWG 24) 	
Comelit cable Art. 4576 and Art. 4578 (section 0.5 mm ² Ø 0.8 mm AWG 20) 	

BRAVO KIT SYSTEM SETTINGS AND OPERATION DESCRIPTION

Settings for bracket 5714/K and telephones Style Art. 2608, 2628 and 2610

The Figure below shows the position of the DIP switches and of Jumper JP1 of bracket 5714/K and of the DIP switches of telephones Style Art. 2608, 2628 and 2610.

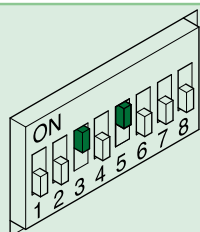


The values of S1-1, S1-2, S1-3, S1-4 and S1-5 define the call address.
Refer to the following table for the coding of brackets and telephones.

Table of user code programming microswitches on Brackets and telephones

Reference for intercom two-residence	User code	Microswitches ON	Reference for intercom two-residence	User code	Microswitches ON
A	1	1	H	16	5
A	2	2	I	17	1,5
B	3	1,2	I	18	2,5
B	4	3	J	19	1,2,5
C	5	1,3	J	20	3,5
C	6	2,3	K	21	1,3,5
D	7	1,2,3	K	22	2,3,5
D	8	4	L	23	1,2,3,5
E	9	1,4	L	24	4,5
E	10	2,4	M	25	1,4,5
F	11	1,2,4	M	26	2,4,5
F	12	3,4	N	27	1,2,4,5
G	13	1,3,4	N	28	3,4,5
G	14	2,3,4	O	29	1,3,4,5
H	15	1,2,3,4	O	30	2,3,4,5

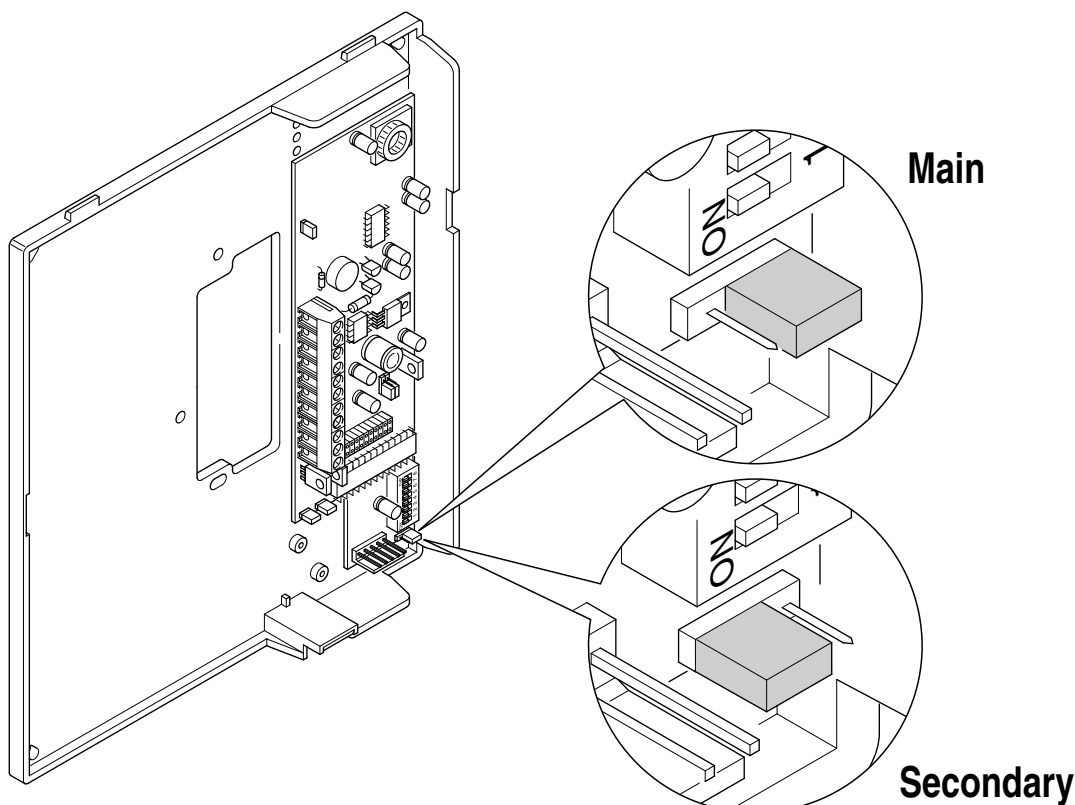
EXAMPLE setting code 20.



WARNING: ON TELEPHONES 2608, 2628 AND 2610 SET POSITION TO OFF I DIP 6, 7, 8

The two-residence intercom call (between telephones and/or video doorphones) is possible only if the two users are set to contiguous call codes (marked with the same letter AA...CC..YY in the Microswitch programming table given above).

Setting bracket Art. 5714/K main or secondary



The value of S1-6, S1-7 and S1-8 (only for bracket Art. 5714/K) defines the mode in which the Bravo KIT System will operate as given in the following table.

S1-6	S1-7	S1-8		Button functions
OFF (0)	OFF (0)	OFF (0)	Pushbutton  Pushbutton 1 Pushbutton 2 Pushbutton 3 Pushbutton 4 Pushbutton 5 Pushbutton 6	Door lock release Actuator / Free Pushbutton Video Request / Internal switch-on Switchboard call Single-residence intercom call Two-residence intercom call ⁽¹⁾ Doctor function management
ON (1)	OFF (0)	OFF (0)	Pushbutton  Pushbutton 1 Pushbutton 2 Pushbutton 3 Pushbutton 4 Pushbutton 5 Pushbutton 6	Door lock release Single-residence intercom call Two-residence intercom call Switchboard call Single-residence intercom call Two-residence intercom call ⁽¹⁾ Doctor function management
OFF (0)	ON (1)	OFF (0)	Pushbutton  Pushbutton 1 Pushbutton 2 Pushbutton 3 Pushbutton 4 Pushbutton 5 Pushbutton 6	Door lock release Single-residence intercom call Doctor function management Switchboard call Single-residence intercom call Two-residence intercom call ⁽¹⁾ Doctor function management
ON (1)	ON (1)	OFF (0)	Pushbutton  Pushbutton 1 Pushbutton 2 Pushbutton 3 Pushbutton 4 Pushbutton 5 Pushbutton 6	Door lock release Two-residence intercom call Doctor function management Switchboard call Single-residence intercom call Two-residence intercom call ⁽¹⁾ Doctor function management
OFF (0)	OFF (0)	ON (1)	Pushbutton  Pushbutton 1 Pushbutton 2 Pushbutton 3 Pushbutton 4 Pushbutton 5 Pushbutton 6	Door lock release Single-residence intercom call Video Request / Internal switch-on Switchboard call Single-residence intercom call Two-residence intercom call ⁽¹⁾ Doctor function management
ON (1)	OFF (0)	ON (1)	Pushbutton  Pushbutton 1 Pushbutton 2 Pushbutton 3 Pushbutton 4 Pushbutton 5 Pushbutton 6	Door lock release Two-residence intercom call Video Request / Internal switch-on Switchboard call Single-residence intercom call Two-residence intercom call ⁽¹⁾ Doctor function management
OFF (0)	ON (1)	ON (1)	Pushbutton  Pushbutton 1 Pushbutton 2 Pushbutton 3 Pushbutton 4 Pushbutton 5 Pushbutton 6	Door lock release Switchboard call Video Request / Internal switch-on Switchboard call Single-residence intercom call Two-residence intercom call ⁽¹⁾ Doctor function management
ON (1)	ON (1)	ON (1)	Pushbutton  Pushbutton 1 Pushbutton 2 Pushbutton 3 Pushbutton 4 Pushbutton 5 Pushbutton 6	Door lock release Switchboard call Actuator control Switchboard call Single-residence intercom call Two-residence intercom call ⁽¹⁾ Doctor function management

⁽¹⁾ The two-residence intercom call (between telephones and/or video doorphones) is possible only if the two users are set to contiguous call codes (marked with the same letter AA...CC..YY in the Microswitch programming table given on page 39).

MICROSWITCHES S1-1, S1-2, S1-3, S1-4 AND S1-5

The values of the microswitches S1-1, S1-2, S1-3, S1-4 and S1-5 define the call address of the bracket in question with respect to the external call unit.

To use the two-residence intercom call function the users (telephones and/or video doorphones) must be set to contiguous call addresses marked with the same letter (AA...CC....YY) in the table on page 39.

Operation

- By pressing the call button the visitor activates the infrared LEDs for illuminating the person, the internal call ringtone (if the Privacy function is not enabled) and displays the image on the main monitor/s for approx. 60 seconds.
On answering the communication, the maximum duration of the conversation is 90 seconds.
A call confirmation tone sounds at the external unit; in systems with 2 or more entrances, if the external unit emits an engaged tone instead of the ringtone this means that another communication is already in progress with another external unit.
In case of a persistent short-circuit on the bus line, the external unit emits an intermittent signalling tone.
- Communication occurs at the internal unit by lifting the handset.
- The brightness control is located on the lower part of the Monitor, whereas the ringtone volume or Privacy function activation control is at the top.
- The button marked with the key symbol on the Monitor acts on the electric lock, activating it for approx. 2 seconds.
- Automatic switch-on of the main Monitor occurs by pressing Pushbutton 2 with function enabled (see description on page 43).
In systems with 2 external units, it is possible to view the image from one external unit or the other alternately ("toggle" function) by pressing Pushbutton 2.
Automatic Monitor switch-on is not possible during another conversation.
- For the intercom functions of the BRAVO KIT System, refer to page 40.
- For programming user addresses different from the factory-settings (1 and 2) refer to page 45.

Main or secondary additional monitors

The setting of **JP1** defines whether the bracket in question will be managed as **main** or **secondary**. The external unit can manage up to a maximum of 3 Video doorphones or Telephones for each Call button. When a call is made from the external unit, the monitor switched on by the system will be that of the main Video doorphone.

Any other secondary monitors in the same residence unit will remain off. By answering the external unit call from a secondary Video doorphone, the image is automatically displayed on the Monitor.

The monitor of the main Video doorphone will be switched off and the image will be displayed on the monitor of the Video doorphone on which **Pushbutton 2 - video request** was pressed.

The image transmitted from the external unit can be viewed even

without lifting the handset, simply by pressing **Pushbutton 2 - video request**.

In the classic BRAVO KIT configuration, it is therefore possible to have at most 2 secondary Video doorphones and 1 main Video doorphone for each Call button, all powered by the same **Art. 1205/B** (Variant BK/C page 84).

Up to 3 main Video doorphones inside the same residence unit (i.e. set to the same user code) can be managed. In this particular configuration, the additional main Video doorphones must each be powered by the special **Art. 1212/B** (Variant BK/H and BK/I page 83, 84).

At the call from the external unit, the image will be displayed on each of the main Video doorphones connected to the system.

In any case, even when using **Art. 1212/B**, a max. of 3 Video doorphones can be connected for the same residence unit. A dedicated power supply is not necessary for any optional Telephone.

S1-6, S1-7, S1-8

Setting BRAVO KIT operating mode

The table on page 40 shows the functions of the single Monitor pushbuttons according to how the microswitches S1-6, S1-7, S1-8 are set.

Pushbutton , Pushbutton 1 and Pushbutton 2 are standard, whereas Pushbutton 3, Pushbutton 4, Pushbutton 5 and Pushbutton 6 are optionals using card Art. 5733.

Using Art. 5734 it is also possible to have the availability of Pushbutton 3 and Pushbutton 4 and two signalling LEDs in the positions of Pushbutton 5 and Pushbutton 6.

These signalling LEDs can be used by the installer for various system needs and will not be managed in automatic mode by the Monitor bracket.

Description of Pushbutton functions

 **Door lock release** → Pressing the Door lock release Pushbutton activates the lock connected to the external unit.

Actuator → Pressing the Pushbutton set in Actuator mode enables activation of Art. 1256, which can be used to open gates, up&over doors, etc., or to activate the cyclic camera module Art. 1259/A.

Free Pushbutton → The indication Free Pushbutton means that the Pushbutton can be used as a C.NO. contact in the terminal block, by means of suitable settings as illustrated in the BK/P variant on page 89.

Video request / Automatic Switch-on → Press Pushbutton 2 in this mode to display the image on the Monitor transmitted by the external unit, even if no call has been made.

For use and enabling of the service, see BK/P variant on page 89. In systems equipped with two external units, it is possible to view the image from one external unit or the other alternately ("toggle" function) by pressing the Pushbutton.

On secondary Monitors, Pushbutton 2 also has the video request function (for more information see page 43).

Switchboard call → Press the Pushbutton set in this mode to send a call to the system porter Switchboard.

Single-residence intercom call → Press the Pushbutton set in this mode to send a call to the other units (Video doorphones and/or Telephones) set to the same call address.

By lifting the handset, the receiver of the call communicates with the caller.

The communication is ended by hanging up the handset.

In any case, a call from the external unit always has priority over an intercom call. In this case, users who are already speaking will hear a tone similar to the ringtone in the handset if the latter is for them, or otherwise a triple signal tone.

To answer the call from the external unit, simply lift the handset of any free unit or hang up and lift the handset of a unit engaged in the intercom call.

Activation of communication with the external unit interrupts the intercom conversation previously in progress.

An intercom call does not have priority over a conversation/call with the external unit.

In this case, during an intercom call attempt, the LED will flash for a few seconds to signal that the system is engaged.

Two-residence intercom call → Press the Pushbutton set in this mode to send a call to the other units (Video doorphones and/or Telephones) set to the two-residence call address, as indicated in the table on page 39.

By lifting the handset, the receiver of the call communicates with the caller. The communication is ended by hanging up the handset. In any case, a call from the external unit always has priority over an intercom call.

In this case, users who are already speaking will hear a tone similar to the ringtone in the handset if the latter is for them, or otherwise a triple signal tone.

To answer the call from the external unit, simply lift the handset of any free unit or hang up and lift the handset of a unit engaged in the intercom call.

Activation of communication with the external unit interrupts the intercom conversation previously in progress.

An intercom call does not have priority over a conversation/call with the external unit.

In this case, during an intercom call attempt, the LED will flash for a few seconds to signal that the system is engaged.

Doctor function management → The Doctor function enables automatic activation of the door lock release with call to the address of the Video doorphone and/or Telephone where the function was activated, by the external unit.

With the function activated, the signalling LED stays on. The Doctor function is enabled or disabled by pressing the pushbutton set for that function for 2 seconds.

Monitor ringtone selection procedure

The user can select the Monitor ringtone from a list of available ringtones, carrying out the following procedure:

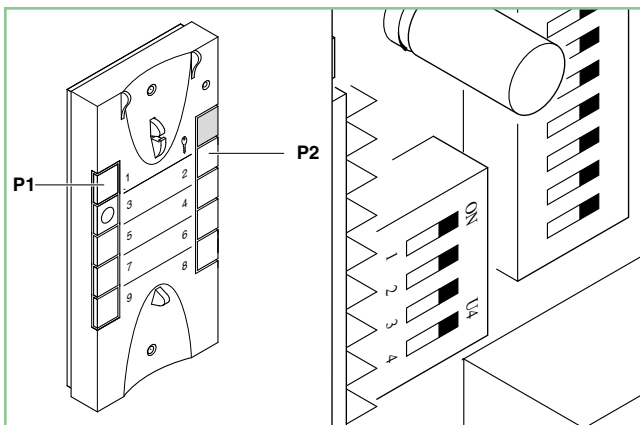
- (1) Keep the Pushbutton  pressed until a confirmation tone sounds (this operation is only possible with the system in standby mode; otherwise the signalling LED will flash to warn the user).
- (2) Press and release the Pushbutton  :
 - once (a confirmation tone sounds) to change the call ringtone from external unit.
 - twice (2 confirmation tones sound) to change the ringtone from switchboard.
 - three times (3 confirmation tones sound) to change the door bell ringtone.
 Further pressing of the Pushbutton  repeats the sequence described above.

After the last time the Pushbutton  is pressed, wait for a confirmation tone before going to the next stage.
- (3) Press and release the Pushbutton  to scroll the various available ringtones in sequence. To hear the same ringtone again, keep the Pushbutton  pressed.
- (4) Lift and then hang up the handset to confirm selection of the last ringtone heard and to exit (at any time) the Monitor ringtone change mode. On exiting Monitor ringtone change mode a confirmation tone will sound. The Video doorphone now resumes its normal operation.

Setting telephone (optional) Art. 2610

To extend the BRAVO KIT system by adding the optional Telephone Art. 2610, the table necessary for defining the required Telephone functions is given below.

DIP 1	DIP 2	DIP 3	DIP 4	Button 1 function	Button 2 function
0	0	0	0	Generic actuator	Switchboard call
1	0	0	0	Switchboard call	Single-residence Inter.
0	1	0	0	Switchboard call	Two-residence Inter.
1	1	0	0	Generic actuator	Single-residence Inter.
0	0	1	0	Generic actuator	Two-residence Inter.
1	0	1	0	Doctor	Switchboard call
0	1	1	0	Doctor	Generic actuator
1	1	1	0	Doctor	Single-residence Inter.
0	0	0	1	Doctor	Two-residence Inter.
1	0	0	1	Single-residence Inter.	Two-residence Inter.
0	1	0	1	Switchboard call	Automatic switch-on
1	1	0	1	Actuator	Automatic switch-on
0	0	1	1	Doctor	Automatic switch-on
1	0	1	1	Single-residence Inter.	Automatic switch-on
0	1	1	1	Two-residence Inter.	Automatic switch-on



Self Ignition and Video Request Function

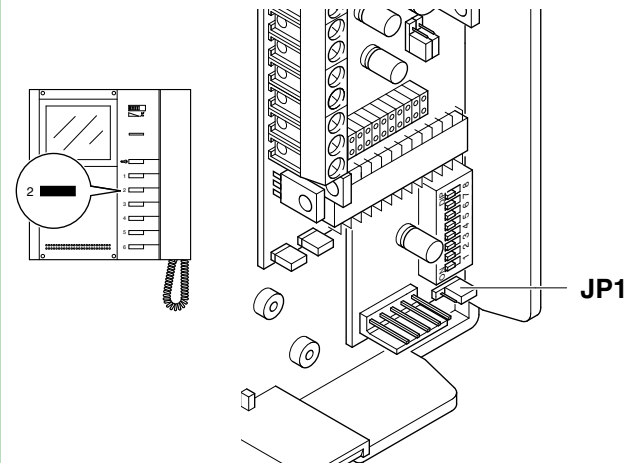
Self Ignition Function (only for systems with 1 or 2 inputs) on monitor with brackets **Art. 5714/K** set as Main (see JP1 in the Figure, in position P).

The Self Ignition function must be enabled.

Enabling/disabling the Self Ignition function: to enable the function it is necessary to keep pushbutton 2 of the monitor pressed (pay attention to the BRAVO KIT mode set by means of the programming DIP switches) for a time of more than **4 sec.** When setting has taken place, by putting the receiver to your ear, a double confirmation tone is heard.

To disable it, keep the same pushbutton pressed for a time of more than 4 sec. In this case, by putting the receiver to your ear, a single confirmation tone is heard.

Use of self-ignition: the monitor lights up (if the function has been enabled) by pressing and immediately releasing Pushbutton 2.

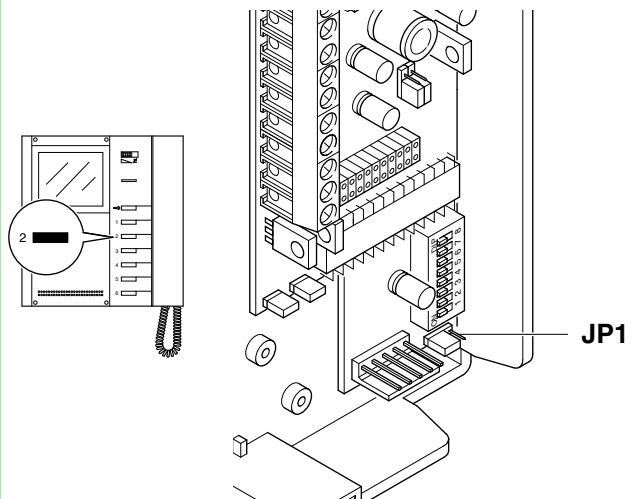


Video Request on monitor with brackets **Art. 5714/K** set as Secondary (see JP1 in the Figure, in position S).

The Video request function does not require enabling.

It allows a monitor to be turned on **following a call from the external unit for the user.**

Use of the Video request function: the monitor lights up by pressing and immediately releasing Pushbutton 2 (pay attention to the BRAVO KIT mode set by means of the programming DIP switches).



Special programming Art. 4660/BK

Fig. 1

Fig. 1A

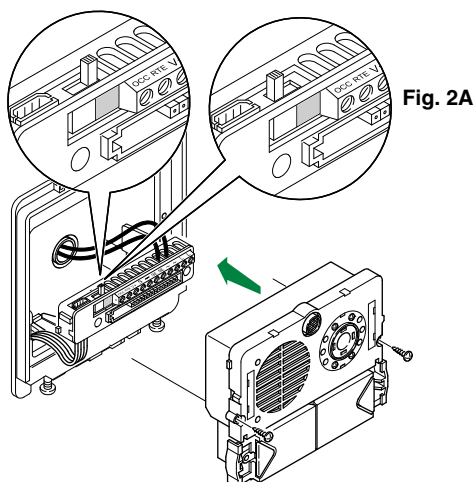
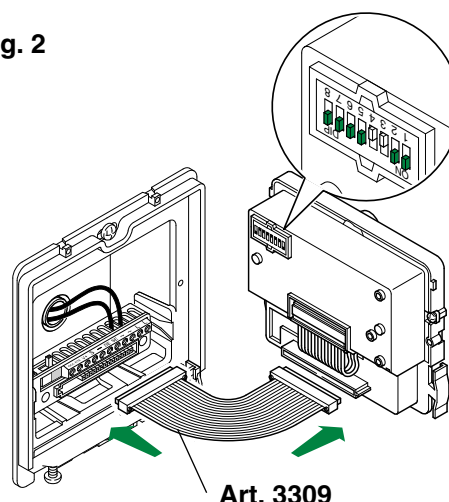


Fig. 2



Art. 3309

Fig. 3

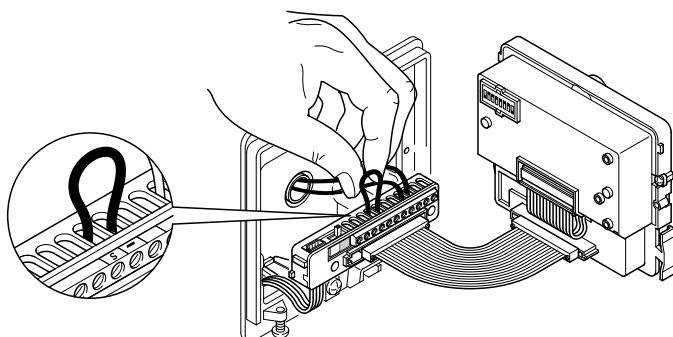
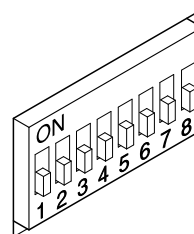


Fig. 4



A number of special programming operations can be carried out on Art. 4660/BK according to the various system requirements.

1. On the terminal block of articles 4660/BK, set the switch to programming (red) (Figure 1A).
2. On the microswitches of the article (Figure 2), set the code for the function to be programmed. Use the following table as a reference.
3. On the terminal block of articles 4660/BK, connect terminal S with - (Figure 3).

4. Wait for a programming confirmation tone and remove the jumper between terminal S and -.

5. At the end of the procedure, make sure to have set the switch to standby (white) (Figure 2A), removed the jumpers between terminals S and - and turn all the microswitches to OFF (0) as shown in Figure 4.

To carry out another special programming, repeat the above operations from point 1 to point 5.

	Dip switches ON	Configuration reference number
10-second reset wait time (factory-setting)	1,2,5,6,7,8	243
1-second reset wait time	3,5,6,7,8	244
Deactivation of door lock confirmation tone and door lock time setting 2 seconds (factory-settings)	1,3,5,6,7,8	245
Activation of door lock confirmation tone	2,3,5,6,7,8	246
Door lock time 8 seconds	1,2,3,5,6,7,8	247
Sending single call (factory-setting)	4,5,6,7,8	248
Sending call repeated 3 times	1,4,5,6,7,8	249
Door lock release control normally open (NO) (factory-setting)	2,4,5,6,7,8	250
Door lock release control normally closed (NC)	1,2,4,5,6,7,8	251
Door lock release active even with no call (factory-setting)	3,4,5,6,7,8	252
Door lock release only enabled for the user called	1,3,4,5,6,7,8	253
Reset of all factory-settings	2,3,4,5,6,7,8	254

BRAVO KIT SYSTEM EXPANDABILITY

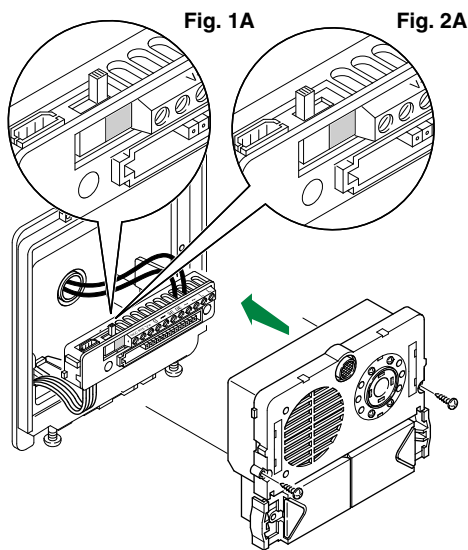
The diagrams BK/EN/100 and BK/EN/101 on page 90, 92, in section A of this manual, show a possible system configuration for managing up to a max. of 30 BRAVO KITS with one Art. 4660 placed, for example, at the entrance of a residential complex. With these system diagrams it is possible to call one of the BRAVO KITS from the main entrance equipped with Art. 4660. In this configuration it is necessary to programme the pushbuttons of Art. 4660/BK on Art. 4875/BK or 4876/BK as described in the

following procedure, and the brackets 5714/K with the corresponding code (see table on page 39).

For further information on integration of the BRAVO KITS in Simplebus systems and for programming the main entrance panel (Art. 4660), refer to the Simplebus 2 catalogue (Catalogue no. 66), the MT/SB2/01 technical manual and the FT/SB/16 technical sheet.

Programming Art. 4660/BK

Fig. 1

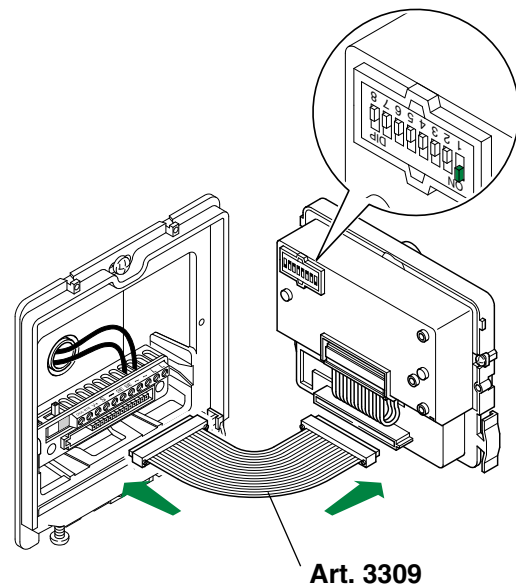


1. On the terminal block of module Art. 4660/BK, connect the power supply to ~ ~, set the switch to programming (red) (see figure 1A). Connect the terminal block to module Art. 4660/BK assembled as shown above.

NOTE: For connection between the terminal block and module Art. 4660/BK during the programming stage it is possible to use the cable Art. 3309, available as an optional accessory (figure 2).

2. Set the Dip switch located on the back of the audio-video module, with the same code assigned to the telephone or monitor according to the matching described in the programming table on page 39.

Fig. 2



3. Press the pushbutton to be associated with the telephone call or monitor. A tone signal confirms programming.
4. At the end of programming, set the switch to standby (white) (figure 2A).

DESCRIPTION OF BRAVO KIT CONNECTION DIAGRAMS

Basic wiring for single-family kits Art. 8171

Diagram BK/01

Page 74

Main diagram for single-residence kits Art. 8171.

Refer to the indications on page 36 for the wires to be used and the maximum operation distances.

Configuration of microswitches (hereinafter DIP) on the bracket:

DIP 1 ON - DIP 2, DIP 3, DIP 4, DIP 5 OFF:

set user code number 1 for call from single-residence external unit (4875/BK).

DIP 6, DIP 7, DIP 8: depending on the required functions.

JP1 in position P: sets the monitor bracket as main.

Refer to the table on page 39 for indications regarding settings of possible configurations.

Basic wiring for two-family kits Art. 8173

Diagram BK/02B

Page 75

Branch connection

Main diagram for two-residence kits Art. 8173.

Refer to the indications on page 36 for the wires to be used and the maximum operation distances.

Configuration of microswitches (hereinafter DIP) on the bracket:

DIP 1 ON - DIP 2, DIP 3, DIP 4, DIP 5 OFF:

set user code number 1 for call from two-residence external unit (4876/BK).

DIP 2 ON - DIP 1, DIP 3, DIP 4, DIP 5 OFF:

set user code number 2 for call from two-residence external unit (4876/BK).

DIP 6, DIP 7, DIP 8: depending on the required functions.

JP1 in position P: sets the monitor bracket as main.

Refer to the table on page 39 for indications regarding settings of possible configurations. End the riser with terminal Art. 1216 as shown in the diagram.

The max. distance between Art. 1214/2 and the monitor is 20 m.

Diagram BK/02A

Page 76

Connection in cascade

Main diagram for two-residence kits Art. 8173.

Refer to the indications provided on page 36 for the wires to be used and the maximum operation distances.

Configuration of microswitches (hereinafter DIP) on the bracket:

DIP 1 ON - DIP 2, DIP 3, DIP 4, DIP 5 OFF:

set user code number 1 for call from two-residence external unit (4876/BK).

DIP 2 ON - DIP 1, DIP 3, DIP 4, DIP 5 OFF:

set user code number 2 for call from two-residence external unit (4876/BK).

DIP 6, DIP 7, DIP 8: depending on the required functions.

JP1 in position P: sets the monitor bracket as main.

Refer to the table on page 39 for indications regarding settings of possible configurations. End the riser with terminal Art. 1216 as shown in the diagram.

Wiring diagram for two-family kit Art. 8173 expanded with a second 4876/BK

Diagram BK/03B

Page 77

Branch connection

Main diagram for two-residence kits Art. 8173.

Refer to the indications on page 36 for the wires to be used and

the maximum operation distances.

Configuration of microswitches (hereinafter DIP) on the bracket:

DIP 1 ON - DIP 2, DIP 3, DIP 4, DIP 5 OFF:

set user code number 1 for call from two-residence external unit (4876/BK).

DIP 2 ON - DIP 1, DIP 3, DIP 4, DIP 5 OFF:

set user code number 2 for call from two-residence external unit (4876/BK).

DIP 6, DIP 7, DIP 8: depending on the required functions.

JP1 in position P: sets the monitor bracket as main.

Refer to the table on the previous pages for indications regarding settings of possible configurations. By purchasing a switching device Art. 1224A and a second external unit Art. 4876/BK the two-residence system can be extended with two external units. The same operation is possible with the single-residence kits. In systems equipped with 2 Art. 4876/BK, it is possible to view the image from one external unit or the other alternately ("toggle" function) by pressing the automatic switch-on pushbutton. End the riser with terminal Art. 1216 as shown in the diagram. The max. distance between Art. 1214/2 and the monitor is 20 m.

Diagram BK/03A

Page 78

Connection in cascade

Main diagram for two-residence kits Art. 8173.

Refer to the indications given on page 36 for the wires to be used and the maximum operation distances.

Configuration of microswitches (hereinafter DIP) on the bracket:

DIP 1 ON - DIP 2, DIP 3, DIP 4, DIP 5 OFF:

set user code number 1 for call from two-residence external unit (4876/BK).

DIP 2 ON - DIP 1, DIP 3, DIP 4, DIP 5 OFF:

set user code number 2 for call from two-residence external unit (4876/BK).

DIP 6, DIP 7, DIP 8: depending on the required functions.

JP1 in position P: sets the monitor bracket as main.

Refer to the table on the previous pages for indications regarding settings of possible configurations. By purchasing a switching device Art. 1224A and a second external unit Art. 4876/BK the two-residence system can be extended with two external units.

The same operation is possible with the single-residence kit. In systems equipped with 2 Art. 4876/BK, it is possible to view the image from one external unit or the other alternately ("toggle" function) by pressing video request Pushbutton 2. End the riser with terminal Art. 1216 as shown in the diagram.

Wiring diagram for two-family kit expanded with a second Art. 4876/BK, an additional secondary monitor and a telephone for each family unit.

Diagram BK/04B

Page 79

Branch connection

Wiring diagram for two-family kit expanded with a second Art. 4876/BK, an additional main monitor and a telephone for each family unit.

Diagram BK/04A

Page 80

Connection in cascade

Diagram for single-family kit with additional power feeder Art. 1395

Diagram BK/01A

Page 81

DESCRIPTION OF BRAVO KIT CONNECTION VARIANTS

Use of remote camera module Art. 1259/A

Diagram BK/05 Page 82

Connection of video amplifier Art. 4833/A

Diagram SB2/AAQ Page 83

Addition of a main monitor in parallel

Diagram BK/H Page 83

Connection in cascade

The basic system can be extended to obtain a maximum of three internal users for each Call button on the external unit. To add a monitor, it is necessary to use Art. 5714/K (bracket), 5701 (monitor) and power supply transformer Art. 1212/B. Set the microswitches with the user code, according to the table on page 39.

Wire the two brackets with in/out cascade connection (see diagram) or use the terminals 1214/2 to branch from the riser (see diagram BK/I on page 84).

Diagram BK/I Page 84
Branch connection

Connection in cascade of a main monitor and a secondary monitor with the same user code

Diagram BK/C Page 84

This diagram shows the possibility of connecting two monitors (main and secondary) in cascade together and branching from the riser with Art. 1214/2.

In this configuration, when a call is made from the external unit only the main monitor switches on, and the secondary monitor can be switched on by pressing Pushbutton 2 (video request). When a call is made from the external unit the ringtone will sound on both monitors.

Addition of an telephone in parallel with branch connection from the riser

Diagram BK/D Page 85

Connection of additional telephones with branch connection from monitor

Diagram BK/AAB Page 85

Connection of additional telephones with connection in cascade from monitor

Diagram BK/AAA Page 86

Addition of external light control using Art. 1256

Diagram BK/E Page 86

When Art.1256 is installed in parallel on terminals LL of bracket 5714/K, the consent required to control an external lamp synchronised with monitor switch-on can be obtained.

In this way, when a call is made, or upon automatic switch-on command, the person at the external unit can be adequately illuminated. For use of Art. 1256, refer to technical sheet FT SB2 02 of the same article.

Addition of actuator Art. 1256

Diagram BK/A Page 87

By connecting Art. 1256 in parallel to the terminals of bracket 5714/K the relay on the actuator can be controlled using the dedicated pushbuttons on the monitor and/or telephone.

Actuator relay capacity: 10A. For use of Art. 1256, refer to technical sheet FT SB2 02 of the same article.

Timed local door lock release connection variant

Diagram BK/O Page 87

Connection of call repetition devices (Art. 1229 or Art. 1122/A)

Diagram SB2/AAK Page 88

The total number of internal units with the same user code and call repetition devices connected to the above internal units cannot exceed 4. Connect only one call repetition device for each internal unit.

The MAX connection distance between the internal unit and call repetition device is 20 m; use a screened cable for the connection and do not run the cables near heavy inductive loads or power cables (230V / 400V).

If inductive loads are connected, the connection of 470nF capacitance in parallel with the C-NO contacts of Art. 1122/A is advisable.

In case of audio interference induced by the connection of the wires to terminals S+ S-, use Art. 1232 (see diagram GEN/AAB on page 88).

Use Art. 1232 to filter induced interference on terminals S+ and S-

Diagram GEN/AAB Page 88

Variant A: addition of door call pushbutton Page 89

A door call terminal can be added by connecting to terminals CFP and CFP of bracket 5714/K.

The door call has a different tone from that of the external unit. In case of several telephones or brackets with the same user code, connect the CFP pushbutton to only one; all the devices will ring simultaneously.

Use of pushbutton 1 for various purposes

Diagram BK/P Page 89

Variant for use of terminal LED 1

Diagram BK/N Page 89

Diagram for connecting 3 BRAVO KITS to main entrance panel by means of Art. 4834/9

Diagram BK/EN/100 Page 90

Diagram for connecting 30 BRAVO KITS (max.) to main entrance panel with switchboard Art. 1998A (optional).

Bravo Kit branch from 1214/2

Diagram BK/EN/101 Page 92

VIDEO BRAVO KIT

SOMMAIRE

• GÉNÉRALITÉS	page 50	• SCHÉMAS DE BRANCHEMENT	
• POSTES EXTÉRIEURS		- BK/01 Schéma base pour kit un appartement Art. 8171.	page 74
- Poste extérieur Art. 4875/BK et Art. 4876/BK	page 50	- BK/02 Schéma base pour kit deux appartements Art. 8173 avec connexion en dérivation.	page 75
- Réglage volume audio Art. 4875/BK et Art. 4876/BK	page 50	- BK/02A Schéma base pour kit deux appartements Art. 8173 avec connexion en cascade.	page 76
- Caractéristiques techniques alimentation Art. 1205/B	page 50	- BK/03B Schéma pour kit deux appartements Art. 8173 complétés avec un second Art. 4876/BK. Connexion en dérivation.	page 77
- Instructions d'installation Art. 4875/BK, 4876/BK	page 51	- BK/03A Schéma pour kit deux appartements Art. 8173 complétés avec un second Art. 4876/BK. Connexion en cascade.	page 78
• POSTES INTÉRIEURS		- BK/04B Schéma pour kit deux appartements complétés avec un second Art. 4876/BK, un autre moniteur secondaire et un combiné parlophonique pour chaque appartement. Connexion en dérivation.	page 79
- Caractéristiques techniques du Moniteur N/B Art. 5701	page 52	- BK/04A Schéma pour kits deux appartements complétés avec un second Art. 4876/BK, un autre moniteur principal et un combiné parlophonique pour chaque appartement. Connexion en cascade.	page 80
- Bride de fixation du moniteur Art. 5714/K	page 53	- BK/01A Schéma pour kit un appartement avec alimentation complémentaire Art. 1395.	page 81
- Installation moniteur Art. 5701 mural	page 53	• VARIANTES DE CONNEXION	
- Montage moniteur Art. 5701 sur la base de table Art. 5712	page 54	- BK/05 Utilisation module caméra déportée Art. 1259/A.	page 82
- Procédure pour enlever le moniteur et positionnement étiquette	page 54	- SB2/AAQ Connexion amplificateur vidéo Art. 4833/A.	page 83
- Instructions d'installation Carte en option Art. 5733, Art. 5734	page 55	- BK/H Adjonction d'un moniteur principal en parallèle, connexion en cascade.	page 83
- Instructions pour installation combiné parlophonique Style Art. 2608, 2628 et 2610	page 56	- BK/I Adjonction d'un moniteur principal en parallèle, connexion en dérivation.	page 84
- Combiné Style Art. 2608	page 57	- BK/C Connexion en cascade d'un moniteur principal et d'un moniteur secondaire avec le même code usager.	page 84
- Combiné Style Art. 2628	page 58	- BK/D Adjonction d'un combiné parlophonique en parallèle en dérivation du montant.	page 85
- Combiné Style Art. 2610	page 59	- BK/AAB Connexion combinés supplémentaires en dérivation du moniteur.	page 85
• INDICATIONS GÉNÉRALES D'INSTALLATION ET FONCTIONNEMENT		- BK/AAA Connexion combinés supplémentaires en cascade du moniteur.	page 86
- Tableau câbles et distances	page 60	- BK/E Adjonction pilotage éclairage extérieur par Art. 1256.	page 86
- Tableau programmations Art. 1216	page 61	- BK/A Adjonction actionneur Art. 1256.	page 87
• PROGRAMMATIONS ET DESCRIPTION FONCTIONNEMENT SYSTEME BRAVO KIT		- BK/O Variante connexion ouvre-porte local temporisé.	page 87
- Programmation Bride et Combinés parlophoniques	page 62	- SB2/AAK Connexion de dispositifs de répétition d'appel (Art. 1229 ou Art. 1122/A).	page 88
- Tableau de programmation microswitches pour code usager sur brides et combinés parlophoniques	page 63	- GEN/AAB Utilisation Art. 1232 pour filtrage perturbations induites sur les bornes S+ et S-.	page 88
- Programmation bride Art. 5714/K principale ou secondaire	page 63	- VARIANT A: Adjonction bouton d'appel hors-porte.	page 89
- Tableau programmations fonctions Bride Art. 5714/K	page 64	- BK/P Utilisation bouton 1 pour divers usages.	page 89
- Description programmations et fonctions boutons	page 65	- BK/N Variante pour utilisation bornes LED 1.	page 89
- Procédure sélection sonnerie Moniteur	page 66	- BK/EN/100 Schéma pour connexion à porte principale de 3 BRAVO KIT par Art. 4834/9.	page 90
- Programmation combiné parlophonique (option) Art. 2610	page 67	- BK/EN/101 Schéma de connexion à porte principale avec standard Art. 1998A (option) de 30 BRAVO KIT (maximum). Dérivation Bravo Kit de 1214/2.	page 92
- Fonction Branchement Automatique et Demande vidéo	page 67		
- Programmations spéciales Art. 4660/BK	page 68		
• MODULARITÉ DU SYSTÈME BRAVO KIT			
- Programmation Art. 4660/BK	page 69		
• DESCRIPTION SCHEMAS DE CONNEXION BRAVO KIT	page 70		
• DESCRIPTION VARIANTES DE CONNEXION BRAVO KIT	page 71		
• MISE EN SERVICE/VÉRIFICATION TENSIONS D'INSTALLATION AU REPOS	page 72		

GÉNÉRALITÉS

Les Kit Visiophoniques pour un appartement Art. 8171 et deux appartements Art. 8173 peuvent être utilisés dans des bâtiments privés ou tertiaires dans lesquels un contrôle efficace de l'accès est demandé face à de simples opérations d'installation.

En effet, 2 conducteurs suffisent entre la plaque de rue et le/s moniteur/s interne/s pour activer le système (appel, phonie, vidéo, auto-allumage) plus deux fils pour alimenter à 12V CA la plaque de rue et l'électro-serrure.

En outre, une vaste gamme d'accessoires est disponible (catalogue 105 Genius-Kit) pour résoudre facilement chaque exigence d'installation : en effet, outre des accessoires intéressants de type standard, il est possible d'agrandir l'installation en ajoutant des visiophones et/ou des combinés et/ou des plaques de rue.

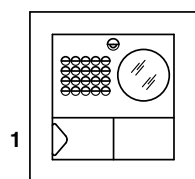
Il est ainsi possible d'atteindre un nombre maximum de deux plaques de rue avec trois postes internes entre combinés et visiophones pour la configuration à un appartement et deux plaques de rue avec six postes internes entre combinés et visiophones (trois par bouton d'appel) pour la configuration à deux appartements.

Au moyen de programmations opportunes (comme d'après le tableau page 64), il est possible d'effectuer des communications intercommunicantes pour un appartement (c'est-à-dire entre usagers avec le même code utilisateur) et communications intercommunicantes pour deux appartements (c'est-à-dire entre usagers n'ayant pas le même code utilisateur) en utilisant tant les Visiophones que les combinés parlophoniques. Plusieurs kits peuvent être reliés à une porte principale Simplebus et/ou à un standard Art. 1998A.

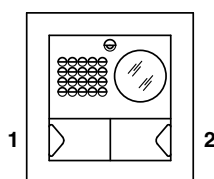
Voir page 71 pour de plus amples informations.

POSTES EXTÉRIEURS

Art. 4875/BK - 4876/BK



Art. 4875/BK



Art. 4876/BK

Caractéristiques techniques

Connexion au moniteur avec 2 fils pour audio, vidéo, ouvre-porte et appel plus 2 fils pour alimentation par Art. 1205/B.

Caméra orientable à haute sensibilité avec capteur CCD 1/3". Éclairage aux infrarouges (6 Leds).

Réglage volume micro et haut-parleur. Bouton d'appel en aluminium avec étiquette s'extrayant par le devant. Cadre porte-modules en aluminium moulé sous pression.

Dimensions boîtier à encastrer : 127x127x45 mm.

Le bouton de l'article 4875/BK est réglé en usine pour effectuer l'appel à l'adresse 1 alors que pour l'article 4876/BK les boutons sont programmés pour effectuer des appels aux adresses 1 (bouton de gauche) et 2 (bouton de droite).

Dimensions poste externe : 125x125 mm.

Description bornier

LL connexion moniteur (vidéo, appel, phonie, ouvre-porte)

SE-SE connexion électro-serrure

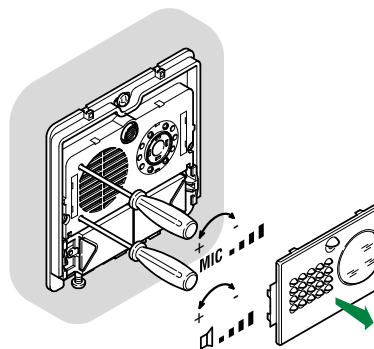
~ ~ alimentation poste externe

PR borne de programmation

- borne négative à utiliser en phase de programmation

S borne de programmation

RTE entrée ouvre-porte local temporisé OCC., V+ (non utilisées)



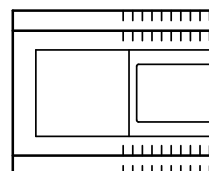
Réglage son

Le module de la plaque de rue comprend deux réglages : volume plaque de rue, indiqué par le symbole du haut-parleur et réglage du volume du poste interne indiqué par le système du micro.

Réglage orientation caméra

S'il est nécessaire de modifier le réglage de la caméra, procéder comme indiqué page 51.

Art. 1205/B



Caractéristiques techniques

Le transformateur prévoit 2 sorties : une pour alimenter le poste externe et l'électro-serrure et une pour alimenter le moniteur.

Dimensions : 105x85x85 mm (6 modules DIN).

Fusible de protection 500 mA retardé.

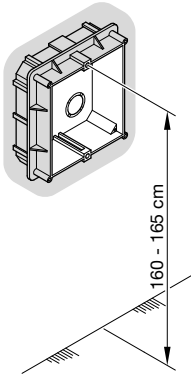
Description bornier

230 V CA entrée tension de réseau

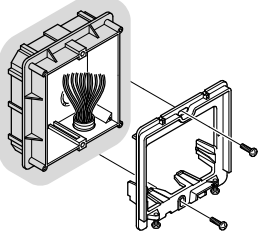
~ ~ sortie CA pour poste externe et électro-serrure

+ - sortie 20 V CC d'alimentation du moniteur

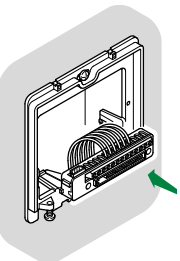
Instructions d'installation Art. 4875/BK, 4876/BK



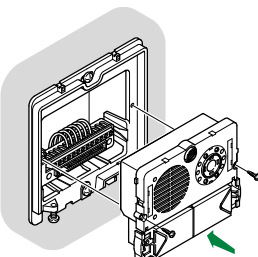
- Murer le boîtier à 160÷165 cm du sol fini, dans une zone aisée pour voir le visiteur. Si possible, ne pas l'orienter vers le soleil ou vers des sources de lumière directe (lampes, surfaces réfléchissantes, etc.)



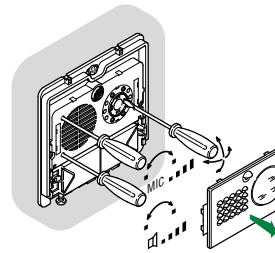
- Fixer le châssis sur le boîtier à encastrer en utilisant les 2 vis fournies.



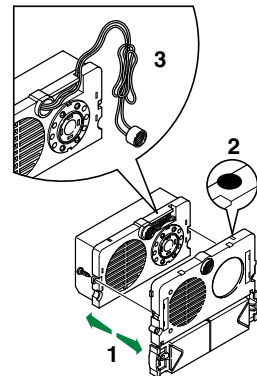
- Insérer le bornier et effectuer la connexion des conducteurs comme d'après le schéma.



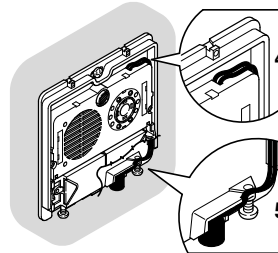
- Insérer le module à enclenchement sur la borne et le fixer avec les 2 vis fournies.



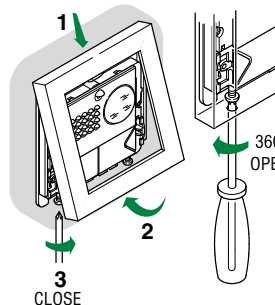
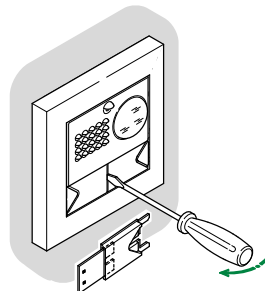
- Enlever la façade en acier inox pour effectuer les réglages des volumes et l'orientation de la caméra.
NOTE: Desserrer légèrement les quatre vis pour débloquer l'orientation de la caméra.



- Position alternative du micro.



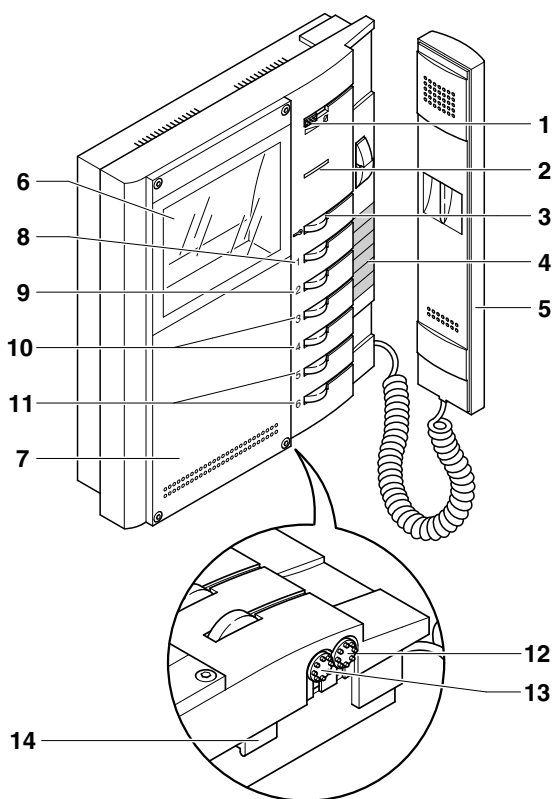
- Pour enlever l'étiquette porte-noms, insérer dans la fente centrale la pointe d'un tournevis et l'extraire.



- Une fois les réglages terminés, fixer le cadre en agissant sur les 2 vis inférieures.
NOTE: Pour enlever le cadre, dévisser les 2 vis inférieures en effectuant une rotation de 360° maximum.

POSTES INTÉRIEURS

Art. 5701



10. Boutons en option (en utilisant la carte Art. 5733 ou Art. 5734) pour l'activation de fonctions supplémentaires.
11. Boutons en option (en utilisant la carte Art. 5733) ou leds de signalisation en option (en utilisant la carte Art. 5734) disponibles pour différentes fonctions comme indiqué page 64.
12. Bouton de réglage de la luminosité
(tourner dans le sens des aiguilles d'une montre pour augmenter la luminosité).
13. Bouton de réglage de l'intensité de la couleur
(tourner dans le sens des aiguilles d'une montre pour augmenter la valeur).
14. Crochet de fixation.

Possibilité d'utiliser pour le même appartement jusqu'à un maximum de 3 moniteurs.

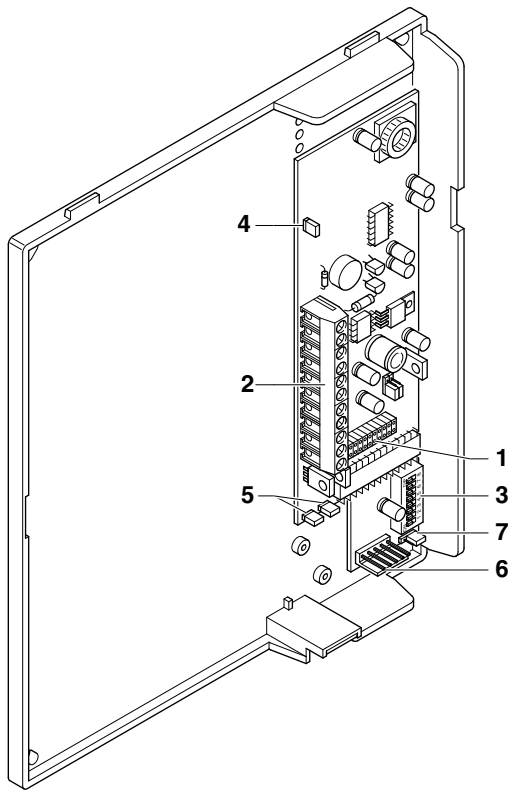
Caractéristiques techniques du moniteur N/B Art. 5701

Moniteur de la série Bravo de dimensions 212x225x55 mm du mur, blanc RAL9003 (avec façade personnalisable selon les préférences de l'utilisateur avec le kit de personnalisation Art. 5727) et avec écran N/B de 4".

Le moniteur peut également être placé sur une table au moyen de son support spécial Art. 5712.

1. Réglage volume appel / sélecteur fonction Privacy (par service Privacy, on entend l'exclusion de l'appel depuis la plaque de rue et des combinés parlophoniques ou visiophones intercommunicants ; l'activation du service Privacy est indiquée par l'apparition d'un indicateur rouge à côté du sélecteur).
L'utilisateur peut sélectionner la sonnerie du moniteur comme décrit page 66.
2. Led de signalisation (allumage en fonction de la configuration adoptée).
3. Bouton ouvre-porte .
4. Étiquette mémo-boutons sur laquelle indiquer la fonction des boutons.
5. Combiné Moniteur (soulever le combiné pour commencer la communication).
6. Écran 4" N/B.
7. Façade de série personnalisable avec le kit de personnalisation.
8. Bouton disponible de série, utilisable pour divers usages (contact C.NO. 1A max) selon les besoins d'installation ; en retirant CV3 et CV4 comme indiqué dans la variante BK/P page 89.
9. Bouton disponible de série.

Art. 5714/K



Bride de fixation du moniteur

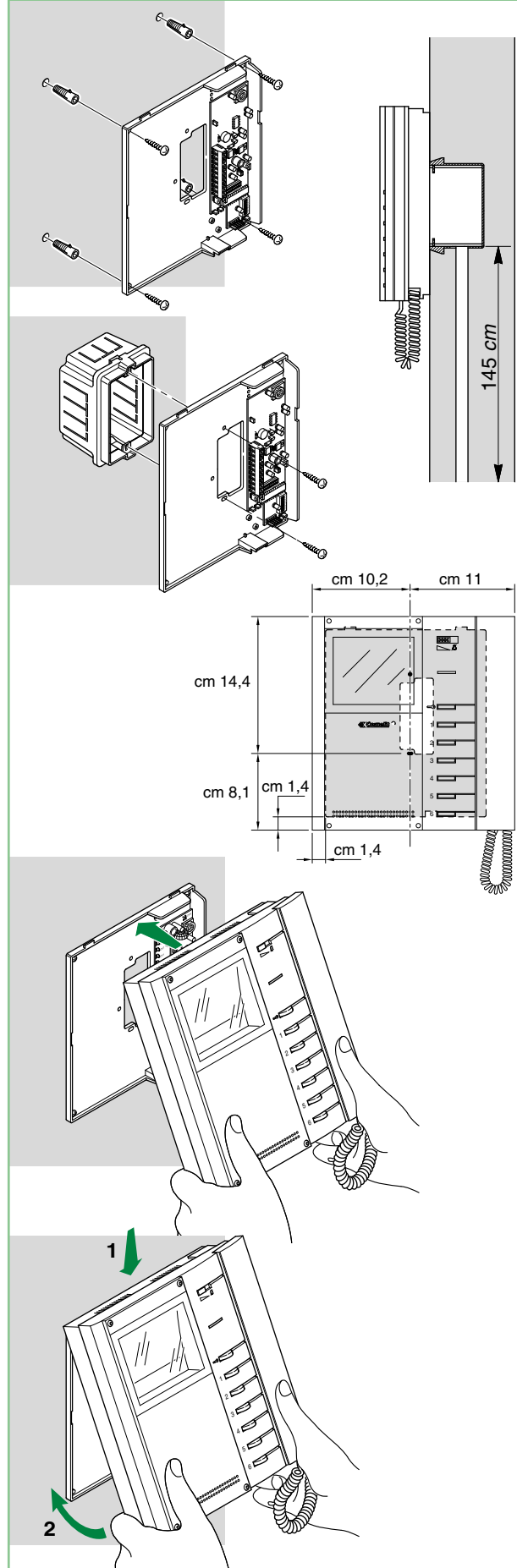
La bride de fixation Art. 5714/K permet d'installer le moniteur en saillie ou au moyen de la base de table Art. 5712 (pour plus de détails voir page 52).

Caractéristiques techniques

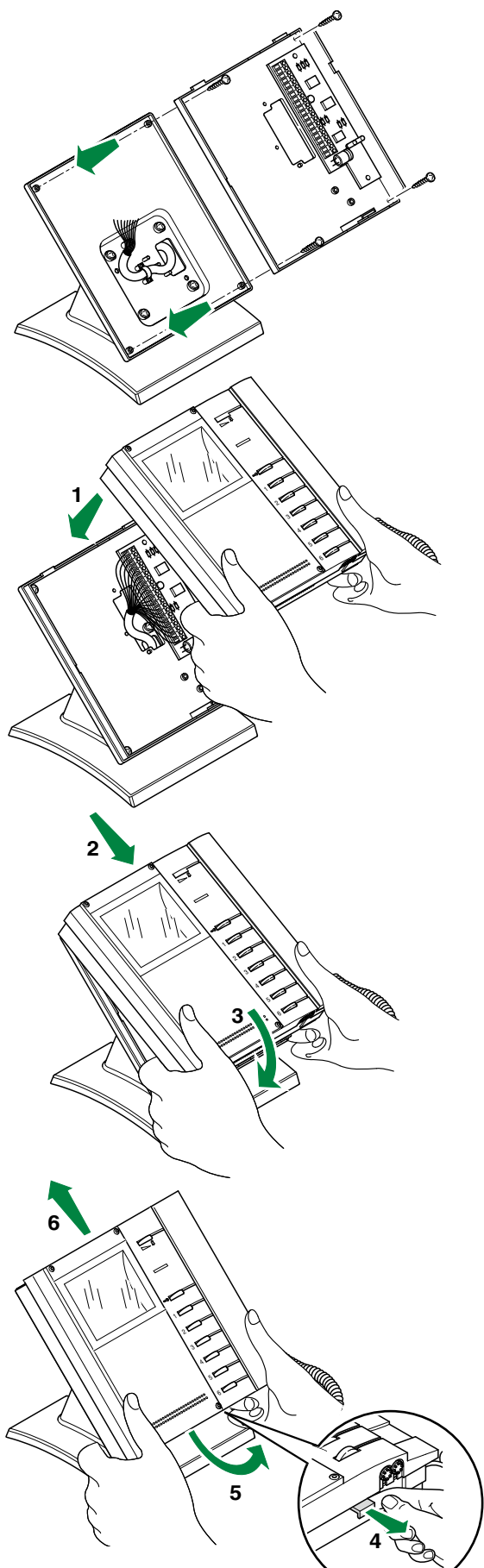
Dimensions: 170 x 200 x 28 mm.

1. Connecteur Bride Moniteur.
2. Bornes de connexion de l'installation:
0 +20 bornes de connexion à l'Art. 1205/B ou à l'Art. 1212/B.
L L bornes de connexion ligne Bus.
CFP CFP entrée appel palier.
P1 C1 Bouton pour différents usages. Pour avoir un contact libre C.NO., démonter les jumpers CV3 et CV4 (max 24V - 100mA).
S+ S- Bornes pour le dispositif de répétition de l'appel.
LED1 Entrée pour la gestion de l'éclairage de la Led de signalisation (en présence d'un signal sur cette borne, la led clignote; voir variante BK/N page 89).
3. Microswitches de programmation.
4. Jumper CV5 de débranchement du signal vidéo.
5. Jumper CV3 et CV4 (à démonter pour avoir un contact libre C.NO. sur les bornes P1C1).
6. Connecteur pour la connexion de la carte supplémentaire en option Art. 5733 ou Art. 5734.
7. Jumper JP1. S'utilise pour régler la bride du Moniteur comme Principale ou Secondaire (voir page 63).

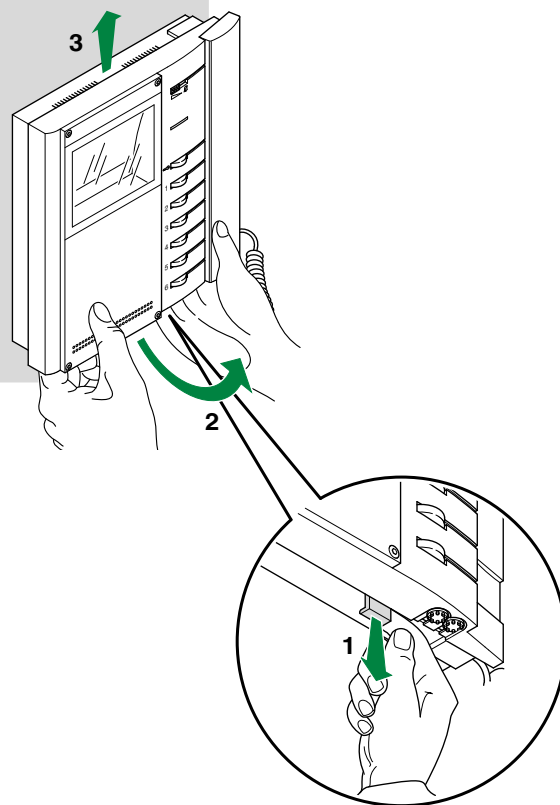
Installation du moniteur Art. 5701 en saillie



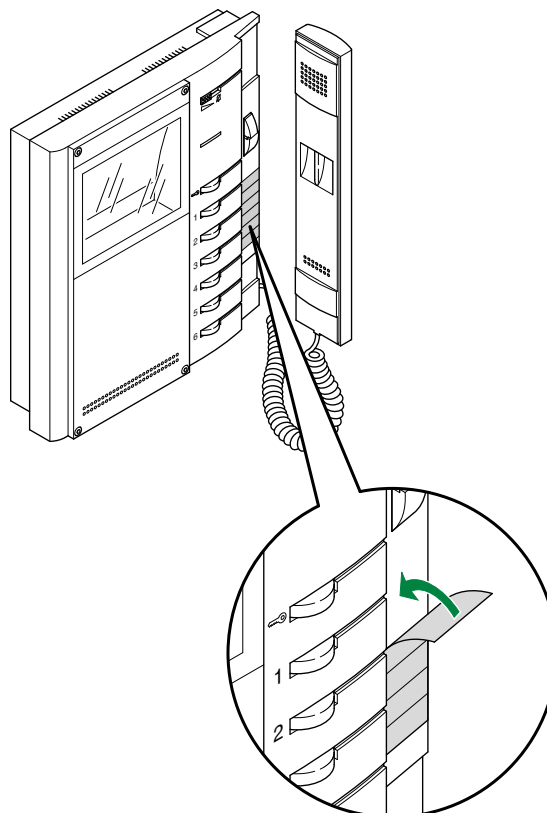
Installation moniteur Art. 5701 sur la base de table Art. 5712



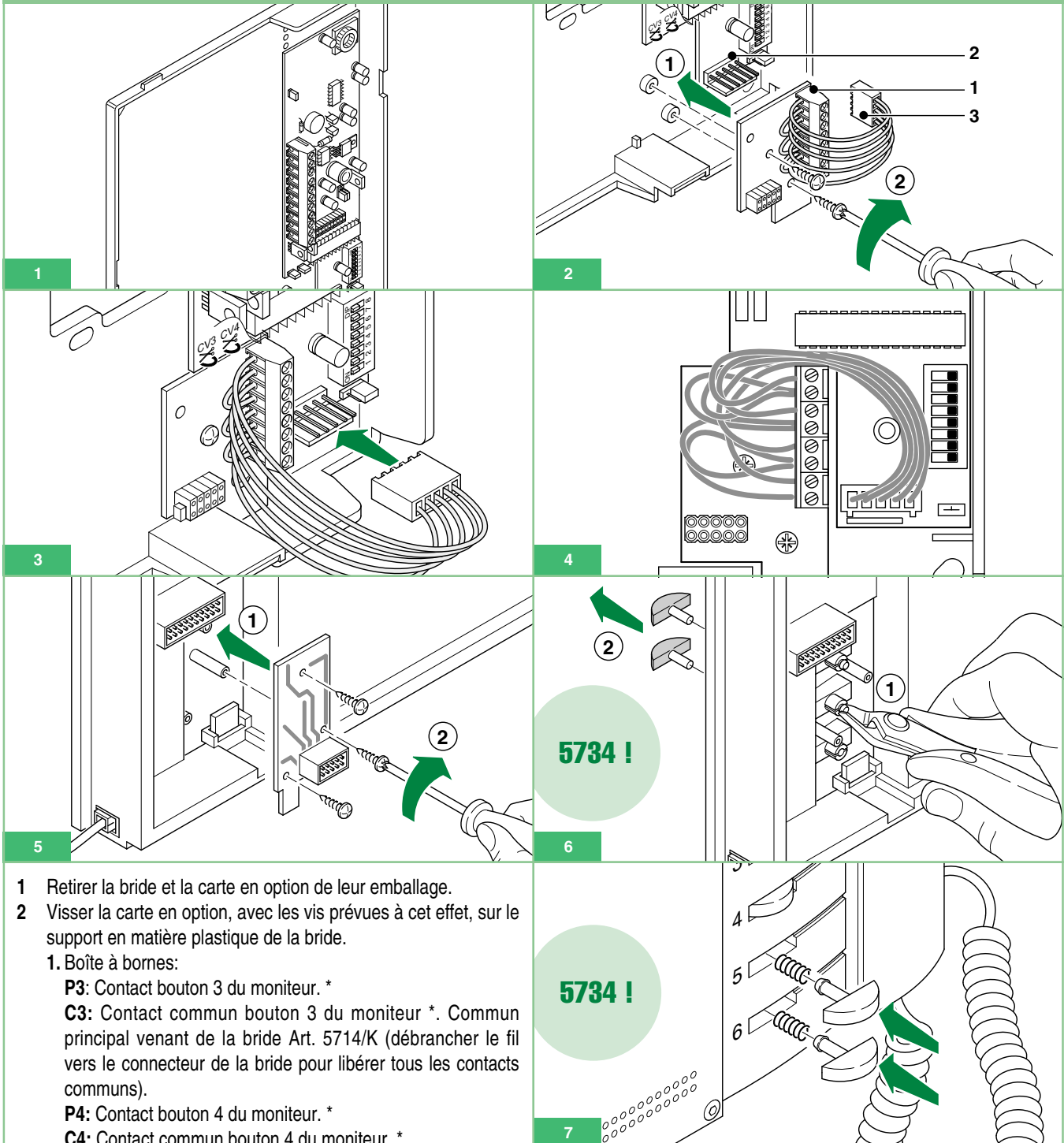
Procédure pour enlever le moniteur



Positionnement étiquette sur moniteur



Installation carte en option Art. 5733, Art. 5734

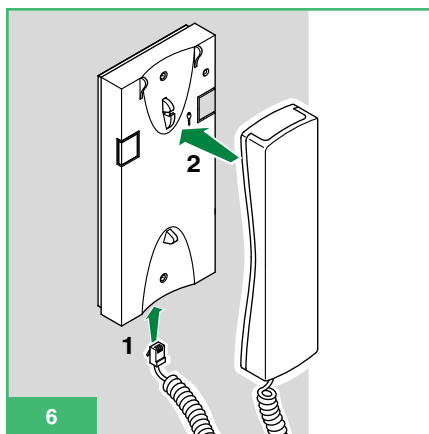
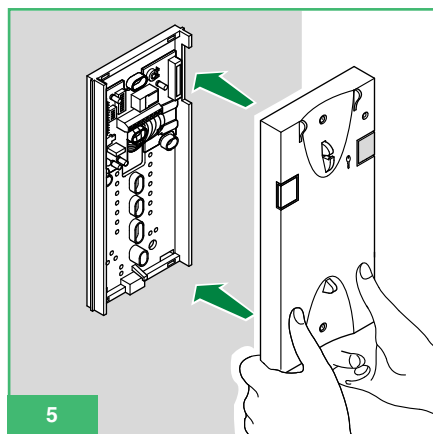
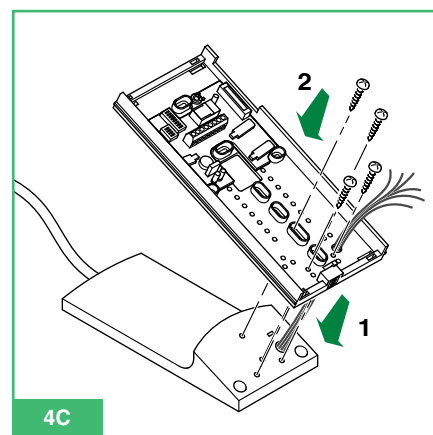
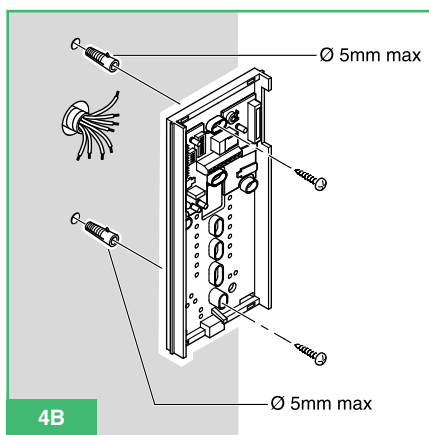
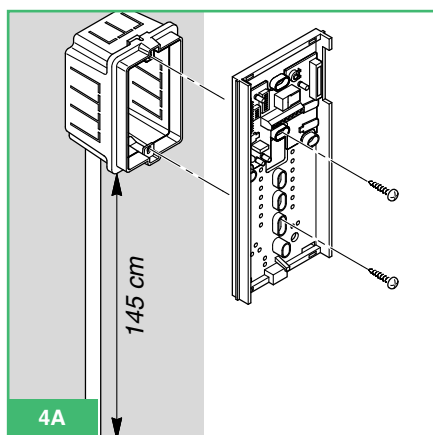
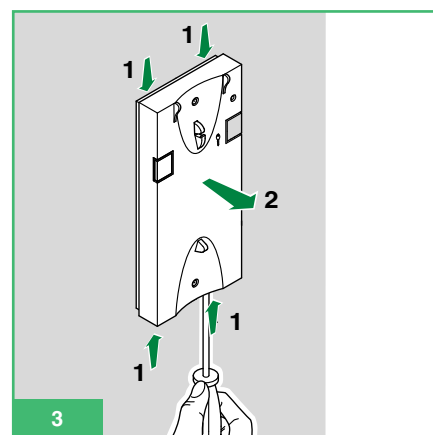
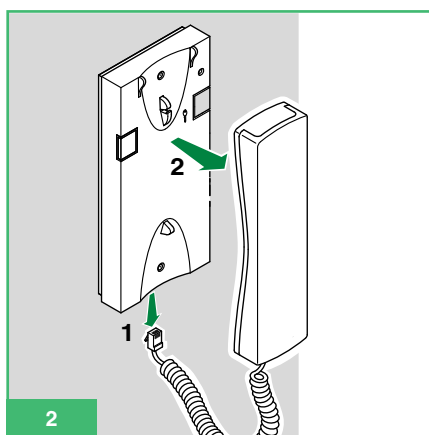
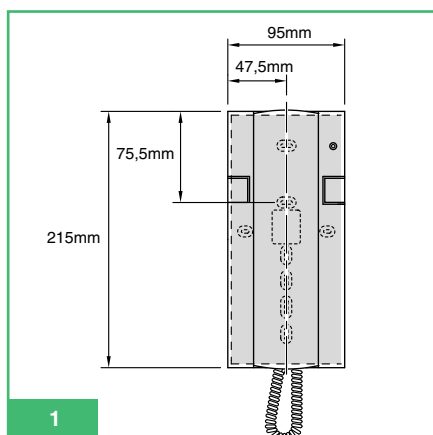


- 1 Retirer la bride et la carte en option de leur emballage.
- 2 Visser la carte en option, avec les vis prévues à cet effet, sur le support en matière plastique de la bride.
1. Boîte à bornes:
 - P3:** Contact bouton 3 du moniteur. *
 - C3:** Contact commun bouton 3 du moniteur *. Commun principal venant de la bride Art. 5714/K (débrancher le fil vers le connecteur de la bride pour libérer tous les contacts communs).
 - P4:** Contact bouton 4 du moniteur. *
 - C4:** Contact commun bouton 4 du moniteur. *
 - +P5:** Contact bouton 5 du moniteur pour Art. 5733 *.
 - Entrée positive led 5 pour Art. 5734.
 - C5:** Contact commun bouton 5 du moniteur pour Art. 5733 *. Entrée négative led 5 pour Art. 5734.
 - +P6:** Contact bouton 6 du moniteur pour Art. 5733 *.
 - Entrée positive led 6 pour Art. 5734.
 - C6:** Contact commun bouton 6 du moniteur pour Art. 5733 *.
 - Entrée négative led 6 pour Art. 5734.
2. Connecteur mâle bride.
3. Connecteur femelle Art. 5733 ou Art. 5734.
- 3 Brancher le connecteur femelle de la carte en option au connecteur mâle situé sur la bride.

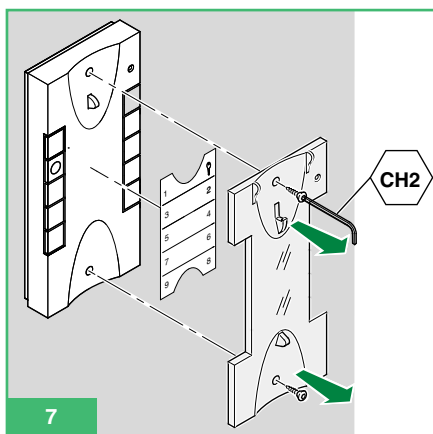
- 4 Placer les fils entre la carte en option et la bride, de la manière indiquée dans la figure.
- 5 À l'aide des vis prévues à cet effet, fixer la carte en option avec le connecteur sur le dos du moniteur.
- 6 Seulement pour la carte en option Art. 5734: couper et retirer les boutons 5 et 6 du moniteur.
- 7 Seulement pour la carte et option Art. 5734: introduire les boutons transparents qui se trouvent dans l'emballage de l'article, dans les positions des boutons 5 et 6, comme indiqué dans la figure.

* Pour utiliser le bouton comme contact C.NO. (24V-100mA max), retirer le fil vers le connecteur de la bride et dégager le commun correspondant.

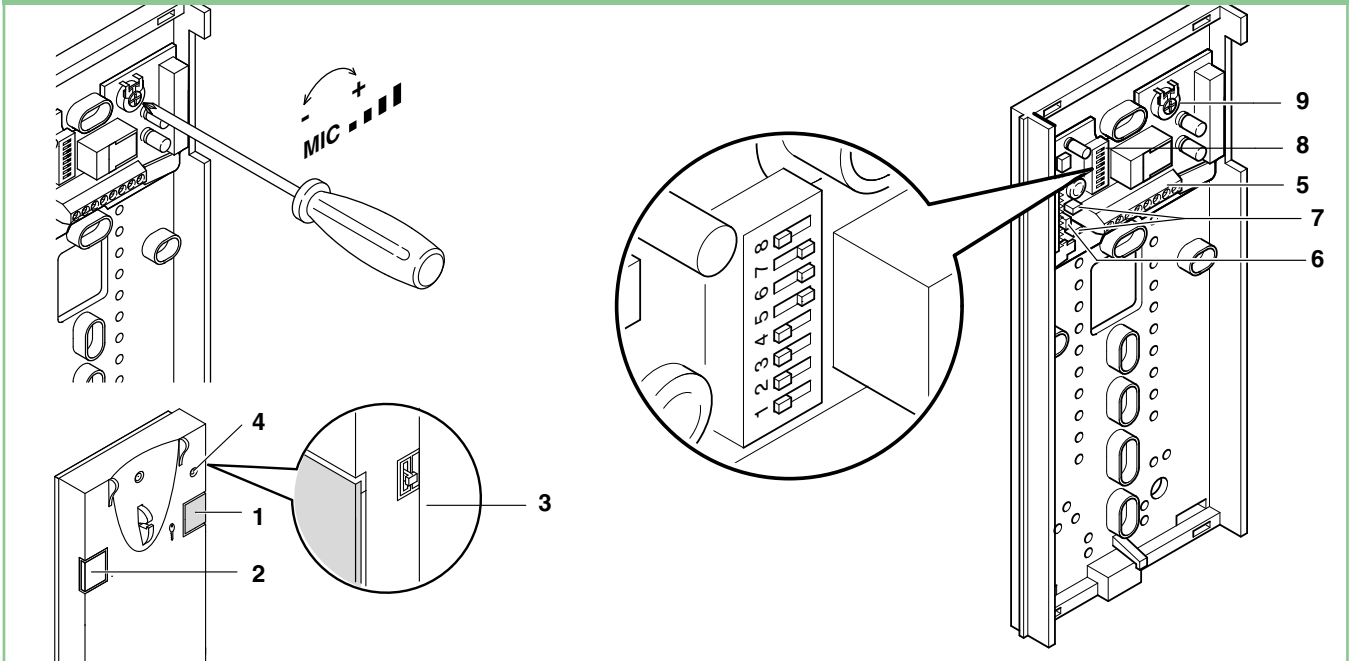
Instructions pour installation combiné parlophonique Style Art. 2608, 2628 et 2610



Façade interchangeable disponible pour les Art. 2628 et Art. 2610



Combiné parlophonique Style Art. 2608

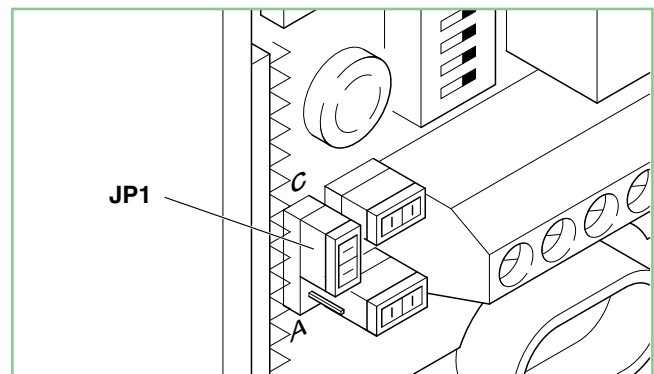


Combiné parlophonique Basic avec 2 boutons de série.

Non utilisable pour la fonction intercommunicante.

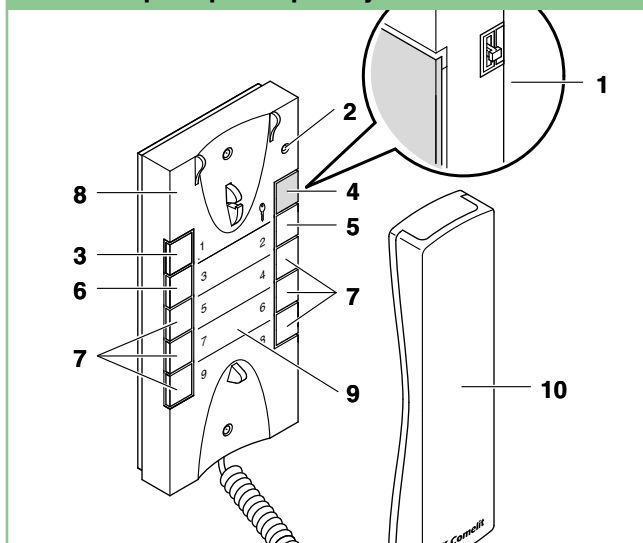
Le combiné parlophonique doit être monté en utilisant l'Art. 1214/2 comme l'indique le schéma de connexion BK/D page 85.

1. Bouton ouvre-porte .
2. Bouton P1 appel standard / actionneur générique / bouton pour usages divers présent sur le bornier (P1 C1).
3. Sélecteur sonnerie/service Privacy à 3 positions :
Position haute : sonnerie volume maximum.
position centrale : sonnerie volume moyen.
Position basse : activation de la fonction Privacy
(Le Service Privacy exclut l'appel de la plaque de rue ou du standard de conciergie ; l'activation de la fonction Privacy est indiquée par l'apparition d'un indicateur rouge en haut à droite).
4. Voyant de la fonction Privacy.
5. Bornes pour le raccordement de l'installation :
L L connexion à la ligne bus.
CFP CFP entrée de l'appel depuis l'étage.
P1 C1 bornes bouton P1 C. NO. 24V 100mA dédié aux services divers (enlever CV1 et CV2).
S+ S- bornes pour le dispositif de répétition de l'appel.
6. **JP1** jumper pour sélectionner la fonction Appel standard (position C) / Actionneur générique (position A) du bouton P1 (voir figure ci-contre).
7. **CV1 CV2** jumper à retirer pour avoir un contact libre C. NO. sur le bouton P1.
8. Microswitches pour la programmation du code usager (voir tableau page 63).
9. Potentiomètre de réglage du volume du microphone.



Nettoyer avec un chiffon humidifié avec de l'eau. Éviter d'utiliser de l'alcool ou d'autres produits agressifs.

Combiné parlophonique Style Art. 2628



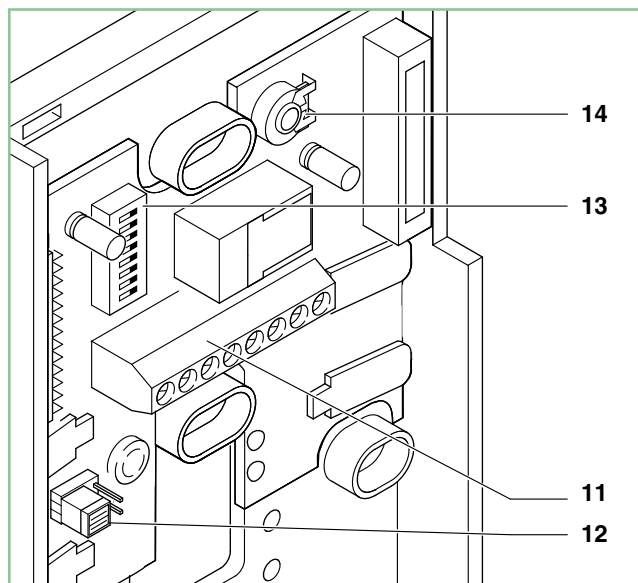
Combiné parlophonique Elegance avec fonctions et boutons supplémentaires.

Non utilisable pour la fonction intercommunicante.

Le combiné parlophonique doit être monté en utilisant l'Art. 1214/2 comme l'indique le schéma de connexion BK/D page 85.

Important : pour la définition correcte de l'article en phase d'installation dans un système BRAVO KIT, se référer à la remarque ci-dessous.

1. Sélecteur sonnerie/service Privacy à 3 positions :
Position haute : sonnerie volume maximum.
position centrale : sonnerie volume moyen.
Position basse : activation de la fonction Privacy
(par service Privacy on entend l'exclusion de l'appel du poste externe ou standard ; l'activation de la fonction Privacy est indiquée par l'apparition d'un indicateur rouge en haut à droite).
 2. Voyant de la fonction Privacy.
 3. Bouton 1 disponible de série pour la fonction Actionneur.
 4. Bouton ouvre-porte .
 5. Bouton 2 disponible de série pour la fonction d'appel du central de conciergerie.
 6. Bouton 3 pour diverses utilisations présent dans le bornier (P3 C3).
 7. Boutons C. NO. ou Led (MAXIMUM 3) en option pour fonctions supplémentaires. (A)
 8. Façade interchangeable Fig. 7 page 56.
 9. Étiquette mémo-boutons sur laquelle on peut indiquer la fonction des boutons du combiné parlophonique (à appliquer sous la façade interchangeable) Fig. 7 page 56.
 10. Combiné de l'appareil (saisir le combiné pour commencer la communication).
- (A) Bouton disponible avec carte en option Art. 1626.
Voyant de signal disponible avec la carte en option Art. 1627.



11. Bornes pour le raccordement de l'installation :

LL connexion à la ligne bus.

CFP CFP entrée de l'appel depuis l'étage.

P3 C3 bornes bouton P3 C. NO. 24V 100mA dédié aux services divers.

S+ S- bornes pour le dispositif de répétition de l'appel.

12. **JP1** Jumper pour la sélection entre modalité Simplebus 1 et Simplebus 2.

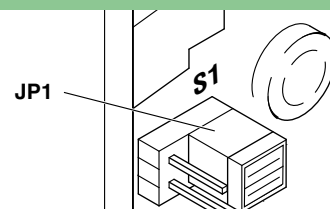
13. Microswitches U2 pour la programmation du code usager (voir tableau page 63).

14. Potentiomètre de réglage du volume du microphone.

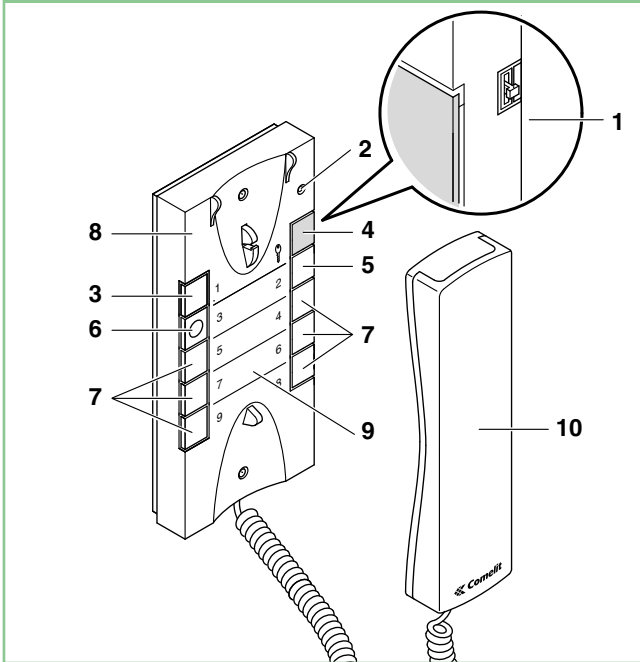
Nettoyer avec un chiffon humidifié avec de l'eau. Éviter d'utiliser de l'alcool ou d'autres produits agressifs.

ATTENTION !

POUR UTILISER LE COMBINÉ PARLOPHONIQUE ART. 2628 DANS DES INSTALLATIONS BRAVOKIT, IL EST NÉCESSAIRE DE DÉPLACER LE CAVALIER JP1 EN POSITION S1



Combiné parlophonique Style Art. 2610



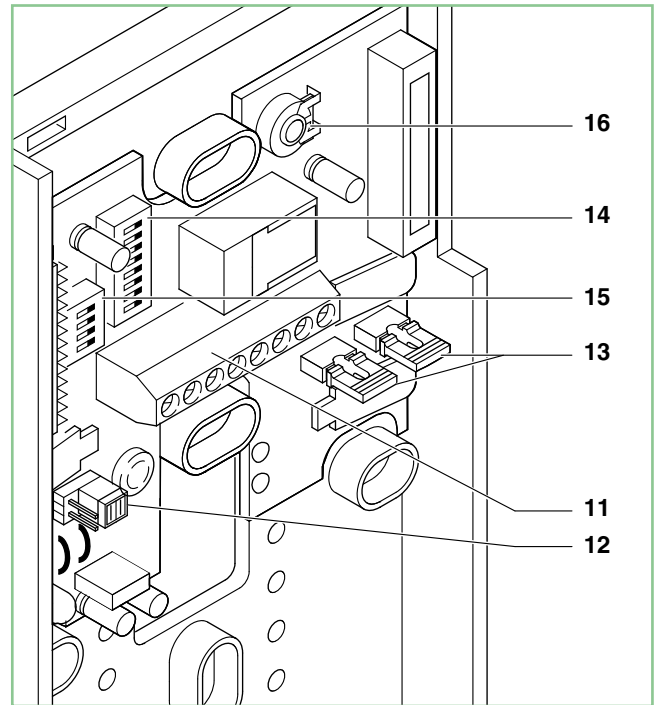
Combiné parlophonique Elegance avec fonctions et boutons supplémentaires et service intercommunicant.

L'Art. 2610 a la possibilité (par paramétrage spécial) de gérer des communications intercommunicantes et d'autres fonctions supplémentaires (voir tableau récapitulatif page 64).

Le combiné parlophonique doit être monté en utilisant l'Art. 1214/2 comme l'indique le schéma de connexion BK/D page 85.

1. Sélecteur sonnerie/service Privacy à 3 positions :
Position haute : sonnerie volume maximum.
position centrale : sonnerie volume moyen.
Position basse : Activation du service Privacy
(par service Privacy on entend l'exclusion de l'appel du poste externe ou standard ; l'activation de la fonction Privacy est indiquée par l'apparition d'un indicateur rouge en haut à droite).
2. Voyant de la fonction Privacy.
3. Led de signalisation (disponible de série).
4. Bouton ouvre-porte .
5. Bouton 1 disponible de série (programmable avec différentes fonctions, voir tableau page 67. Programmé en usine pour la fonction Actionneur générique).
6. Bouton 2 disponible de série (libre ou programmable avec différentes fonctions, voir tableau page 67).
Programmé en usine pour fonction appel à standard.
7. Boutons C. NO. ou Led (MAXIMUM 3) en option pour fonctions supplémentaires. (A)
8. Façade interchangeable Fig. 7 page 56.
9. Étiquette mémo-boutons sur laquelle on peut indiquer la fonction des boutons du combiné parlophonique (à appliquer sous la façade interchangeable) Fig. 7 page 56.
10. Combiné de l'appareil (saisir le combiné pour commencer la communication).

(A) Bouton disponible avec carte en option Art. 1626.
Voyant de signal disponible avec carte en option Art. 1627.



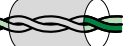
11. Bornes pour le raccordement de l'installation :
L L connexion à la ligne bus.
CFP CFP entrée de l'appel depuis l'étage.
P2 C2 bornes bouton P2 C. NO. 24V 100mA dédié aux services divers (enlever CV2 et CV3).
S+ S- bornes pour le dispositif de répétition de l'appel.
12. **JP1** Jumper pour la sélection entre modalité Simplebus 1 et Simplebus 2.
13. **CV3 CV2** Jumper à retirer pour disposer du bouton **P2 C. NO.**
14. Microswitches U2 pour la programmation du code usager (voir tableau page 63).
15. Microswitches U4 pour la programmation des boutons P1 et P2 (voir tableau page 67).
16. Potentiomètre de réglage du volume du microphone.

Nettoyer avec un chiffon humidifié avec de l'eau. Éviter d'utiliser de l'alcool ou d'autres produits agressifs.

INDICATIONS GÉNÉRALES D'INSTALLATION ET FONCTIONNEMENT

Cette section du manuel comprend toutes les indications concernant la phase d'installation du système BRAVO KIT.

La distance maximum totale entre le poste externe et le moniteur le plus éloigné est de 400 m.

Section ou type de câble	Distance maximum entre alimentation 1205/B ou 1395 et poste externe 4875/BK et 4876/BK	Distance maximum entre alimentation 1205/B ou 1212/B et moniteur alimenté	Distance maximum entre poste externe 4875/BK ou 4876/BK et le 4833/A ou 1214/2 le plus éloigné. Distance maximum entre 4833/A et le 1214/2 le plus éloigné	Distance maximum entre le moniteur et le 1214/2
	A/G	B/E	C/F	D
Câble bifilaire (sect. 0,5 mm ² Ø 0,8 mm AWG 20)** 	20 m (65 feet)	25 m (85 feet)	150 m (495 feet)	40 m (130 feet)
Câble bifilaire (sect. 1 mm ² Ø 1,2 mm AWG 17)** 	40 m (130 feet)	50 m (165 feet)	150 m (495 feet)	40 m (130 feet)
Câble bifilaire (sect. 1,5 mm ² Ø 1,4 mm AWG 15)** 	60 m (195 feet)	100 m (325 feet)	150 m (495 feet)	40 m (130 feet)
Câble bifilaire (sect. 2,5 mm ² Ø 1,8 mm AWG 13)** 	100 m (325 feet)	150 m (495 feet)		
Boucle téléphonique twistée (sect. 0,28 mm ² Ø 0,6 mm AWG 23)* 			150 m (495 feet)	40 m (130 feet)
Câble tressé et blindé (sect. 1 mm ² Ø 1,2 mm AWG 17)* 			100 m (325 feet)	20 m (65 feet)
UTP5 Cat 5 (sect. 0,2 mm ² Ø 0,5 mm AWG 24)* 			150 m (495 feet)	40 m (130 feet)
Câble Comelit Art. 4576 et Art. 4578 (sect. 0,5 mm ² Ø 0,8 mm AWG 20)* 			150 m (495 feet)	50 m (165 feet)

* Lorsque l'on utilise un câble multipaires torsadées, on doit utiliser uniquement une paire torsadée disponible.

S'il est nécessaire de diminuer les chutes résistives, utiliser la paire torsadée comme un fil simple.

** Dans le cas d'un câble multifils, il ne faut utiliser que deux des fils disponibles et ne jamais mettre plusieurs fils en parallèle.

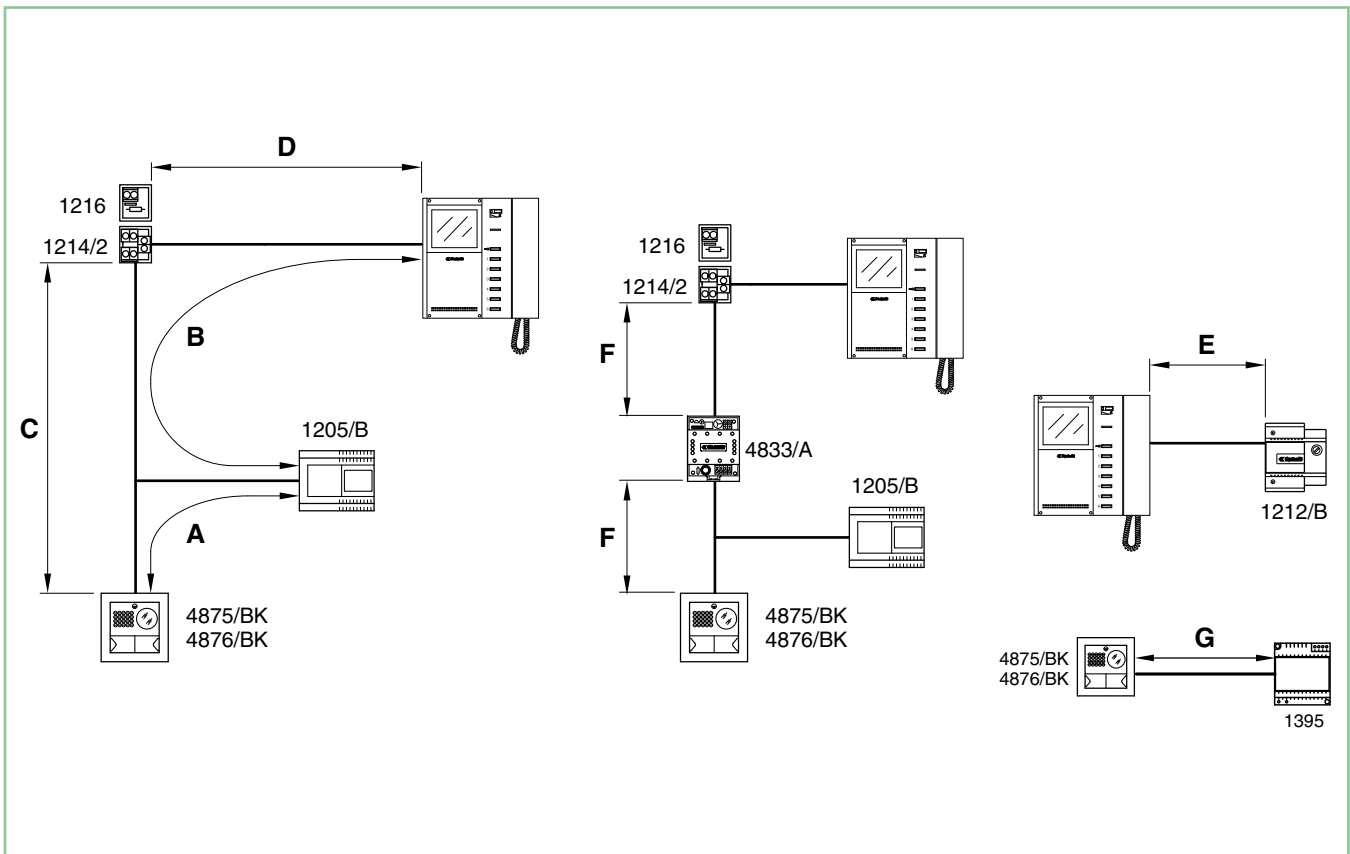
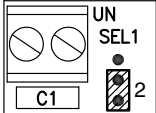
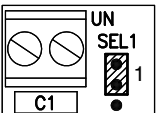
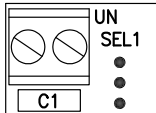
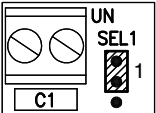
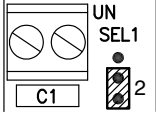
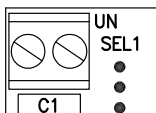


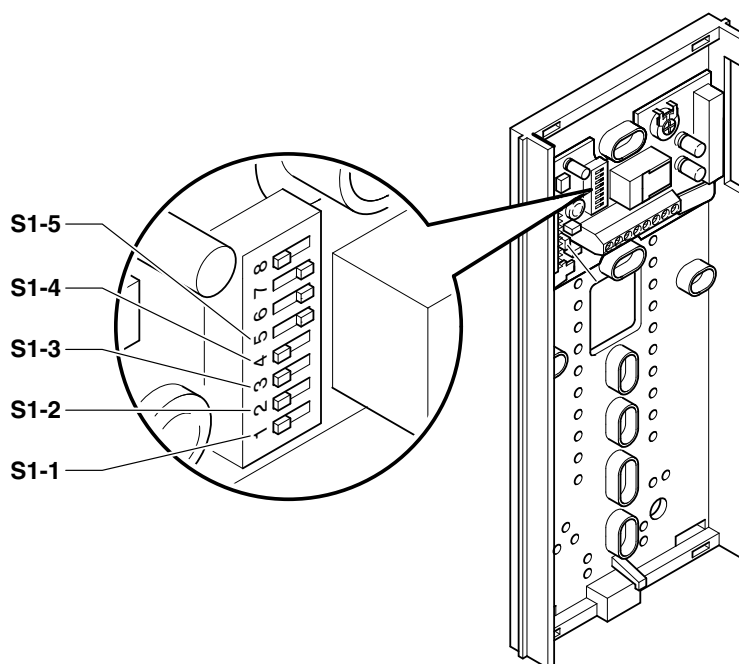
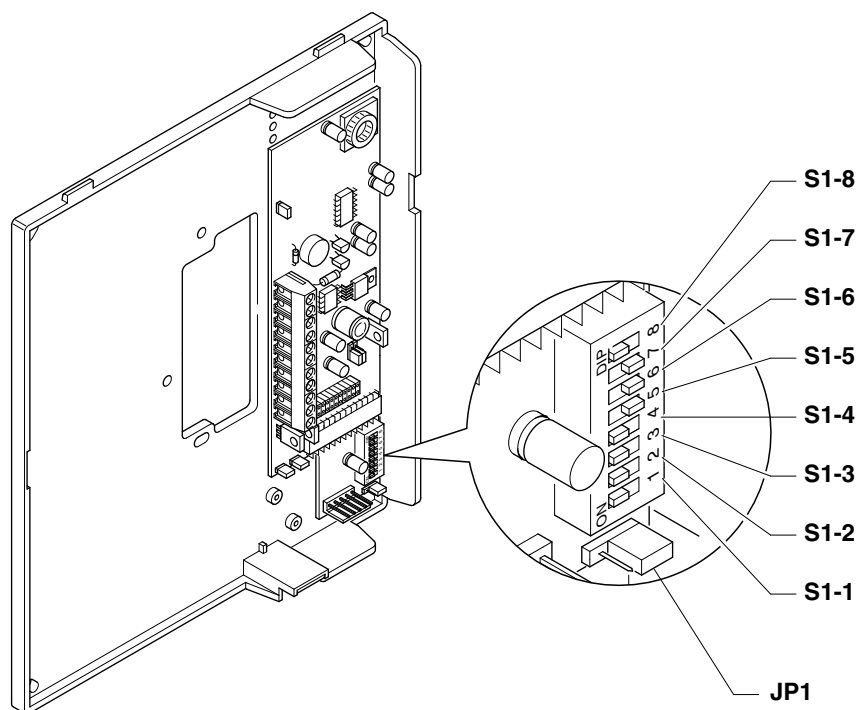
Tableau programmations de l'Art. 1216 en fonction du type de câble de connexion utilisé

Type de câble	Programmation Art. 1216
Câble bifilaire (sect. 0,5 mm ² Ø 0,8 mm AWG 20) 	
Câble bifilaire (sect. 1,5 mm ² Ø 1,4 mm AWG 15) Câble bifilaire (sect. 1 mm ² Ø 1,2 mm AWG 17) 	
Boucle téléphonique twistée (sect. 0,28 mm ² (Ø 0,6 mm AWG 23) 	
Câble tressé et blindé (sect. 1 mm ² Ø 1,2 mm AWG 17) 	
Câble UTP5 cat. 5 (sect. 0,2 mm ² Ø 0,5 mm AWG 24) 	
Câble Comelit Art. 4576 et Art. 4578 (sect. 0,5 mm ² Ø 0,8 mm AWG 20) 	

RÉGLAGE ET DESCRIPTION FONCTIONNEMENT SYSTÈME BRAVO KIT

Réglages bride 5714/K et combinés parlophoniques Style Art. 2608, 2628 et 2610

La figure suivante illustre la position des microswitches et du Jumper JP1 de la bride 5714/K et des microswitches des combinés parlophoniques Style Art. 2608, 2628 et 2610.

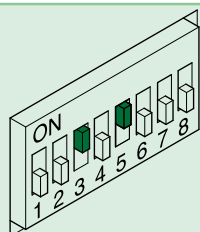


Les valeurs de S1-1, S1-2, S1-3, S1-4 et S1-5 définissent l'adresse d'appel.
Pour le codage des brides et des combinés parlophoniques, se référer au tableau suivant.

Tableau de programmation des microswitches pour code usager sur brides et combinés parlophoniques

Référence pour intercommunicant deux appartements	Code usager	Microswitches sur ON	Référence pour intercommunicant deux appartements	Code usager	Microswitches sur ON
A	1	1	H	16	5
A	2	2	I	17	1,5
B	3	1,2	I	18	2,5
B	4	3	J	19	1,2,5
C	5	1,3	J	20	3,5
C	6	2,3	K	21	1,3,5
D	7	1,2,3	K	22	2,3,5
D	8	4	L	23	1,2,3,5
E	9	1,4	L	24	4,5
E	10	2,4	M	25	1,4,5
F	11	1,2,4	M	26	2,4,5
F	12	3,4	N	27	1,2,4,5
G	13	1,3,4	N	28	3,4,5
G	14	2,3,4	O	29	1,3,4,5
H	15	1,2,3,4	O	30	2,3,4,5

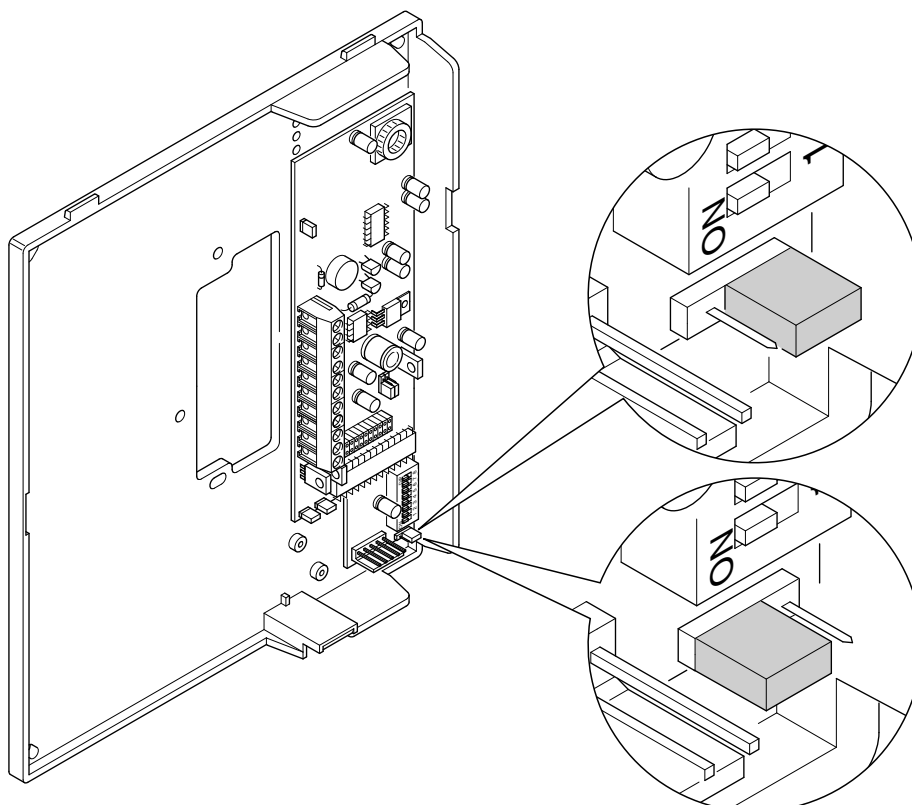
EXEMPLE introduction code 20.



ATTENTION : SUR COMBINÉS PARLOPHONIQUE 2608, 2628 ET 2610 POSITIONNER SUR OFF I DIP 6, 7, 8

L'appel intercommunicant deux appartements (entre les combinés parlophoniques et/ou les visiophones) n'est possible que si les deux usagers sont réglés sur des codes d'appel contigus (marqués par la même lettre AA...CC..YY dans le tableau de programmation des microswitches illustré ci-dessus).

Programmation bride Art. 5714/K principale ou secondaire



Principale

Secondaire

La valeur de S1-6, S1-7 et S1-8 (uniquement pour bride Art. 5714/K) définit la modalité opérationnelle dans laquelle opère le système Bravo KIT, comme indiqué dans le tableau suivant.

S1-6	S1-7	S1-8		Fonctions touches
OFF (0)	OFF (0)	OFF (0)	Bouton  Bouton 1 Bouton 2 Bouton 3 Bouton 4 Bouton 5 Bouton 6	Ouvre-porte Actionneur / Bouton libre Éclairage intérieur / Demande vidéo Appel au standard Appel intercommunicant un appartement Appel intercommunicant deux appartements ⁽¹⁾ Gestion fonction Docteur
ON (1)	OFF (0)	OFF (0)	Bouton  Bouton 1 Bouton 2 Bouton 3 Bouton 4 Bouton 5 Bouton 6	Ouvre-porte Appel intercommunicant un appartement Appel intercommunicant deux appartements Appel au standard Appel intercommunicant un appartement Appel intercommunicant deux appartements ⁽¹⁾ Gestion fonction Docteur
OFF (0)	ON (1)	OFF (0)	Bouton  Bouton 1 Bouton 2 Bouton 3 Bouton 4 Bouton 5 Bouton 6	Ouvre-porte Appel intercommunicant un appartement Gestion fonction Docteur Appel au standard Appel intercommunicant un appartement Appel intercommunicant deux appartements ⁽¹⁾ Gestion fonction Docteur
ON (1)	ON (1)	OFF (0)	Bouton  Bouton 1 Bouton 2 Bouton 3 Bouton 4 Bouton 5 Bouton 6	Ouvre-porte Appel intercommunicant deux appartements Gestion fonction Docteur Appel au standard Appel intercommunicant un appartement Appel intercommunicant deux appartements ⁽¹⁾ Gestion fonction Docteur
OFF (0)	OFF (0)	ON (1)	Bouton  Bouton 1 Bouton 2 Bouton 3 Bouton 4 Bouton 5 Bouton 6	Ouvre-porte Appel intercommunicant un appartement Éclairage intérieur / Demande vidéo Appel au standard Appel intercommunicant un appartement Appel intercommunicant deux appartements ⁽¹⁾ Gestion fonction Docteur
ON (1)	OFF (0)	ON (1)	Bouton  Bouton 1 Bouton 2 Bouton 3 Bouton 4 Bouton 5 Bouton 6	Ouvre-porte Appel intercommunicant deux appartements Éclairage intérieur / Demande vidéo Appel au standard Appel intercommunicant un appartement Appel intercommunicant deux appartements ⁽¹⁾ Gestion fonction Docteur
OFF (0)	ON (1)	ON (1)	Bouton  Bouton 1 Bouton 2 Bouton 3 Bouton 4 Bouton 5 Bouton 6	Ouvre-porte Appel au standard Éclairage intérieur / Demande vidéo Appel au standard Appel intercommunicant un appartement Appel intercommunicant deux appartements ⁽¹⁾ Gestion fonction Docteur
ON (1)	ON (1)	ON (1)	Bouton  Bouton 1 Bouton 2 Bouton 3 Bouton 4 Bouton 5 Bouton 6	Ouvre-porte Appel au standard Commande actionneur Appel au standard Appel intercommunicant un appartement Appel intercommunicant deux appartements ⁽¹⁾ Gestion fonction Docteur

⁽¹⁾ L'appel intercommunicant deux appartements (entre les combinés parlophoniques et/ou les visiophones) n'est possible que si les deux usagers sont réglés sur des codes d'appel contigus (marqués par la même lettre AA...CC..YY dans le tableau de programmation des microswitches illustré page 63).

MICROSWITCHES S1-1, S1-2, S1-3, S1-4 E S1-5

Les valeurs des microswitches S1-1, S1-2, S1-3, S1-4 et S1-5 définissent l'adresse d'appel de la bride en objet, par rapport à la plaque de rue d'appel.

Pour utiliser la fonction d'appel intercommunicant deux appartements (combinés parlophoniques et/ou visiophones), les usagers doivent être réglés sur des adresses d'appel contiguës, indiquées dans le tableau illustré page 63 avec la même lettre (AA...CC....YY).

Fonctionnement

- Lorsque le visiteur appuie sur le bouton d'appel, la led à l'infrarouge s'allume pour éclairer la personne, la sonnerie interne d'appel s'enclenche (si la fonction privacy n'est pas validée) et l'image s'affiche au moniteur principal, ou aux moniteurs principaux, pendant environ 60".

Au contraire, s'il entre en communication, la durée maximum de la conversation pourra être de 90".

La plaque de rue émet une tonalité indiquant que l'appel a eu lieu ; lorsque, dans les installations à 2 entrées ou plus, au moment de l'appel la plaque de rue émet une tonalité d'occupé au lieu de la sonnerie, cela signifie qu'une autre conversation est en cours vers une autre plaque de rue.

En cas de court-circuit persistant sur la ligne bus, le poste externe émet un signal sonore intermittent d'avertissement.

- La conversation au poste interne a lieu en soulevant le combiné.
- La commande de luminosité est placée sur le côté inférieur du Moniteur, alors que la commande de réglage du volume de la sonnerie ou d'activation de la fonction Privacy est située sur la partie haute.
- La touche portant le symbole de la clé sur le moniteur agit sur l'électro-serrure en l'activant pendant 2 secondes environ.
- L'auto-allumage du moniteur principal s'effectue en appuyant sur le Bouton 2 lorsque la fonction est validée (voir la description page 67).

Dans les installations équipées de 2 postes externes, il est possible de visualiser alternativement l'image depuis un poste externe ou depuis l'autre (fonction "basculer") en appuyant sur le bouton 2.

Il n'est pas possible d'auto-allumer le moniteur durant une autre conversation.

- Pour les fonctions d'intercommunication du système BRAVO KIT, voir la page 64.
- Pour la programmation d'adresses usagers différentes de celles programmées d'origine (1 et 2), voir page 69.

Moniteurs supplémentaires principaux ou secondaires

La programmation de **JP1** définit si la bride en objet sera gérée comme **principale** ou comme **secondaire**. La plaque de rue peut gérer jusqu'à un maximum de 3 visiophones ou Combinés parlophoniques par bouton d'appel. Lorsque l'on effectue un appel depuis la plaque de rue, le moniteur que le système allumera sera celui du visiophone principal.

Les autres moniteurs secondaires de la même unité familiale resteront éteints. En répondant à l'appel de la plaque de rue depuis un visiophone secondaire, l'image est automatiquement visualisée sur le moniteur.

À ce stade, le moniteur du visiophone principal s'éteint et l'image s'affiche au moniteur du visiophone sur lequel on a appuyé sur le **Bouton 2 - Demande vidéo**.

Même sans soulever le combiné, il est possible de visualiser l'image transmise de la plaque de rue toujours en appuyant sur le **Bouton 2 - Demande vidéo**.

Dans la configuration classique de BRAVO KIT, on peut donc avoir au maximum 2 visiophones secondaires et 1 visiophone principal par bouton d'appel, tous alimentés par le même **Art. 1205/B** (Variante BK/C page 84).

On a la possibilité de gérer jusqu'à 3 visiophones principaux au sein de la même unité familiale (c'est-à-dire programmés sur le même code usager).

Dans cette configuration particulière, les visiophones principaux supplémentaires devront être alimentés chacun par l'**Art. 1212/B** (Variante BK/H et BK/I page 83, 84).

Avec l'appel de la plaque de rue, l'image sera visualisée sur chaque visiophone principal relié au système.

Nous rappelons que, même en utilisant l'**Art. 1212/B**, le nombre maximum de visiophones pouvant être reliés pour la même unité familiale est de 3.

Une alimentation dédiée n'est nécessaire pour aucun combiné parlophonique en option.

S1-6, S1-7, S1-8

Réglage de la modalité de fonctionnement BRAVO KIT

Le tableau illustré page 64 indique les fonctions de chaque bouton du Moniteur, en fonction du réglage des microswitches S1-6, S1-7, S1-8.

Rappelons que le bouton , le bouton 1 et le bouton 2 sont de série, alors que le bouton 3, le bouton 4, le bouton 5 et le bouton 6 sont en option, en utilisant la carte Art. 5733.

En outre, l'Art. 5734 permet de disposer du Bouton 3 et du Bouton 4, ainsi que de deux leds de signalisation dans les positions du Bouton 5 et du Bouton 6.

Ces leds de signalisation peuvent être utilisées par l'installateur pour différentes exigences d'installation et elles ne sont pas gérées de manière automatique par la bride du Moniteur.

Description fonctions boutons

 **Ouvre-porte** → La pression du bouton Ouvre-porte active la serrure de la plaque de rue.

Actionneur → La pression du Bouton programmé dans la modalité Actionneur permet d'activer l'Art. 1256 qui peut être utilisé par exemple pour activer l'ouverture de portails, portes basculantes ou pour l'activation du module caméras cycliques Art. 1259/A.

Bouton Libre → L'indication Bouton libre indique la possibilité d'utiliser le bouton comme contact C.NO. en bornier au moyen de programmations opportunes comme illustré dans la variante BK/P page 89.

Auto-allumage / Demande Vidéo → La pression du Bouton 2 dans cette modalité permet de visualiser sur l'écran du moniteur l'image transmise depuis la plaque de rue même si aucun appel n'a été effectué.

Pour utiliser et valider le service, voir variante BK/P page 89. Dans les installations équipées de deux postes externes, il est possible de visualiser alternativement l'image depuis un poste externe ou depuis l'autre (fonction "basculer") en appuyant sur le bouton.

Sur les Moniteurs secondaires, le bouton 2 a la fonction de demande vidéo (pour plus de détails, voir à la page 67).

Appel au Standard → Appuyer sur le Bouton réglé sur cette modalité pour envoyer un appel au standard de conciergerie de l'installation.

Appel intercommunicant un appartement → Appuyer sur le Bouton réglé sur cette modalité pour envoyer un appel aux autres appareils (Visiophones et/ou Combinés parlophoniques) programmés sur la même adresse d'appel.

En saisissant le combiné, le destinataire de l'appel engage la communication avec l'appelant.

La communication prend fin lorsque le combiné est raccroché.

Quel que soit le cas de figure, un appel provenant d'une unité extérieure est toujours prioritaire sur une communication intercommunicante. Dans ce cas, les utilisateurs déjà en communication entendent dans le combiné un signal sonore similaire à un signal d'appel si ce dernier leur est destiné, ou un triple signal sonore dans le cas contraire.

Pour prendre l'appel provenant de l'unité extérieure, il suffit de saisir le combiné d'une unité disponible ou de raccrocher, puis de saisir le combiné d'une unité occupée par une communication intercommunicante.

L'activation de la communication avec l'unité extérieure interrompt la conversation interne en cours.

Un appel intercommunicant n'est pas prioritaire sur une conversation/un appel avec l'unité extérieure.

Dans ce cas, lors d'une tentative d'appel intercommunicant, le voyant clignote pendant quelques secondes pour indiquer que le système est occupé.

Appel intercommunicant deux appartements → Appuyer sur le Bouton réglé sur cette modalité pour envoyer un appel aux autres appareils (Visiophones et/ou Combinés parlophoniques) programmés sur l'adresse d'appel à deux usagers par rapport à sa propre adresse, comme indiqué dans le tableau illustré page 63.

En saisissant le combiné, le destinataire de l'appel engage la communication avec l'appelant. La communication prend fin lorsque le combiné est raccroché.

Quel que soit le cas de figure, un appel provenant d'une unité extérieure est toujours prioritaire sur une communication intercommunicante.

Dans ce cas, les utilisateurs déjà en communication entendent dans le combiné un signal sonore similaire à un signal d'appel si ce dernier leur est destiné, ou un triple signal sonore dans le cas contraire.

Pour prendre l'appel provenant de l'unité extérieure, il suffit de saisir le combiné d'une unité disponible ou de raccrocher, puis de saisir le combiné d'une unité occupée par une communication intercommunicante.

L'activation de la communication avec l'unité extérieure interrompt la conversation interne en cours.

Un appel intercommunicant n'est pas prioritaire sur une conversation/un appel avec l'unité extérieure.

Dans ce cas, lors d'une tentative d'appel intercommunicant, le voyant clignote pendant quelques secondes pour indiquer que le système est occupé.

Gestion fonction Docteur → La fonction Docteur permet l'actionnement automatique de l'ouvre-porte sur un appel à l'adresse du visiophone et/ou du combiné parlophonique lorsque la fonction a été activée, venant de la plaque de rue.

Lorsque la fonction est active, la led de signalisation reste allumée. Pour valider ou invalider la fonction Docteur, appuyer pendant 2 secondes sur le bouton programmé pour cette fonction.

Opérations pour sélectionner la sonnerie Moniteur

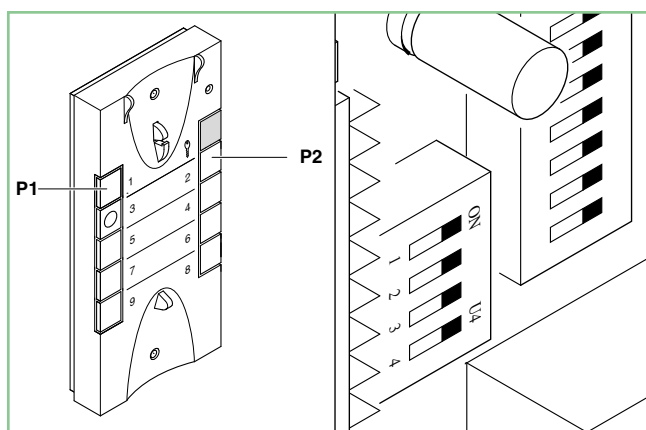
L'utilisateur peut sélectionner la sonnerie du Moniteur dans une liste de sonneries disponibles, en suivant la procédure ci-dessous :

- (1) Maintenir le bouton  appuyé jusqu'à ce qu'une tonalité de confirmation soit audible (cette opération n'est possible que lorsque le système est en condition de repos ; dans le cas contraire, la led de signalisation clignote pour avertir l'utilisateur).
- (2) Appuyer et relâcher le Bouton  :
 - 1 fois (émission d'une tonalité de confirmation) pour modifier la sonnerie d'appel de la plaque de rue.
 - 2 fois (émission de 2 tonalités de confirmation) pour modifier la sonnerie depuis standard.
 - 3 fois (émission de 3 tonalités de confirmation) pour modifier la sonnerie de l'appel palier.
 Appuyer de nouveau sur le bouton  pour répéter la séquence décrite ci-dessus.
 Après avoir appuyé sur le bouton  pour la dernière fois, attendre le signal de confirmation avant de passer à l'étape suivante.
- (3) Appuyer et relâcher le bouton  pour écouter les diverses sonneries disponibles l'une après l'autre. Pour écouter plusieurs fois la même sonnerie, maintenir le bouton  enfoncé.
- (4) Décrocher le combiné et le raccrocher pour confirmer le choix de la dernière sonnerie écoutée et pour sortir (à n'importe quel moment) de la modalité de variation sonnerie moniteur.
 Une tonalité de confirmation vous avertira que vous avez quitté le mode de programmation de la sonnerie Moniteur. À ce stade, le visiophone reprendra son fonctionnement normal.

Programmation combiné parlophonique (option) Art. 2610

Si vous décidez d'augmenter le système BRAVO KIT en ajoutant un combiné parlophonique en option Art. 2610, veuillez trouver ci-dessous le tableau nécessaire pour définir les fonctions que le combiné parlophonique devra réaliser.

DIP 1	DIP 2	DIP3	DIP 4	Fonction touche 1	Fonction touche 2
0	0	0	0	Actionneur générique	Appel au standard
1	0	0	0	Appel au standard	Inter. un appartement
0	1	0	0	Appel au standard	Inter. deux appartements
1	1	0	0	Actionneur générique	Inter. un appartement
0	0	1	0	Actionneur générique	Inter. deux appartements
1	0	1	0	Docteur	Appel au standard
0	1	1	0	Docteur	Actionneur générique
1	1	1	0	Docteur	Inter. un appartement
0	0	0	1	Docteur	Inter. deux appartements
1	0	0	1	Inter. un appartement	Inter. deux appartements
0	1	0	1	Appel au standard	Auto-allumage
1	1	0	1	Actionneur générique	Auto-allumage
0	0	1	1	Docteur	Auto-allumage
1	0	1	1	Inter. un appartement	Auto-allumage
0	1	1	1	Inter. deux appartements	Auto-allumage

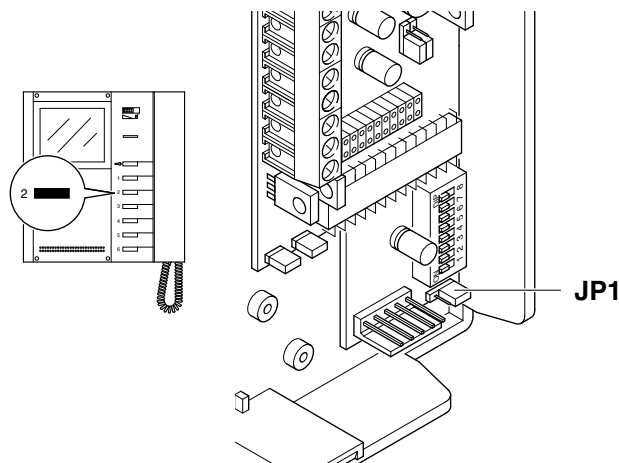


Fonction Branchement Automatique et Demande vidéo

Fonction **Branchement automatique** (seulement pour les installations avec 1 ou 2 plaques de rue) sur un moniteur, avec les brides **Art. 5714/K** programmées comme Principales (voir JP1 à la figure, position P). La fonction de branchement automatique doit être validée. **Validation/Invalidation** de la fonction de branchement automatique : pour valider cette fonction, appuyer de manière prolongée sur le bouton 2 du moniteur (faire attention à la modalité BRAVO KIT programmé avec les microswitches de programmation), pendant plus de **4 sec.** Cette programmation est confirmée par l'émission d'une double tonalité de validation, dans le récepteur.

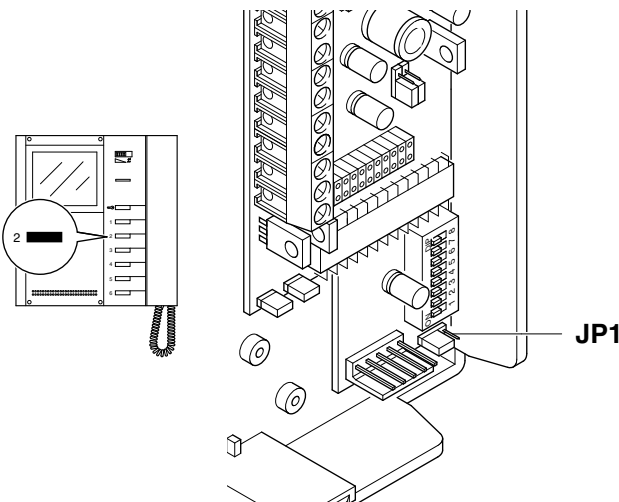
Pour invalider cette fonction, appuyer sur ce même bouton pendant plus de 4 secondes. Dans ce cas, vous entendrez une seule tonalité de confirmation dans le récepteur.

Utilisation du branchement automatique: si cette fonction a été validée, pour brancher le moniteur, appuyer et relâcher immédiatement le bouton 2.



Demande vidéo sur le moniteur avec les brides **Art. 5714/K** programmées comme Secondaire (voir JP1 dans la figure, à la position S). La fonction de Demande vidéo ne requiert aucune validation, elle permet de brancher un moniteur **après un appel venant de la plaque de rue.**

Utilisation de la fonction Demande vidéo : pour brancher le moniteur, appuyer et relâcher tout de suite le bouton 2 (faire attention à la modalité BRAVO KIT programmée avec les microswitches de programmation).



Programmations spéciales Art. 4660/BK

Fig. 1

Fig. 1A

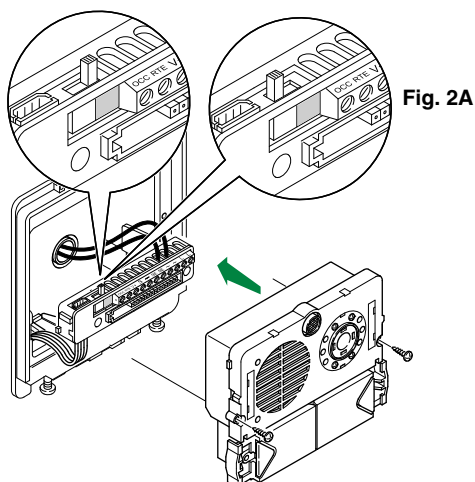


Fig. 2

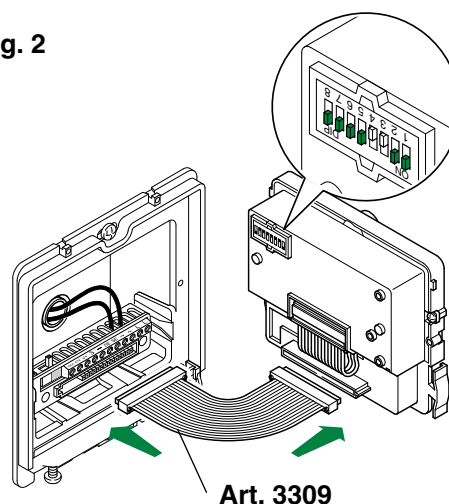


Fig. 3

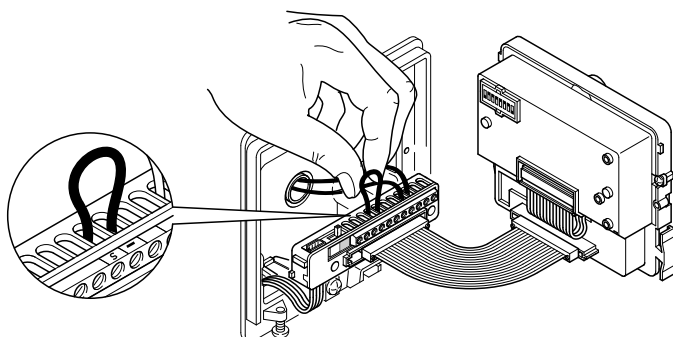
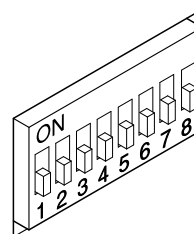


Fig. 4



Sur l'Art. 4660/BK, il est possible d'effectuer une série de programmations spéciales en fonction des différentes exigences du système.

1. Sur le bornier des articles 4660/BK, déplacer le commutateur en position de programmation (carré rouge) (voir fig. 1A).
2. Définir sur les microswitches de l'article (Figure 2) le code relatif à la fonction que l'on désire programmer. Utiliser le tableau ci-dessous pour référence.
3. Sur le bornier des articles 4660/BK, connecter la borne S avec - (Figure 3).

4. Attendre l'émission de la tonalité de confirmation de la programmation et enlever le cavalier entre le borne S et -.

5. À la fin de la procédure, s'assurer d'avoir bien remis le commutateur en position de repos (carré blanc) (Figure 2A), d'avoir enlever le cavalier entre S et - et remplacer tous les microswitches sur OFF (0) de la manière illustrée à la Figure 4.

Pour effectuer une autre programmation spéciale, répéter les opérations décrites du point 1 au point 5.

	Microswitches sur ON	Numéro de référence configuration
Temps d'attente reset 10 secondes (réglage d'origine)	1,2,5,6,7,8	243
Temps d'attente reset 1 seconde	3,5,6,7,8	244
Désactivation ton confirmation gâche et programmation temps gâche 2 secondes (réglage d'usine)	1,3,5,6,7,8	245
Activation tonalité de confirmation gâche	2,3,5,6,7,8	246
Temps gâche 8 secondes	1,2,3,5,6,7,8	247
Envoi appel simple (réglage d'usine)	4,5,6,7,8	248
Envoi appel répété 3 fois	1,4,5,6,7,8	249
Commande ouvre-porte normalement ouvert (NO) (réglage d'usine)	2,4,5,6,7,8	250
Commande Ouvre-porte normalement fermé (NF)	1,2,4,5,6,7,8	251
Ouvre-porte actif également en absence d'appel (réglage d'usine)	3,4,5,6,7,8	252
Ouvre-porte validé seulement pour l'utilisateur appelé	1,3,4,5,6,7,8	253
Restauration de tous les réglages d'usine	2,3,4,5,6,7,8	254

MODULARITÉ DU SYSTÈME BRAVO KIT

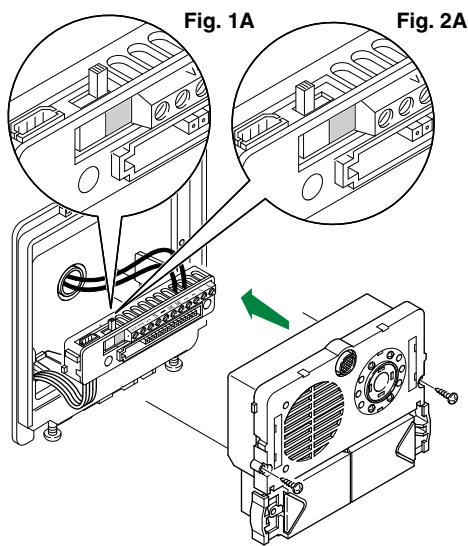
Les schémas BK/EN/100 et BK/EN/101 pages 90 et 92 contenus à la section A de ce manuel illustrent une configuration d'installation possible, offrant la possibilité de gérer jusqu'à un maximum de 30 BRAVO KIT, par un Art. 4660 placé, par exemple, à l'entrée d'un complexe résidentiel.

L'utilisation de ces schémas d'installation permet d'appeler un des BRAVO KIT de la plaque de rue principale, intégrant l'Art. 4660. Dans cette configuration, il est nécessaire de programmer les

boutons de l'Art. 4660/BK embarqué sur l'Art. 4875/BK ou 4876/BK comme décrit dans la procédure suivante et les brides 5714/K avec le code correspondant (pour la référence, voir le tableau page 63). Pour plus de détails sur l'intégration des BRAVO KIT dans des installations Simplebus et pour la programmation de la porte principale (Art. 4660), se référer au catalogue Simplebus 2 (Catalogue n° 66), au manuel technique MT/SB2/01 et à la feuille technique FT/SB/16.

Programmation Art. 4660/BK

Fig. 1

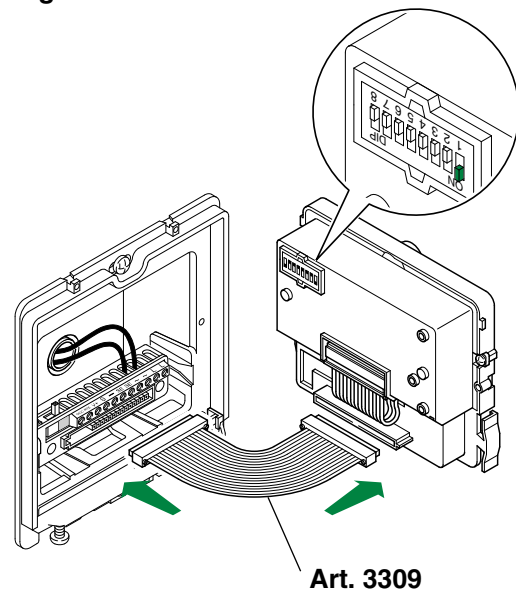


1. Sur le bornier du module Art. 4660/BK, brancher l'alimentation sur ~~, déplacer le commutateur en position de programmation (rouge) (voir fig. 1A). Brancher le bornier au module Art. 4660/BK assemblé de la manière précédemment indiquée.

NOTE: pour connecter le bornier au module Art. 4660/BK, lors de la programmation on pourra utiliser le petit câble Art. 3309 disponible comme accessoire en option (figure 2).

2. Programmer le microswitch placé sur le dos du module audio-vidéo avec le même code attribué au combiné parlophonique ou au moniteur selon la correspondance décrite dans le tableau de programmation page 63.

Fig. 2



3. Appuyer sur le bouton que l'on désire associer à l'appel du combiné parlophonique ou moniteur. La réalisation de la programmation est signalée par un bip de confirmation.
4. **À la fin de la programmation, remettre le commutateur en position de standby (blanc) (voir fig. 2A).**

DESCRIPTION SCHÉMAS DE CONNEXION BRAVO KIT

Schéma base pour kit un appartement Art. 8171

Schéma BK/01

Page 74

Schéma de base pour kit un appartement Art. 8171.

Pour les conducteurs à utiliser et pour les distances maximums de fonctionnement, se référer aux indications page 60.

Configuration microswitches (dénommés ci-après DIP) sur la bride :

DIP 1 sur ON - DIP 2, DIP 3, DIP 4, DIP 5 sur OFF :

introduire le code usager numéro 1 pour appel depuis plaque de rue un appartement (4875/BK).

DIP 6, DIP 7, DIP 8 : selon les fonctions désirées.

JP1 en position P : définit la bride du moniteur comme principale.

Se référer au tableau page 63 avec les indications pour les programmations des configurations possibles.

Schéma base pour kit deux appartements Art. 8173

Schéma BK/02B

Page 75

Connexion en dérivation

Schéma base pour kit deux appartements Art. 8173.

Pour les conducteurs à utiliser et pour les distances maximums de fonctionnement, se référer aux indications page 60.

Configuration microswitches (dénommés ci-après DIP) sur la bride :

DIP 1 sur ON - DIP 2, DIP 3, DIP 4, DIP 5 sur OFF :

introduire le code usager numéro 1 pour appel depuis plaque de rue deux appartements (4876/BK).

DIP 2 sur ON - DIP 1, DIP 3, DIP 4, DIP 5 sur OFF :

introduire le code usager numéro 2 pour appel depuis plaque de rue deux appartements (4876/BK).

DIP 6, DIP 7, DIP 8 : selon les fonctions désirées.

JP1 en position P : définit la bride du moniteur comme principale.

Se référer au tableau page 63 avec les indications pour les programmations des configurations possibles. Terminer le montant avec la borne Art. 1216 comme indiqué sur le schéma. La distance maximum entre l'Art. 1214/2 et le moniteur est de 20 mètres.

Schéma BK/02A

Page 76

Connexion en cascade

Schéma base pour kit deux appartements Art. 8173.

Pour les conducteurs à utiliser et pour les distances maximums de fonctionnement, se référer aux indications page 60.

Configuration microswitches (dénommés ci-après DIP) sur la bride :

DIP 1 sur ON - DIP 2, DIP 3, DIP 4, DIP 5 sur OFF :

introduire le code usager numéro 1 pour appel depuis plaque de rue deux appartements (4876/BK).

DIP 2 sur ON - DIP 1, DIP 3, DIP 4, DIP 5 sur OFF :

introduire le code usager numéro 2 pour appel depuis plaque de rue deux appartements (4876/BK).

DIP 6, DIP 7, DIP 8 : selon les fonctions désirées.

JP1 en position P : définit la bride du moniteur comme principale.

Se référer au tableau page 63 avec les indications pour les programmations des configurations possibles. Terminer le montant avec la borne Art. 1216 comme indiqué sur le schéma.

Schéma pour kit deux appartements Art. 8173 complétés avec un second Art. 4876/BK

Schéma BK/03B

Page 77

Connexion en dérivation

Schéma base pour kit deux appartements Art. 8173.

Pour les conducteurs à utiliser et pour les distances maximums de

fonctionnement, se référer aux indications page 60.

Configuration microswitches (dénommés ci-après DIP) sur la bride :

DIP 1 sur ON - DIP 2, DIP 3, DIP 4, DIP 5 sur OFF :

introduire le code usager numéro 1 pour appel depuis plaque de rue deux appartements (4876/BK).

DIP 2 sur ON - DIP 1, DIP 3, DIP 4, DIP 5 sur OFF :

introduire le code usager numéro 2 pour appel depuis plaque de rue deux appartements (4876/BK).

DIP 6, DIP 7, DIP 8 : selon les fonctions désirées.

JP1 en position P : définit la bride du moniteur comme principale.

Se référer au tableau des pages précédentes avec les indications pour les programmations des configurations possibles. Au moyen d'un échangeur Art. 1224A et d'un second poste externe Art. 4876/BK, il est possible de compléter l'installation deux appartements avec deux plaques de rue. On peut réaliser cette même opération avec les kits un appartement. Dans les installations équipées de 2 Art. 4876/BK, il est possible de visualiser alternativement l'image depuis un poste externe ou depuis l'autre (fonction "basculer") en appuyant sur le bouton d'auto-allumage à plusieurs reprises. Terminer le montant avec la borne Art. 1216 comme indiqué sur le schéma. La distance maximum entre l'Art. 1214/2 et le moniteur est de 20 mètres.

Schéma BK/03A

Page 78

Connexion en cascade

Schéma base pour kit deux appartements Art. 8173.

Pour les conducteurs à utiliser et pour les distances maximums de fonctionnement, se référer aux indications page 60.

Configuration microswitches (dénommés ci-après DIP) sur la bride :

DIP 1 sur ON - DIP 2, DIP 3, DIP 4, DIP 5 sur OFF :

introduire le code usager numéro 1 pour appel depuis plaque de rue deux appartements (4876/BK).

DIP 2 sur ON - DIP 1, DIP 3, DIP 4, DIP 5 sur OFF :

introduire le code usager numéro 2 pour appel depuis plaque de rue deux appartements (4876/BK).

DIP 6, DIP 7, DIP 8 : selon les fonctions désirées.

JP1 en position P : définit la bride du moniteur comme principale.

Se référer au tableau des pages précédentes avec les indications pour les programmations des configurations possibles. Au moyen d'un échangeur Art. 1224A et d'un second poste externe Art. 4876/BK il est possible de compléter l'installation deux appartements avec deux plaques de rue.

On peut réaliser cette même opération avec le kit un appartement. Dans les installations équipées de 2 Art. 4876/BK, il est possible de visualiser alternativement l'image depuis un poste externe ou depuis l'autre (fonction "basculer") en appuyant sur le bouton d'auto-allumage à plusieurs reprises. Terminer le montant avec la borne Art. 1216 comme indiqué sur le schéma.

Schéma pour kits deux appartements complétés avec un second Art. 4876/BK, un autre moniteur secondaire et un combiné parlophonique pour chaque appartement.

Schéma BK/04B

Page 79

Connexion en dérivation

Schéma pour kits deux appartements complétés avec un second Art. 4876/BK, un autre moniteur principal et un combiné parlophonique pour chaque appartement.

Schéma BK/04A

Page 80

Connexion en cascade

Schéma pour kit un appartement avec alimentateur complémentaire Art. 1395

Schéma BK/01A page 81

DESCRIPTION VARIANTES DE CONNEXION BRAVO KIT

Utilisation module caméra déportée Art. 1259/A

Schéma BK/05 page 82

Connexion amplificateur vidéo Art. 4833/A

Schéma SB2/AAQ page 83

Adjonction d'un moniteur principal en parallèle

Schéma BK/H page 83

Connexion en cascade

Il est possible d'agrandir l'installation de base jusqu'à un maximum de trois usagers internes pour chaque bouton d'appel de la plaque de rue. Pour ajouter un moniteur, il faut avoir les Art. 5714/K (bride), 5701 (moniteur) et le transformateur d'alimentation Art. 1212/B. Programmer les DIP avec le code usager selon le tableau page 63. Câbler les deux brides en les reliant en cascade entre-sort (voir schéma) ou utiliser les bornes 1214/2 pour se dériver du montant (voir schéma BK/I page 84).

Schéma BK/I page 84

Connexion en dérivation

Connexion en cascade d'un moniteur principal et d'un moniteur secondaire avec le même code usager

Schéma BK/C page 84

Dans ce schéma, on voit la possibilité de relier deux moniteurs (principal et secondaire) en cascade entre eux et dérivés du montant avec l'Art. 1214/2. Dans cette configuration, sur appel depuis la plaque de rue, on aura l'allumage du moniteur principal et la possibilité d'allumer le moniteur secondaire en appuyant sur le bouton 2 (auto-allumage/demande vidéo) Sur appel de la plaque de rue, la sonnerie s'active sur les deux moniteurs.

Adjonction d'un combiné parlophonique en parallèle en dérivation du montant

Schéma BK/D page 85

Connexion combinés parlophoniques supplémentaires en dérivation du moniteur

Schéma BK/AAB page 85

Connexion combinés parlophoniques supplémentaires en cascade du moniteur

Schéma BK/AAA page 86

Adjonction pilotage éclairage extérieur par Art. 1256

Schéma BK/E page 86

En insérant l'Art.1256 en parallèle aux bornes LL de la bride 5714/K, on peut obtenir le consentement pour piloter une lampe externe synchrone à l'allumage du moniteur

De cette manière, tant sur appel que sur la commande d'auto-allumage, il est possible d'éclairer de manière optimale le sujet situé

face à la plaque de rue. Pour les modalités d'emploi de l'Art. 1256, voir la feuille technique FT SB2 02 de cet article.

Adjonction actionneur Art. 1256

Schéma BK/A page 87

En insérant l'Art. 1256 en parallèle aux bornes de la bride 5714/K, il est possible de commander le relais incorporé dans l'actionneur au moyen des boutons dédiés sur le moniteur et/ou combiné parlophonique. Capacité relais actionneur : 10 A. Pour les modalités d'emploi de l'Art. 1256, voir la feuille technique FT SB2 02 de cet article.

Variante pour connecter le bouton de commande de gâche local temporisé

Schéma BK/O page 87

Connexion de dispositifs de répétition d'appel (Art. 1229 ou Art. 1122/A)

Schéma SB2/AAK page 88

La somme du nombre de postes intérieurs ayant le même code utilisateur et du nombre de dispositifs de répétition d'appel branchés à ces postes intérieurs ne peut pas être supérieure à 4. Connecter un seul dispositif de répétition d'appel pour chaque poste intérieur.

La distance MAX de la connexion entre le poste intérieur et le dispositif de répétition d'appel est de 20 m ; pour la connexion, utiliser un câble blindé et ne pas faire passer les câbles à proximité de charges inductives lourdes ou de câbles d'alimentation (230V / 400V).

En cas de connexion de charges inductives, il est conseillé d'installer une capacité de 470nF en parallèle aux contacts C-NO de l'Art. 1122/A. En cas de perturbation audio induite par le raccordement des fils bornes S+ S-, utiliser l'Art 1232 (voir schéma GEN/AAB page 88).

Utilisation Art. 1232 pour filtrage perturbations induites sur les bornes S+ et S-

Schéma GEN/AAB page 88

Variant A: Adjonction bouton d'appel hors porte page 89

On peut ajouter une borne d'appel hors porte en se reliant aux bornes CFP et CFP de la bride 5714/K. L'appel hors porte a un ton différent par rapport à celui de la plaque de rue.

En cas de plusieurs combinés ou brides avec le même code utilisateur, relier le bouton CFP sur un seul ; tous les dispositifs sonneront en même temps.

Emploi bouton 1 pour usages divers

Schéma BK/P page 89

Variante pour utilisation borne LED 1

Schéma BK/N page 89

Schéma pour connexion à porte principale de 3 BRAVO KIT avec Art. 4834/9

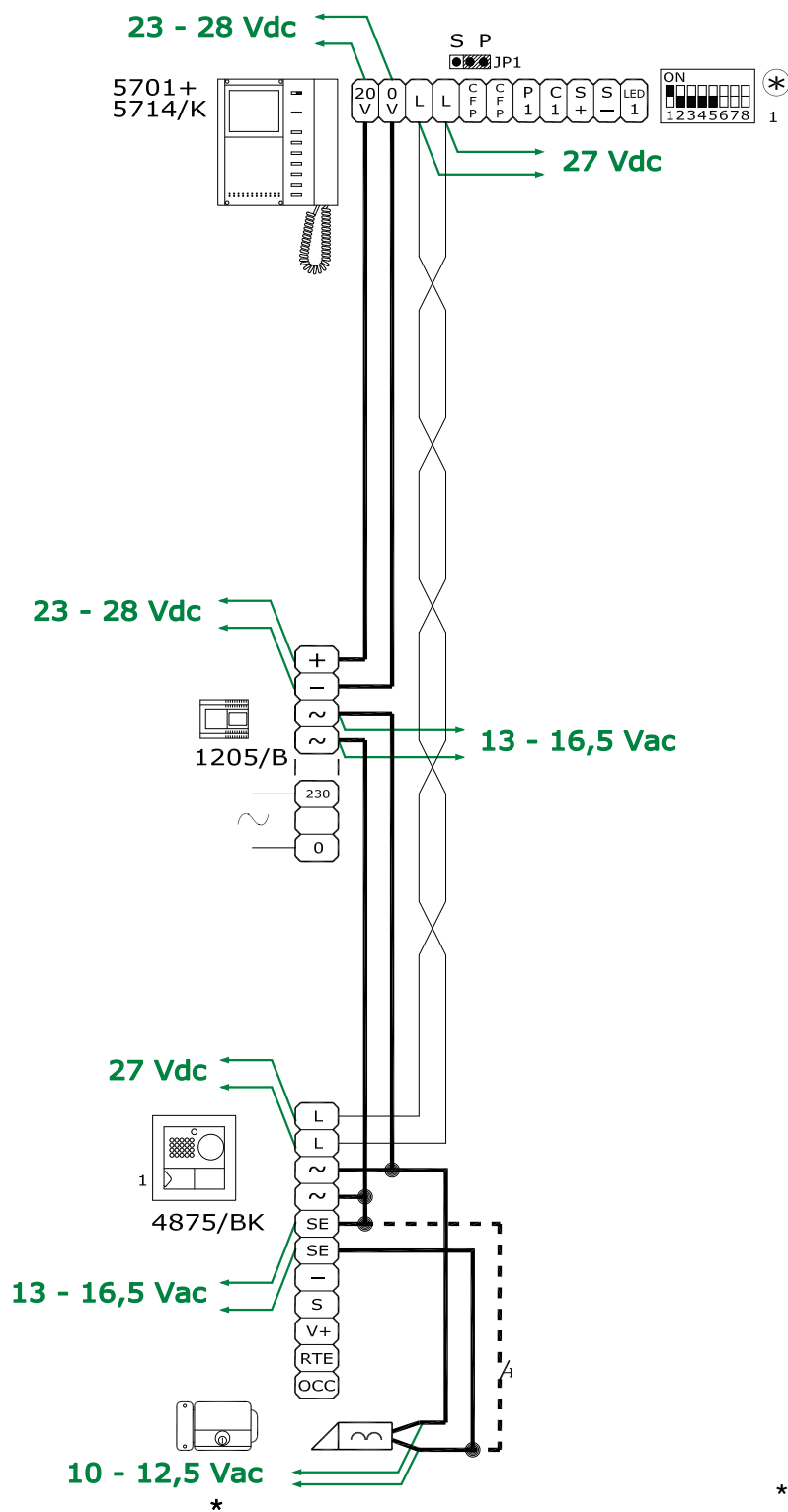
Schéma BK/EN/100 page 90

Schéma de connexion à porte principale avec standard Art. 1998A (option) de 30 BRAVO KIT (maximum).

Dérivation Bravo Kit de 1214/2

Schéma BK/EN/101 page 92

- ⓘ **Messa in funzione/verifica tensioni di impianto a riposo**
 Ⓔ **Switching on/voltage check with system at rest**
 Ⓕ **Mise en service/vérification tensions d'installation au repos**



* Durante l'attivazione
 * When switching on
 * Durant l'activation

BRAVO KIT VIDEO

VIDEO BRAVO KIT

VIDEO BRAVO KIT

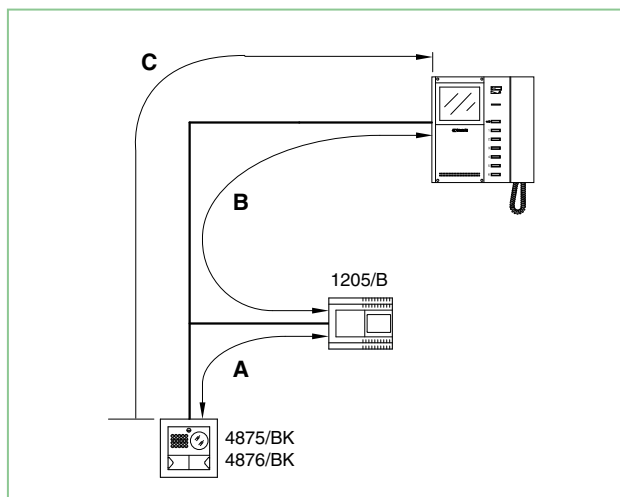
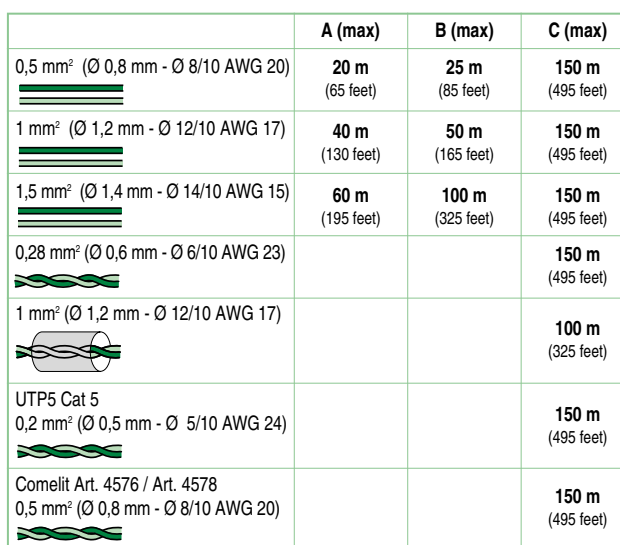
ITALIANO

ENGLISH

FRANÇAIS

A

IT	SCHEMI DI COLLEGAMENTO	• BK/01	74
EN	CONNECTION DIAGRAMS	• BK/02B	75
FR	SCHÉMAS DE BRANCHEMENT	• BK/02A	76
		• BK/03B	77
		• BK/03A	78
		• BK/04B	79
		• BK/04A	80
		• BK/01A	81
IT	VARIANTI DI COLLEGAMENTO	• BK/05	82
EN	VARIATIONS OF SYSTEM DIAGRAMS	• SB2/AAQ	83
FR	VARIANTES DE CONNEXION	• BK/H	83
		• BK/I	84
		• BK/C	84
		• BK/D	85
		• BK/AAB	85
		• BK/AAA	86
		• BK/E	86
		• BK/A	87
		• BK/O	87
		• SB2/AAK	88
		• GEN/AAB	88
		• VARIANTE A VARIANT A	89
		• BK/P	89
		• BK/N	89
		• BK/EN/100	90
		• BK/EN/101	92

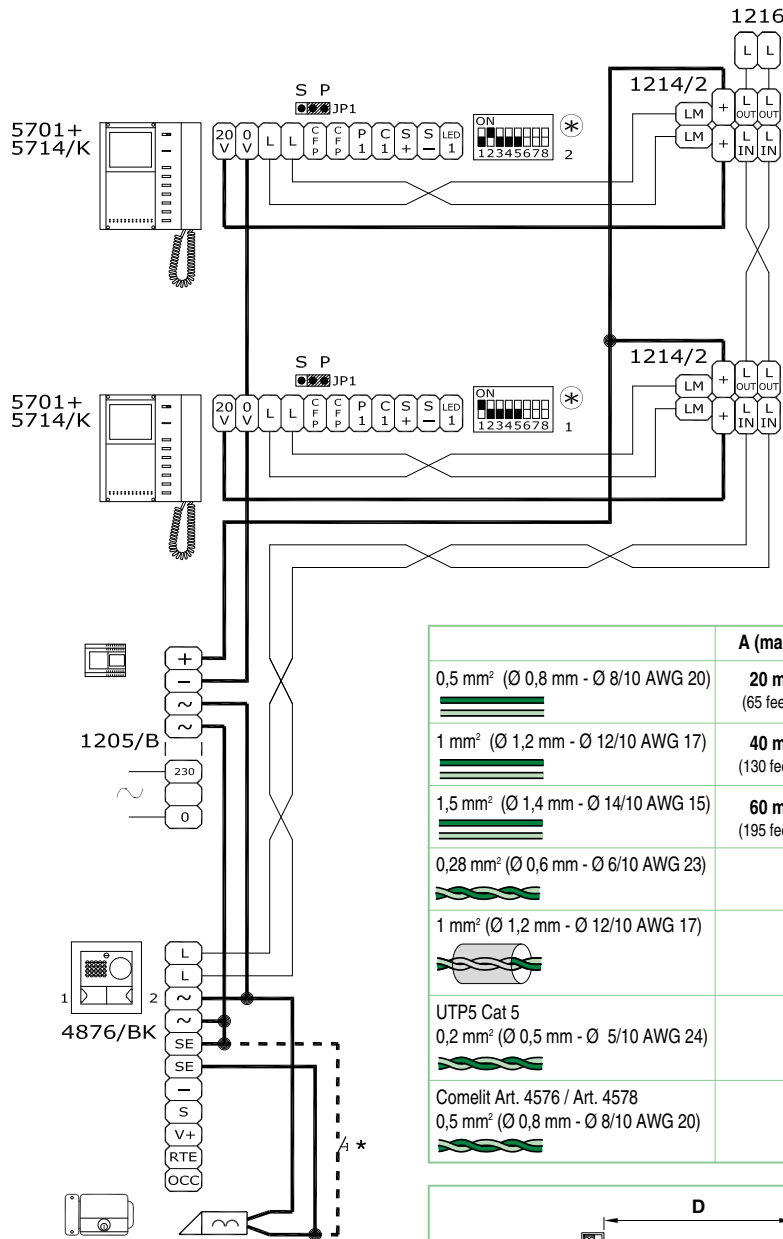


Per maggiori informazioni sulle distanze vedi pagina 12 e 13.
For further information about distances refer to pages 36 and 37.
Pour plus de détails sur les distances faire référence au pages 60 et 61.

NOTE: Les programmations de S1-6, S1-7 et S1-8 sont en fonction de la configuration désirée (voir tableau page 64).

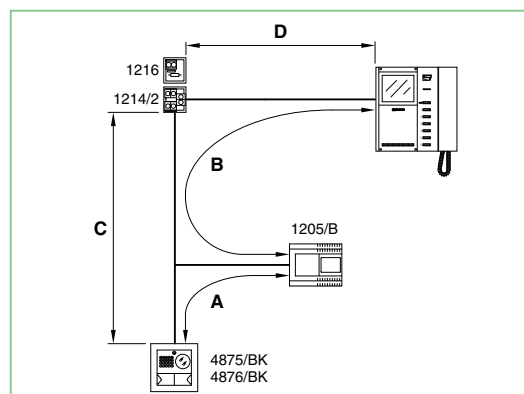
BK/02B

- (IT) Schema base per kit bifamiliari Art. 8173 con collegamento in derivazione.
 (EN) Basic wiring diagram for two-family kits Art. 8173 with branched connection.
 (FR) Schéma base pour kit deux appartements Art. 8173 avec connexion en dérivation.



- * Pulsante comando apriporta locale
 * Door-release button
 * Bouton commande ouvre-porte local

	A (max)	B (max)	C (max)	D (max)	Art. 1216
0,5 mm ² (Ø 0,8 mm - Ø 8/10 AWG 20)	20 m (65 feet)	25 m (85 feet)	150 m (495 feet)	40 m (130 feet)	
1 mm ² (Ø 1,2 mm - Ø 12/10 AWG 17)	40 m (130 feet)	50 m (165 feet)	150 m (495 feet)	40 m (130 feet)	
1,5 mm ² (Ø 1,4 mm - Ø 14/10 AWG 15)	60 m (195 feet)	100 m (325 feet)	150 m (495 feet)	40 m (130 feet)	
0,28 mm ² (Ø 0,6 mm - Ø 6/10 AWG 23)			150 m (495 feet)	40 m (130 feet)	
1 mm ² (Ø 1,2 mm - Ø 12/10 AWG 17)			100 m (325 feet)	20 m (65 feet)	
UTP5 Cat 5 0,2 mm ² (Ø 0,5 mm - Ø 5/10 AWG 24)			150 m (495 feet)	40 m (130 feet)	
Cornelit Art. 4576 / Art. 4578 0,5 mm ² (Ø 0,8 mm - Ø 8/10 AWG 20)			150 m (495 feet)	50 m (165 feet)	



Per maggiori informazioni sulle distanze vedi pagina 12 e 13.

For further information about distances refer to pages 36 and 37.

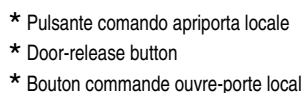
Pour plus de détails sur les distances faire référence au pages 60 et 61.

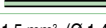
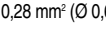
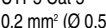
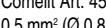
* N.B. Le impostazioni di S1-6, S1-7 e S1-8 sono in funzione della configurazione desiderata (vedi tabella a pag 16).

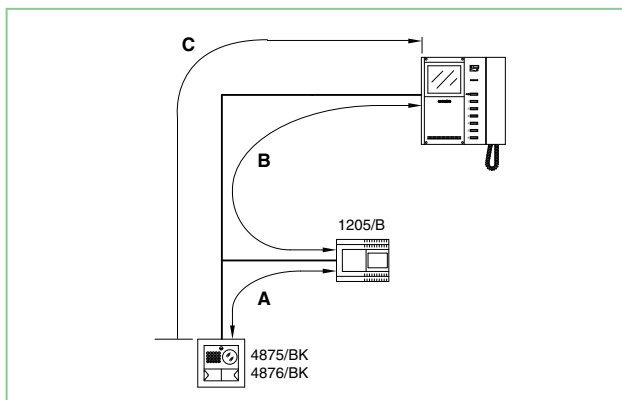
NOTE: The S1-6, S1-7 and S1-8 settings depend on the configuration required (see table on page 40).

NOTE: Les programmations de S1-6, S1-7 et S1-8 sont en fonction de la configuration désirée (voir tableau page 64).

(IT) **Schema base per kit bifamiliari Art. 8173 con collegamento in cascata.**
 (EN) **Basic wiring diagram for two-family kits Art. 8173 with connection in cascade.**
 (FR) **Schéma base pour kit deux appartements Art. 8173 avec connexion en cascade.**



	A (max)	B (max)	C (max)
0,5 mm ² (Ø 0,8 mm - Ø 8/10 AWG 20) 	20 m (65 feet)	25 m (85 feet)	150 m (495 feet)
1 mm ² (Ø 1,2 mm - Ø 12/10 AWG 17) 	40 m (130 feet)	50 m (165 feet)	150 m (495 feet)
1,5 mm ² (Ø 1,4 mm - Ø 14/10 AWG 15) 	60 m (195 feet)	100 m (325 feet)	150 m (495 feet)
0,28 mm ² (Ø 0,6 mm - Ø 6/10 AWG 23) 			150 m (495 feet)
1 mm ² (Ø 1,2 mm - Ø 12/10 AWG 17) 			100 m (325 feet)
UTP5 Cat 5 0,2 mm ² (Ø 0,5 mm - Ø 5/10 AWG 24) 			150 m (495 feet)
Comelit Art. 4576 / Art. 4578 0,5 mm ² (Ø 0,8 mm - Ø 8/10 AWG 20) 			150 m (495 feet)



Per maggiori informazioni sulle distanze vedi pagina 12 e 13.
For further information about distances refer to pages 36 and 37.
Pour plus de détails sur les distances faire référence au pages 60 et 61.

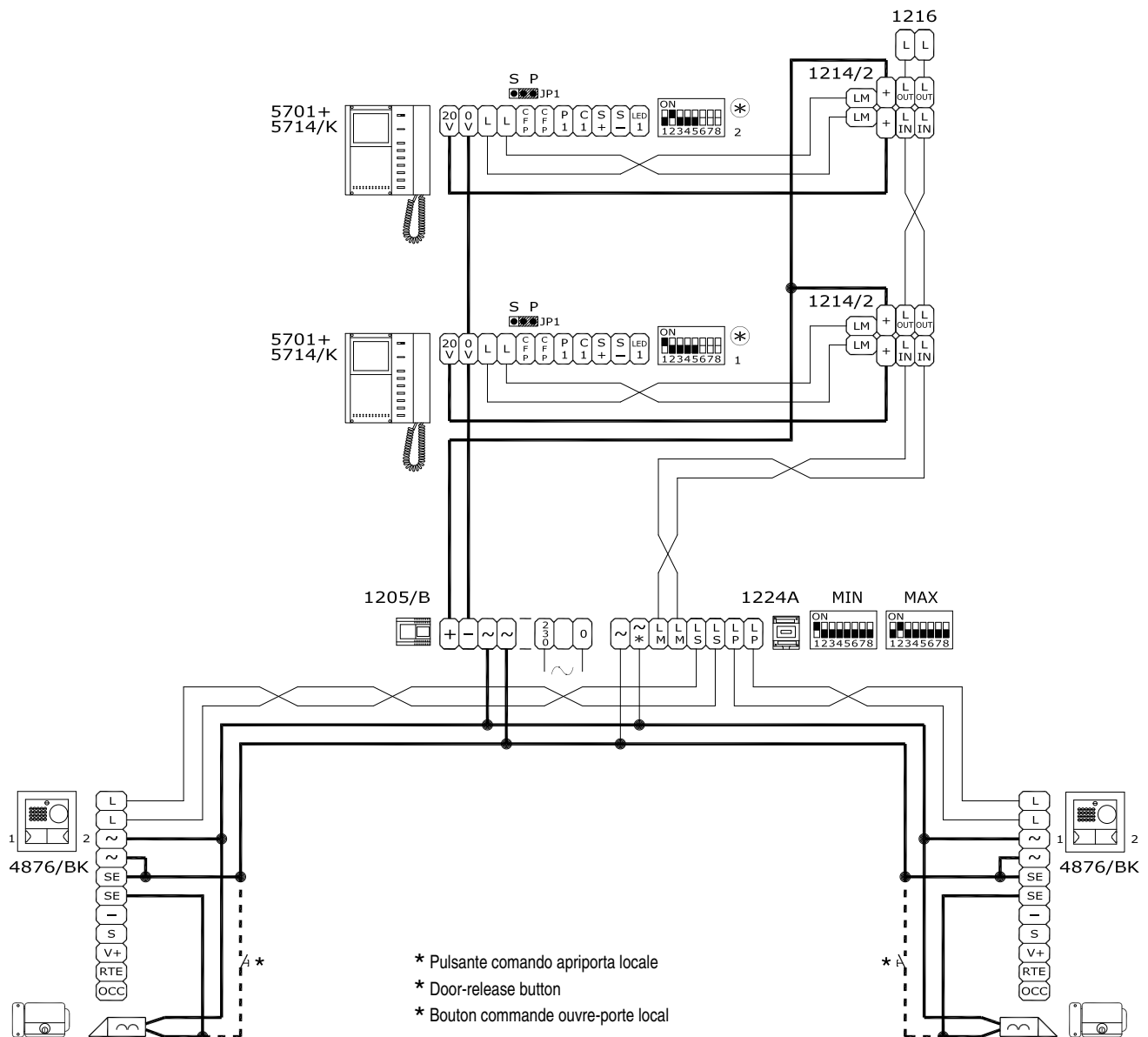
* **N.B.** Le impostazioni di S1-6, S1-7 e S1-8 sono in funzione della configurazione desiderata (vedi tabella a pag 16).

NOTE: The S1-6, S1-7 and S1-8 settings depend on the configuration required (see table on page 40).

NOTE: Les programmations de S1-6, S1-7 et S1-8 sont en fonction de la configuration désirée (voir tableau page 64).

BK/03B

- ⓘ Schema per kit bifamiliari Art. 8173 ampliati con un secondo Art. 4876/BK. Collegamento in derivazione.
 Ⓔ Wiring diagram for two-family kit Art. 8173 expanded with a second Art. 4876/BK. Branched connection.
 Ⓕ Schéma pour kit deux appartements Art. 8173 complétés avec un second Art. 4876/BK. Connexion en dérivation.



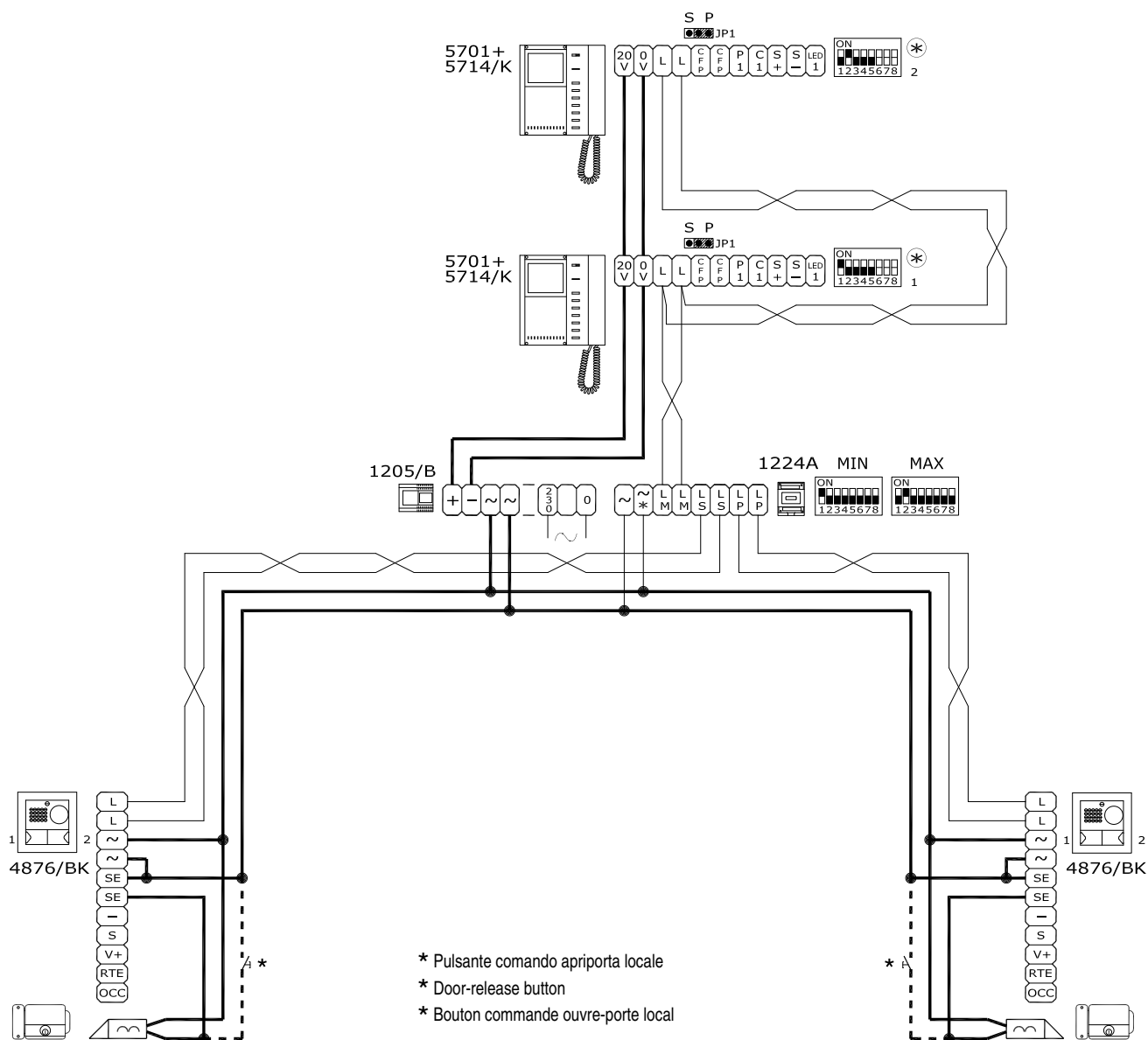
⊛ **N.B.** Le impostazioni di S1-6, S1-7 e S1-8 sono in funzione della configurazione desiderata (vedi tabella a pag 16).

NOTE: The S1-6, S1-7 and S1-8 settings depend on the configuration required (see table on page 40).

NOTE: Les programmations de S1-6, S1-7 et S1-8 sont en fonction de la configuration désirée (voir tableau page 64).

BK/03A

- ⓘ Schema per kit bifamiliari Art. 8173 ampliati con un secondo Art. 4876/BK. Collegamento in cascata.
 Ⓔ Basic wiring diagram for two-family kit Art. 8173 expanded with a second Art. 4876/BK. Cascade connection.
 Ⓕ Schéma pour kit deux appartements Art. 8173 avec un second Art. 4876/BK. Connexion en cascade.



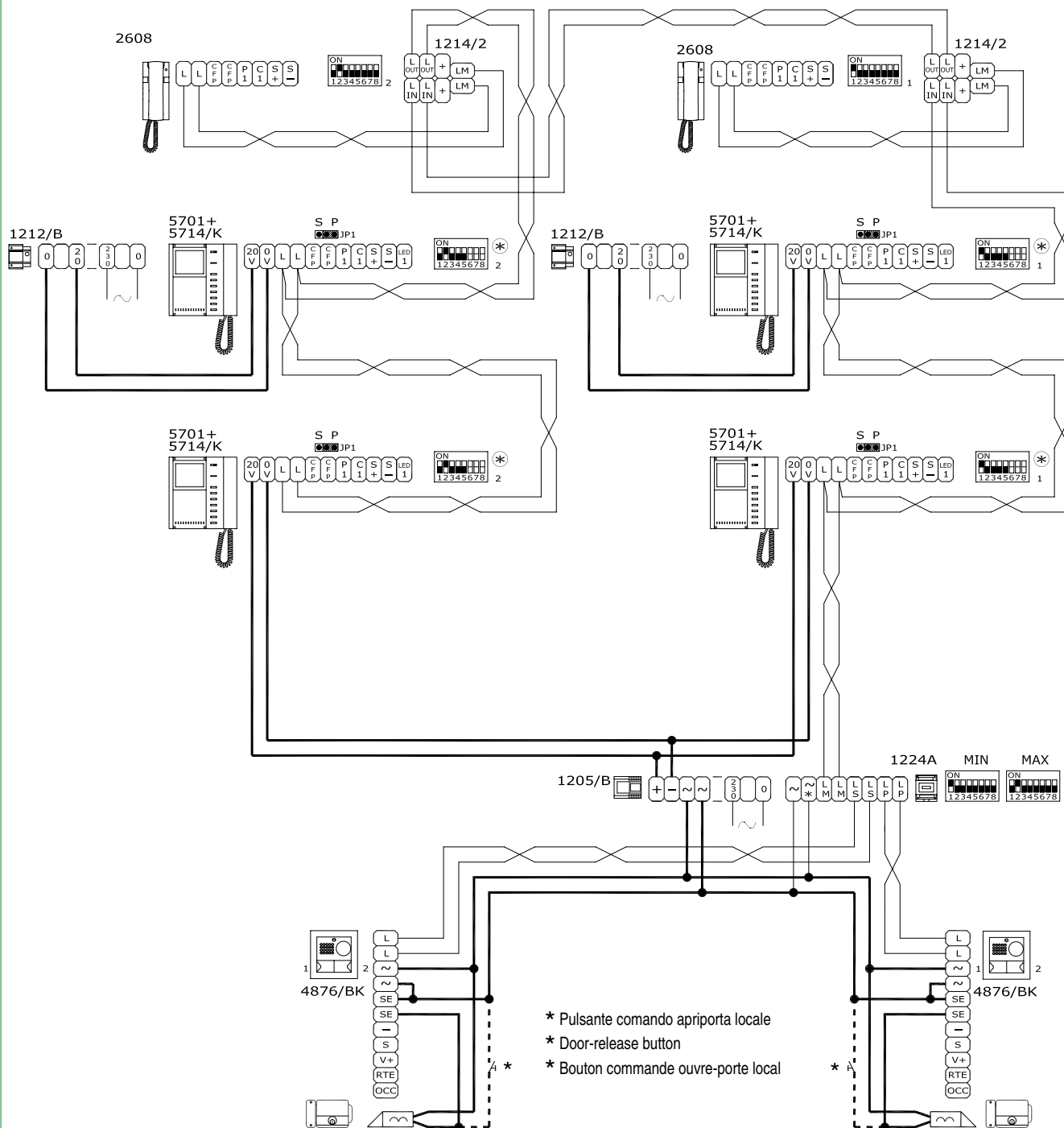
⊛ **N.B.** Le impostazioni di S1-6, S1-7 e S1-8 sono in funzione della configurazione desiderata (vedi tabella a pag 16).

NOTE: The S1-6, S1-7 and S1-8 settings depend on the configuration required (see table on page 40).

NOTE: Les programmations de S1-6, S1-7 et S1-8 sont en fonction de la configuration désirée (voir tableau page 64).

BK/04A

- ⓘ Schema per kit bifamiliari ampliati con un secondo Art. 4876/BK, un'ulteriore monitor principale e un citofono per ciascuna unita' familiare. Collegamento in cascata.
- Ⓔ Wiring diagram for two-family kit expanded with a second Art. 4876/BK, an additional main monitor and a telephone for each family unit. Cascade connection.
- Ⓕ Schéma pour kit deux appartements complétés avec un second Art. 4876/BK, un autre moniteur principal et un combiné parlophonique pour chaque appartement. Connexion en cascade.



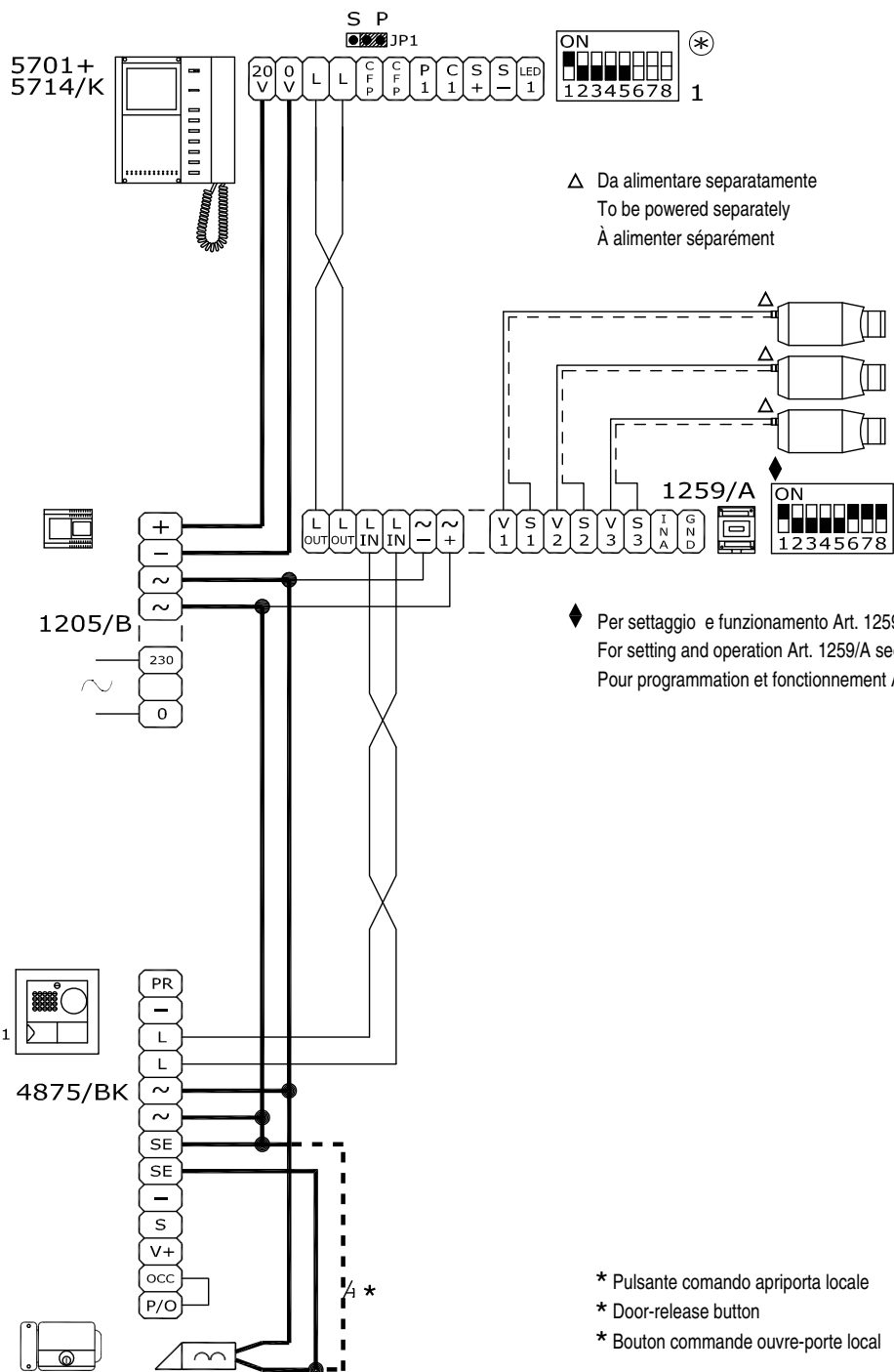
⊛ **N.B.** Le impostazioni di S1-6, S1-7 e S1-8 sono in funzione della configurazione desiderata (vedi tabella a pag 16).

NOTE: The S1-6, S1-7 and S1-8 settings depend on the configuration required (see table on page 40).

NOTE: Les programmations de S1-6, S1-7 et S1-8 sont en fonction de la configuration désirée (voir tableau page 64).

BK/05

- Ⓜ **Utilizzo modulo telecamera scorporata Art. 1259/A.**
 Ⓜ **Use of remote camera module Art. 1259/A.**
 Ⓜ **Utilisation module caméra déportée Art. 1259/A.**

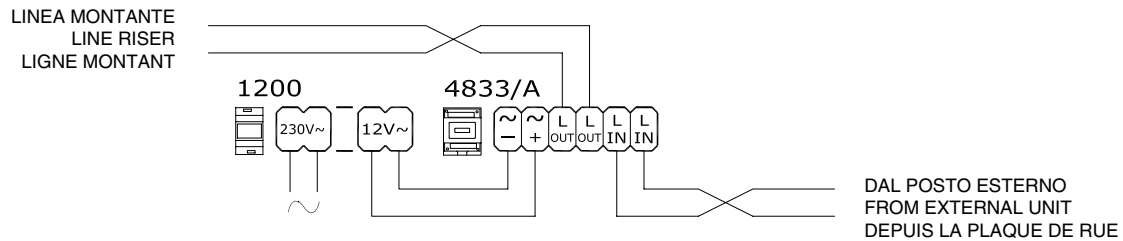


Ⓜ **N.B.** Le impostazioni di S1-6, S1-7 e S1-8 sono in funzione della configurazione desiderata (vedi tabella a pag 16).

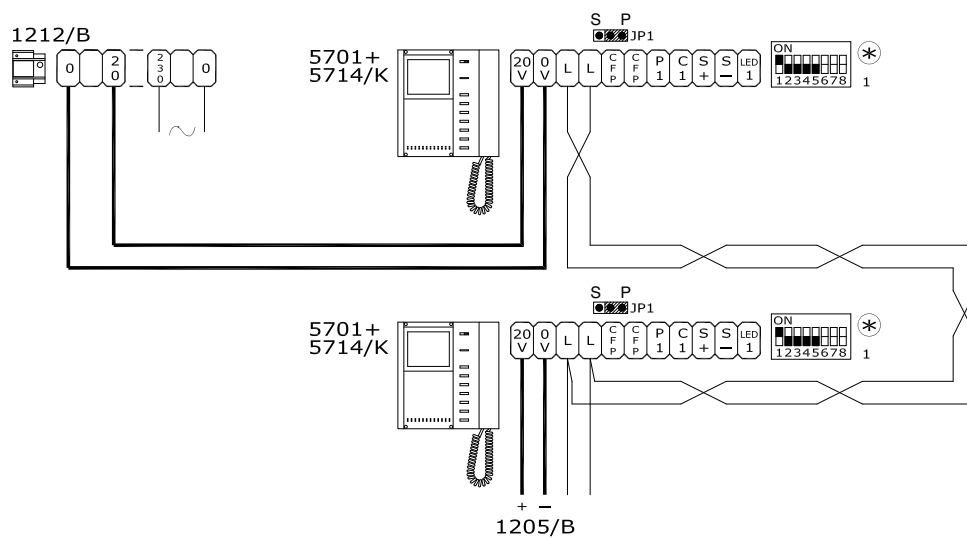
NOTE: The S1-6, S1-7 and S1-8 settings depend on the configuration required (see table on page 40).

NOTE: Les programmations de S1-6, S1-7 et S1-8 sont en fonction de la configuration désirée (voir tableau page 64).

- (IT) Collegamento amplificatore video Art. 4833/A.
 (EN) Connection of video amplifier Art. 4833/A.
 (FR) Connexion amplificateur vidéo Art. 4833/A.



- (IT)** Aggiunta di un monitor principale in parallelo, collegamento in cascata.
(EN) Addition of main monitor in parallel connection in cascade.
(FR) Adjonction d'un moniteur principal en parallèle. Connexion en cascade.



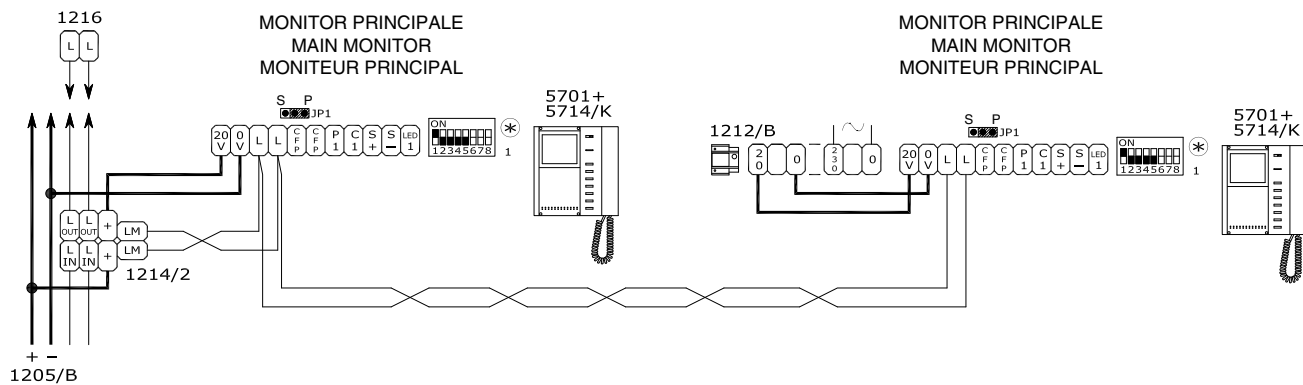
* **N.B.** I due posti interni devono avere lo stesso indirizzo utente. Le impostazioni di S1-6, S1-7 e S1-8 sono in funzione della configurazione desiderata (vedi tabella a pag 16).

NOTE: The two internal units must have the same user address. The S1-6, S1-7 and S1-8 settings depend on the configuration required (see table on page 40).

NOTE: Les deux postes internes doivent avoir la même adresse utilisateur. Les programmations de S1-6, S1-7 et S1-8 sont en fonction de la configuration désirée (voir tableau page 64).

BK/I

- (IT) Aggiunta di un monitor principale in parallelo, collegamento in derivazione.
(EN) Addition of a main monitor in parallel, with branched connection.
(FR) Adjonction d'un moniteur principal en parallèle. Connexion en dérivation.



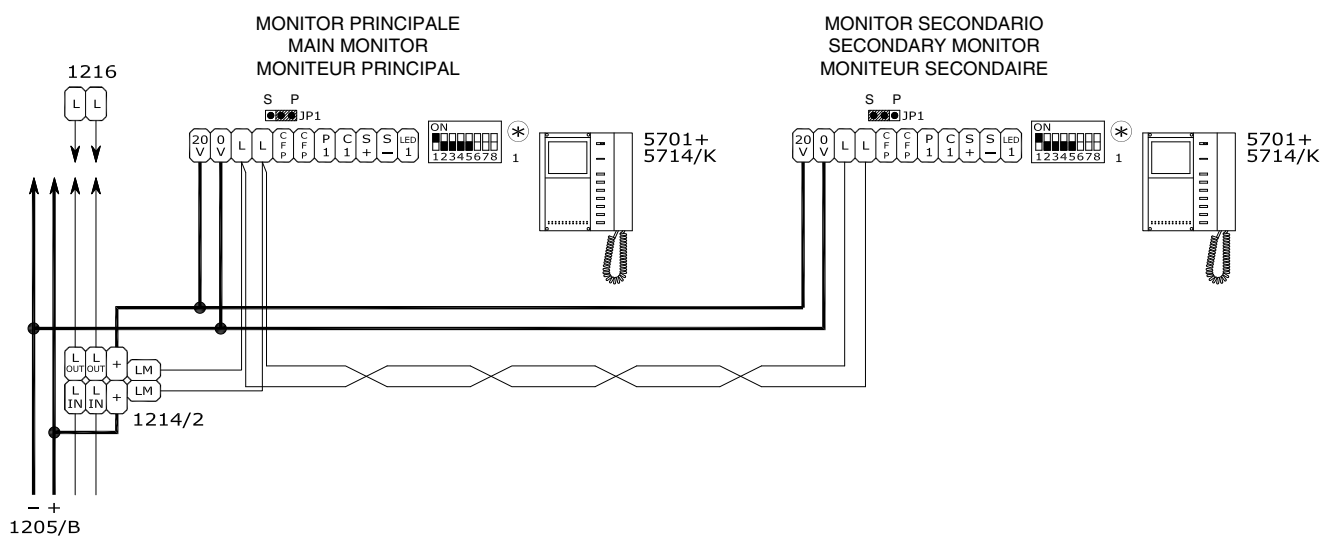
(*) **N.B.** I due posti interni devono avere lo stesso indirizzo utente. Le impostazioni di S1-6, S1-7 e S1-8 sono in funzione della configurazione desiderata (vedi tabella a pag 16).

NOTE: The two internal units must have the same user address. The S1-6, S1-7 and S1-8 settings depend on the configuration required (see table on page 40).

NOTE: Les deux postes internes doivent avoir la même adresse utilisateur. Les programmations de S1-6, S1-7 et S1-8 sont en fonction de la configuration désirée (voir tableau page 64).

BK/C

- (IT) Collegamento in cascata di un monitor principale e di un monitor secondario con lo stesso codice utente.
(EN) Connection in cascade of a main monitor and a secondary monitor with the same user code.
(FR) Connexion en cascade d'un moniteur principal et d'un moniteur secondaire avec le même code usager.



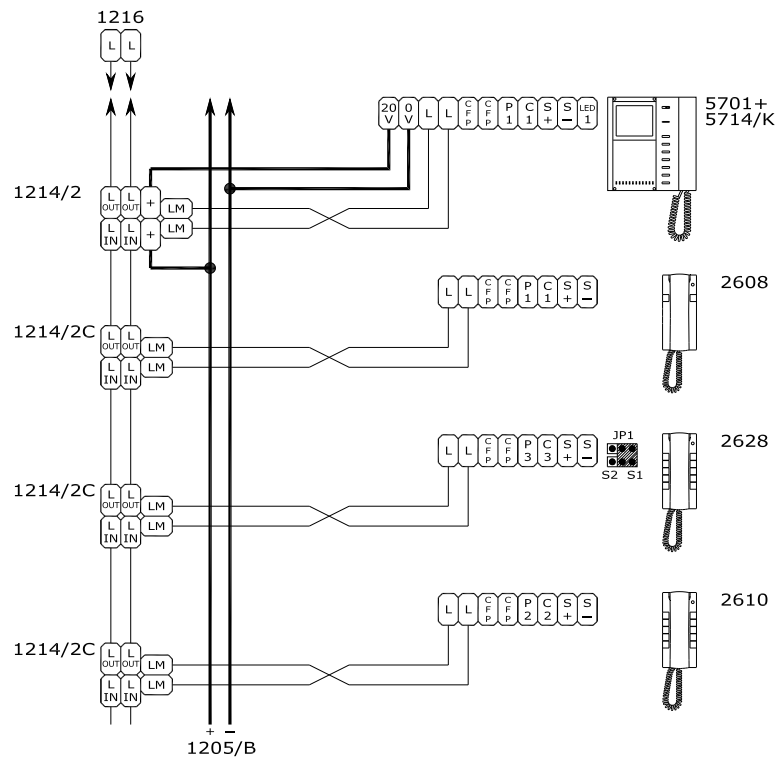
(*) **N.B.** I due posti interni devono avere lo stesso indirizzo utente. Le impostazioni di S1-6, S1-7 e S1-8 sono in funzione della configurazione desiderata (vedi tabella a pag 16).

NOTE: The two internal units must have the same user address. The S1-6, S1-7 and S1-8 settings depend on the configuration required (see table on page 40).

NOTE: Les deux postes internes doivent avoir la même adresse utilisateur. Les programmations de S1-6, S1-7 et S1-8 sont en fonction de la configuration désirée (voir tableau page 64).

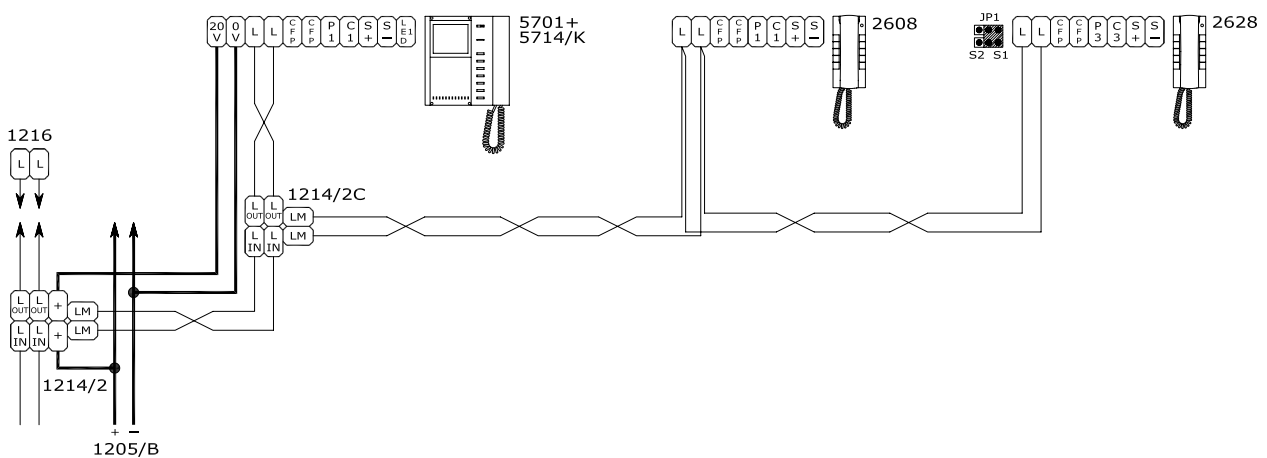
BK/D

- (IT) Aggiunta di un citofono in parallelo in derivazione dal montante.
 (EN) Addition of a parallel telephone. Branch connection from riser.
 (FR) Adjonction d'un combiné parlophonique en parallèle en dérivation du montant.



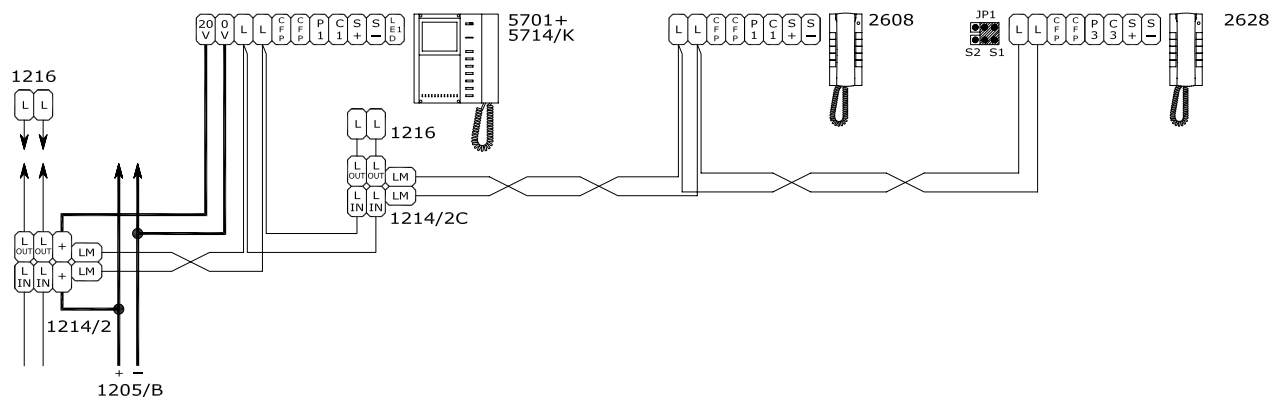
BK/AAB

- (IT) Collegamento citofoni aggiuntivi in derivazione dal monitor.
 (EN) Connection of additional telephones, branch connection from monitor.
 (FR) Connexion combinés parlophoniques supplémentaires en dérivation du moniteur.



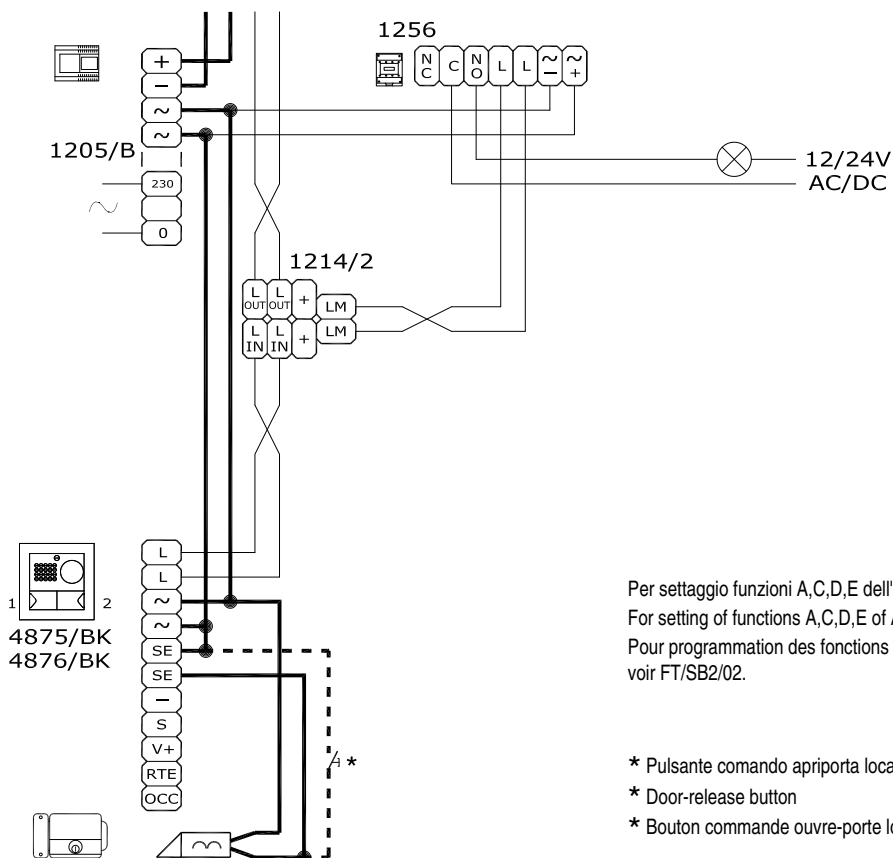
BK/AAA

- (IT) Collegamento citofoni aggiuntivi in cascata dal monitor.
(EN) Connection of additional telephones, connection in cascade from monitor.
(FR) Connexion combinés parlophoniques supplémentaires en cascade du moniteur.

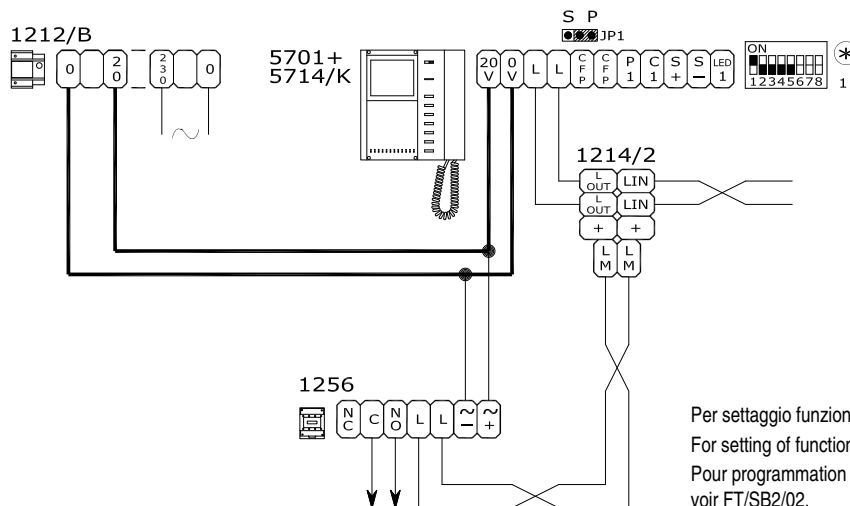


BK/E

- (IT) Aggiunta pilotaggio luce esterna tramite Art. 1256.
(EN) Addition of external light control using of Art. 1256.
(FR) Adjonction pilotage éclairage extérieur par Art. 1256.



- (IT) **Aggiunta attuatore Art. 1256.**
(EN) **Addition of actuator Art. 1256.**
(FR) **Adjonction actionneur Art. 1256.**



Per settaggio funzioni A,C,D,E dell'Art. 1256, vedi FT/SB2/02.
For setting of functions A,C,D,E of Art. 1256, see FT/SB2/02.
Pour programmation des fonctions A,C,D,E de l'Art. 1256,
voir FT/SB2/02.

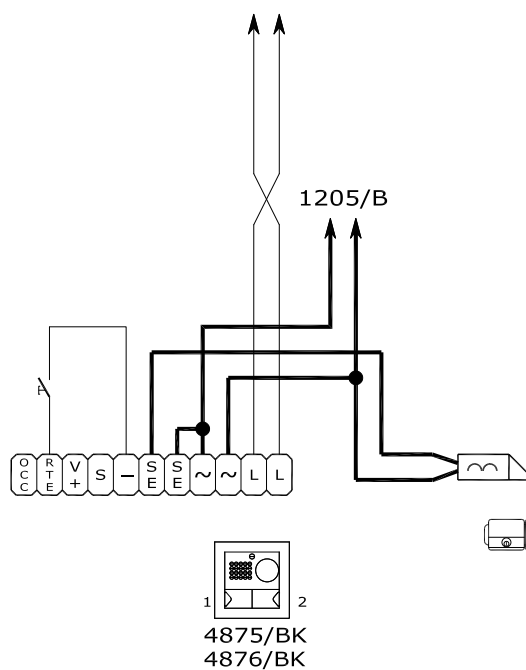
*) **N.B.** Le impostazioni di S1-6, S1-7 e S1-8 sono in funzione della configurazione desiderata (vedi tabella a pag 16).

NOTE: The S1-6, S1-7 and S1-8 settings depend on the configuration required (see table on page 40).

NOTE: Les programmations de S1-6, S1-7 et S1-8 sont en fonction de la configuration désirée (voir tableau page 64).

BK/O

- (IT) Variante collegamento apriporta locale temporizzato.**
- (EN) Timed local door lock release connection variant.**
- (FR) Variante pour connecter le bouton de commande de gâche local temporisé.**



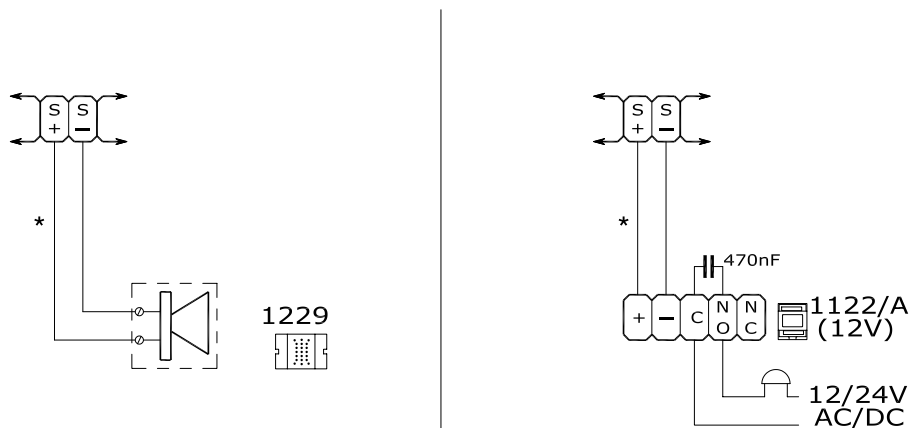
SB2/AAK

- ① **Connessione di dispositivi di ripetizione di chiamata (Art. 1229 o Art. 1122/A).**
- ② **Connection of call repetition devices (Art. 1229 or Art. 1122/A).**
- ③ **Connexion de dispositifs de répétition d'appel (Art. 1229 ou Art. 1122/A).**

Cablaggio valido per staffa 5714/K e citofoni Art. 2608, 2628, 2610.

Wiring valid for bracket 5714/K and telephones Art. 2608, 2628, 2610.

Cablage valable pour bride 5714/K et combinés parlophoniques Art. 2608, 2628, 2610.

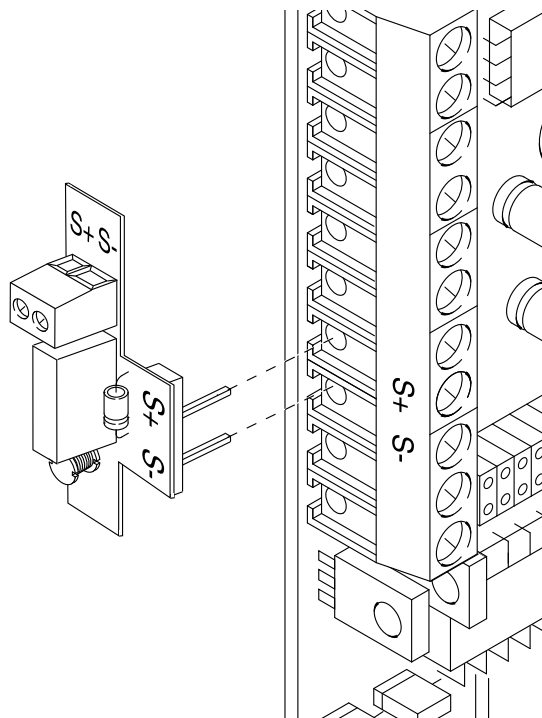


* 20m MAX

vedi descrizione pag. 23.
see description page 47.
voir description page 71.

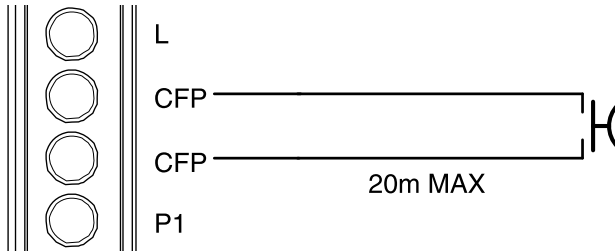
GEN/AAB

- ① **Utilizzo Art. 1232 per filtraggio disturbi indotti sui morsetti S+ e S-.**
- ② **Use of Art. 1232 for filter induced interference on terminals S+ and S-.**
- ③ **Utilisation Art. 1232 pour filtrage perturbations induites sur les bornes S+ et S-.**



VARIANTE A - VARIANT A

- (IT) Aggiunta pulsante di chiamata fuori porta.
(EN) Addition of floor door call pushbutton.
(FR) Adjonction bouton d'appel hors porte.



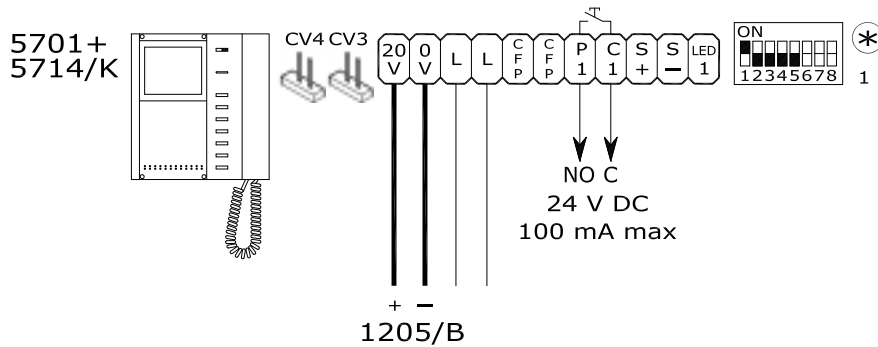
In caso di più citofoni o staffe con lo stesso codice utente, collegare il pulsante CFP su uno solo; tutti i dispositivi suoneranno contemporaneamente.

If there are a number of entry phones or brackets with the same user code connect the CFP pushbutton to one only; all the devices will ring simultaneously.

En cas de plusieurs combinés parlophoniques ou étrières avec le même code utilisateur, relier le bouton CFP sur un seul ; tous les dispositifs sonneront en même temps.

BK/P

- (IT) Utilizzo pulsante 1 per usi vari.
(EN) Use of pushbutton 1 for various purposes.
(FR) Emploi bouton 1 pour usages divers.



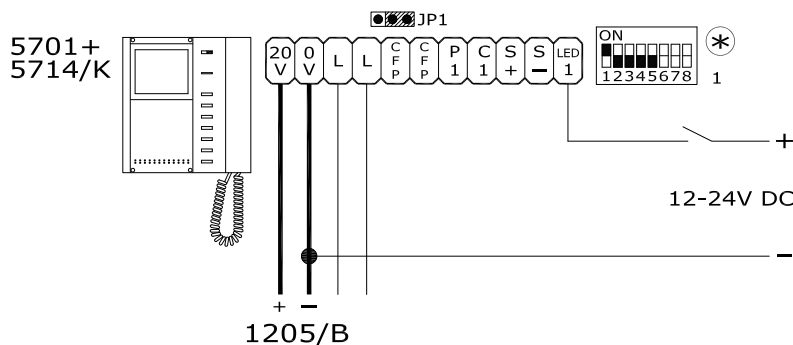
(*) N.B. Le impostazioni di S1-6, S1-7 e S1-8 sono in funzione della configurazione desiderata (vedi tabella a pag 16).

NOTE: The S1-6, S1-7 and S1-8 settings depend on the configuration required (see table on page 40).

NOTE: Les programmations de S1-6, S1-7 et S1-8 sont en fonction de la configuration désirée (voir tableau page 64).

BK/N

- (IT) Variante per utilizzo Morsetto LED 1.
(EN) Use of LED 1 terminal.
(FR) Utilisation du borne LED 1.



(*) N.B. Le impostazioni di S1-6, S1-7 e S1-8 sono in funzione della configurazione desiderata (vedi tabella a pag 16).

NOTE: The S1-6, S1-7 and S1-8 settings depend on the configuration required (see table on page 40).

NOTE: Les programmations de S1-6, S1-7 et S1-8 sont en fonction de la configuration désirée (voir tableau page 64).

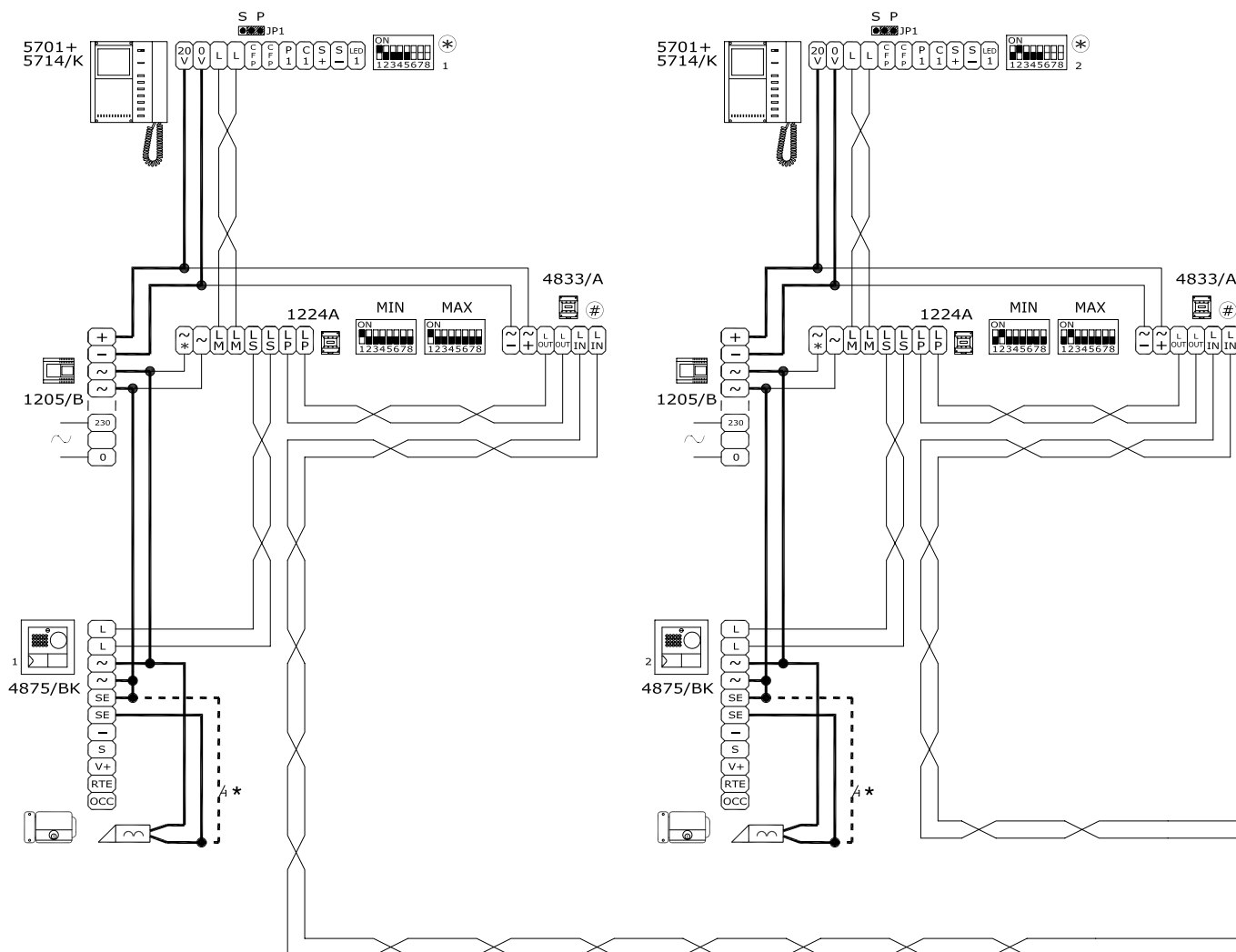
In presenza di tensione sul morsetto LED 1 il led di segnalazione lampeggia.

The signalling LED flashes in the presence of voltage on terminal LED 1.

En présence de tension sur le borne LED 1 la led de signalisation clignote.

BK/EN/100

- ⓘ **Schema per connessione a porta principale di 3 BRAVO KIT tramite Art. 4834/9.**
 Ⓔ **Diagram for connecting 3 BRAVO KITS to main entrance panel by means of Art. 4834/9.**
 Ⓕ **Schéma pour connexion à porte principale de 3 BRAVO KIT avec l'Art. 4834/9.**



Soluzione utilizzabile al massimo per 9 Bravo Kit.

Solution which can be used for a maximum of 9 Bravo Kits.

Solution utilisable au maximum pour 9 BRAVO KIT.

- ⊛ **N.B.** Le impostazioni di S1-6, S1-7 e S1-8 sono in funzione della configurazione desiderata (vedi tabella a pag 16).

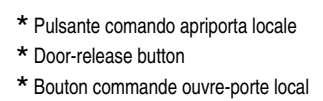
NOTE: The S1-6, S1-7 and S1-8 settings depend on the configuration required (see table on page 40).

NOTE: Les programmations de S1-6, S1-7 et S1-8 sont en fonction de la configuration désirée (voir tableau page 64).

- ⊞ Per maggiori informazioni sulle distanze di utilizzo dell'Art. 4833/A e Art. 4834/9 e per maggiori informazioni sulle impostazioni necessarie in merito all'Art. 1224A fare riferimento al manuale tecnico MT/SB2/01.

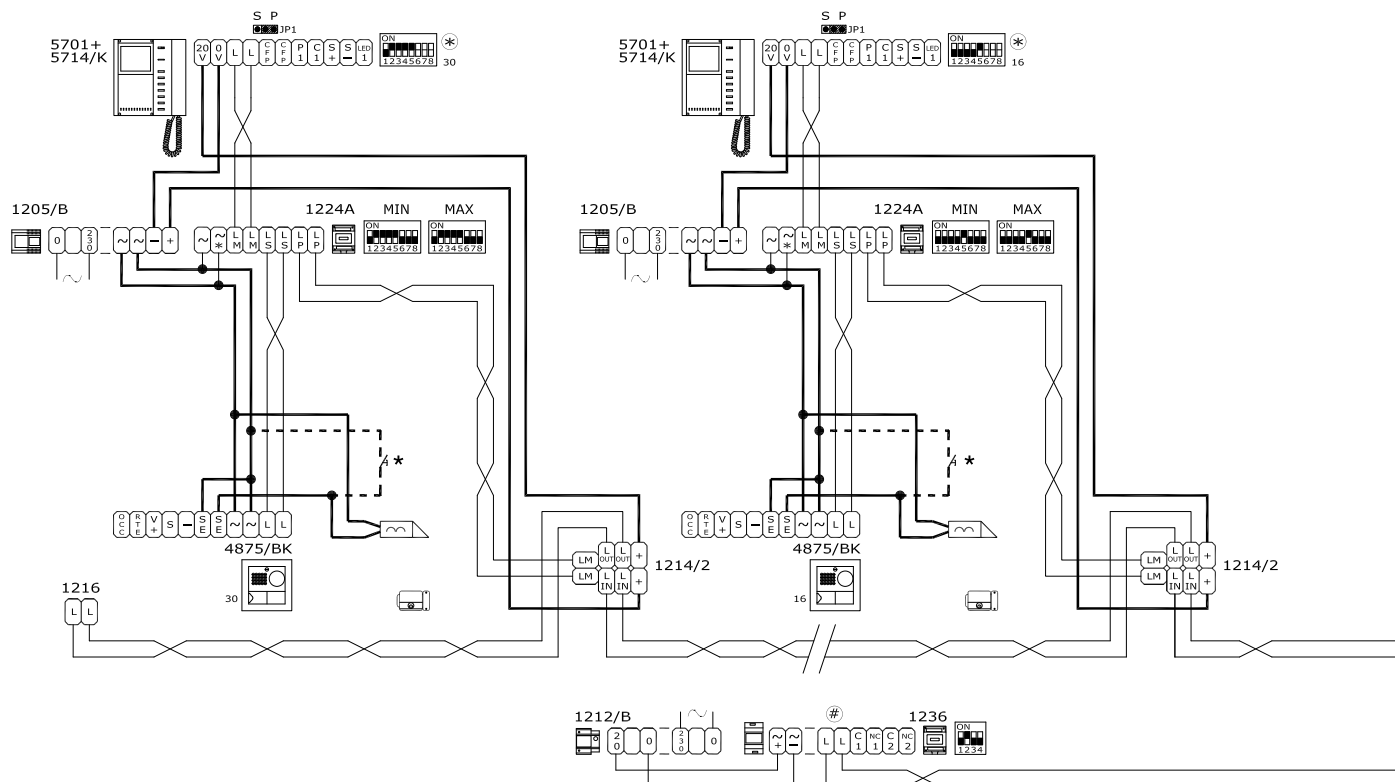
For further information about the usage distances of Art. 4833/A and Art. 4834/9 and for further information about the settings needed regarding Art. 1224A, refer to the MT/SB2/01 technical manual.

Pour plus de détails sur les distances d'utilisation de l'Art. 4833/A et de l'Art. 4834/9, ainsi que pour plus de détails sur les réglages nécessaires par rapport à l'Art. 1224A, faire référence au manuel technique MT/SB2/01.



BK/EN/101

- ⓘ Schema di connessione a porta principale con centralino Art. 1998A (opzionale) di 30 BRAVO KIT (massimo). Derivazione Bravo Kit da 1214/2.
- Ⓔ Wiring diagram of a main door connection with porter switchboard Art. 1998A (optional) with 30 BRAVO KITS (maximum). Bravo Kit branch from 1214/2.
- Ⓕ Schema de connexion a la plaque de rue principale avec standard Art. 1998A (en option) de 30 BRAVO KIT (maximum). Dérivation Bravo Kit de 1214/2.



⊛ **N.B.** Le impostazioni di S1-6, S1-7 e S1-8 sono in funzione della configurazione desiderata (vedi tabella a pag 16).

NOTE: The S1-6, S1-7 and S1-8 settings depend on the configuration required (see table on page 40).

NOTE: Les programmations de S1-6, S1-7 et S1-8 sont en fonction de la configuration désirée (voir tableau page 64).

⊛ L'Art. 1236 va utilizzato in impianti cablati in questa configurazione con più di 16 kit (Art. 8171 e Art. 8173) derivati. L'Art. 1236 va posto in prossimità dell'uscita Lout-Lout del morsetto Art. 1214/2 relativo al kit posto a metà impianto.

Esempio:

- in impianti con 18 derivati posizionare l'Art. 1236 dopo il nono morsetto Art. 1214/2.
- in impianti con 23 derivati posizionare l'Art. 1236 dopo il dodicesimo morsetto Art. 1214/2.
- in impianti con 30 derivati posizionare l'Art. 1236 dopo il quindicesimo morsetto Art. 1214/2.

Per maggiori informazioni sull'utilizzo dell'Art. 1236 consultare la documentazione tecnica allegata al prodotto. Per maggiori informazioni sulla distanza massima tra Art. 1214/2 e il monitor più lontano vedi la tabella riportata a pagina 12. Per maggiori informazioni in merito alle impostazioni necessarie per l'Art. 1224A fare riferimento al manuale tecnico MT/SB2/01.

Art. 1236 must be used in systems cabled in this configuration with more than 16 kits (Art. 8171 and Art. 8173) branched off. Art. 1236 must be placed near the Lout-Lout output of terminal Art. 1214/2 relative to the kit placed half-way through the system.

Example:

- in systems with 18 branches, position Art. 1236 after the ninth terminal Art. 1214/2.
- in systems with 23 branches, position Art. 1236 after the tenth terminal Art. 1214/2.
- in systems with 30 branches, position Art. 1236 after the fifteenth terminal Art. 1214/2.

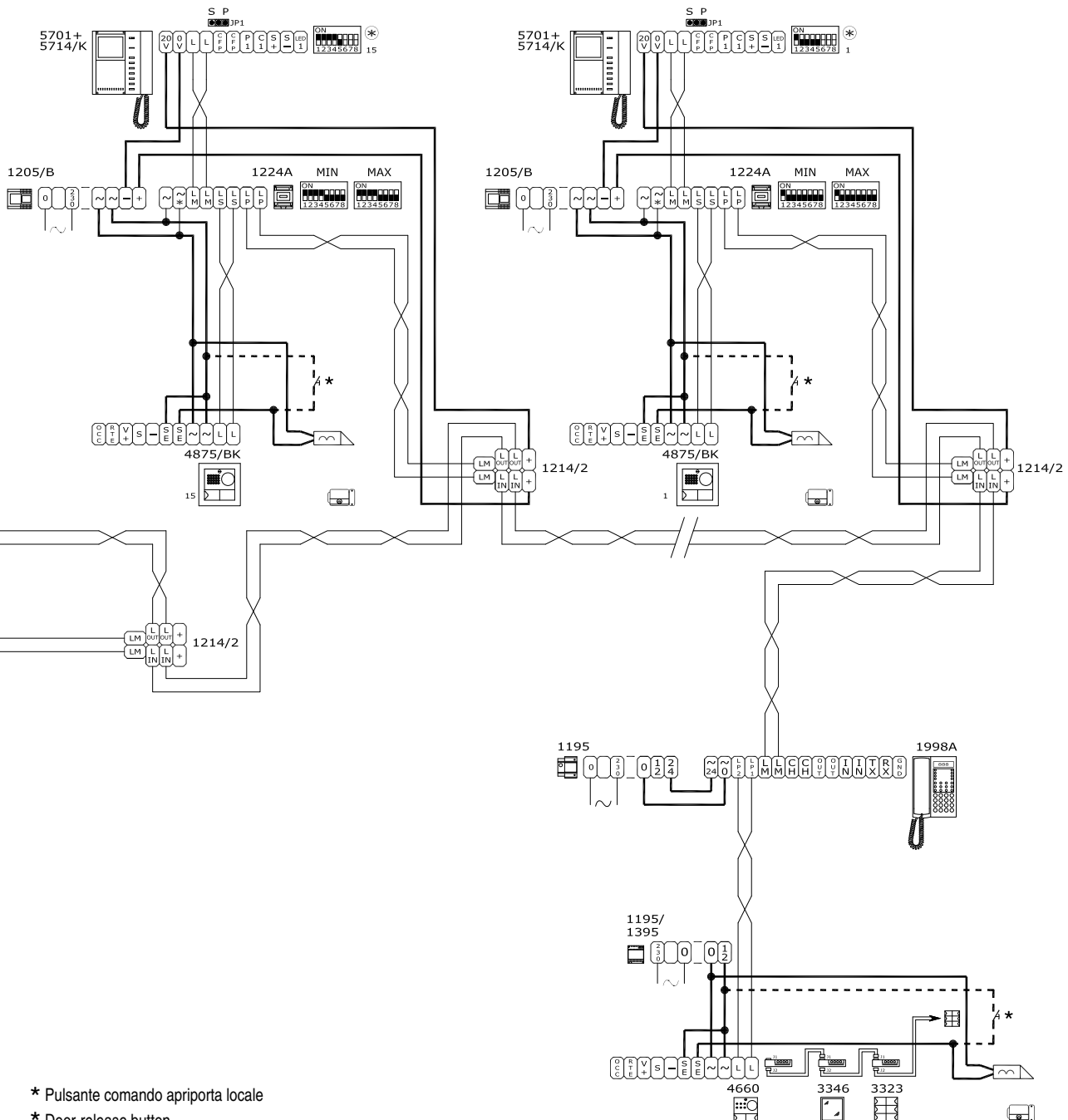
For further information on the use of Art. 1236, consult the technical documentation enclosed with the product. For further information on the maximum distance between Art. 1214/2 and the monitor furthest away, see the table given on page 36. For further information regarding the settings required for Art. 1224A, refer to the MT/SB2/01 technical manual.

L'Art. 1236 s'utilise dans des installations câblées ayant cette configuration avec plus de 16 kits (Art. 8171 et Art. 8173) dérivés. Placer l'Art. 1236 à proximité de la sortie Lout-Lout de la borne Art. 1214/2 relative au kit placé au milieu de l'installation.

Par exemple:

- dans des installations avec 18 dérivés, placer l'Art. 1236 après la neuvième borne Art. 1214/2.
- dans des installations avec 23 dérivés, placer l'Art. 1236 après la douzième borne Art. 1214/2.
- dans des installations avec 30 dérivés, placer l'Art. 1236 après la quinzième borne Art. 1214/2.

Pour plus de détails sur l'utilisation de l'Art. 1236, voir la documentation technique annexée au produit. Pour plus de détails sur la distance maximum entre l'Art. 1214/2 et le moniteur le plus éloigné, voir le tableau illustré à la page 60. Pour plus de détails sur les réglages nécessaires pour l'Art. 1224A, faire référence au manuel technique MT/SB2/01.



- * Pulsante comando apriporta locale
- * Door-release button
- * Bouton commande ouvre-porte local



Assistenza tecnica Italia 0346/750090
Commerciale Italia 0346/750091

Technical service abroad
Export department

(+39) 0346750092
(+39) 0346750093



[B] Comelit Group Belgium
Z.3 Doornveld 170
1731 Zellik (Asse)
Tel. +32 (0) 24115099 -
Fax +32 (0) 24115097
www.comelit.be - info@comelit.be

[D] Comelit Group Germany GmbH
Brüsseler Allee 23- 41812 Erkelenz
Tel. +49 (0) 243190151-23
+49 (0) 243190151-24
Fax +49 (0) 24319015125
www.comelit.de - info@comelit.de

[E] Comelit Espana S.L.
Josef Estivill 67/69 - 08027 Barcelona
Tel. +34 932 430 376 - Fax +34 934 084 683
www.comelit.es
info@comelit.es

[F] Comelit Immotec
15, Rue Jean Zay - 69800 SAINT PRIEST
Tél. +33 (0) 4 72 28 06 56 - Fax +33 (0) 4 72 28 83 29
www.comelit.fr - comelit.NH@wanadoo.fr

[GR] Comelit Hellas
9 Epiru str.
16452 Argyroupolis - Athens Greece
Tel. +30 210 9968605-6 -
Fax : +30 210 9945560
www.comelit.gr
telergo@otenet.gr

[I] Comelit Piemonte
Str. Del Pascolo 6/E - 10156 Torino
Tel. e Fax +39 011 2979330
www.comelit.eu
gino.brucceri@comelit.it
roberto.tani@comelit.it
luca.merlo@comelit.it

[I] Comelit Sud S.r.l.
Via Corso Claudio, 18
84083 Castel San Giorgio (Sa)
Tel. +39 081 516 2021
Fax +39 081 953 5951
www.comelit.eu - info@comelitsud.it

[IRL] Comelit Ireland
Suite 3 Herbert Hall
16 Herbert Street - Dublin 2
Tel. +353 (0) 1 619 0204
Fax. +353 (0) 1 619 0298
www.comelit.ie
info@comelit.ie

[NL] Comelit Nederland BV
Aventurijn 220-3316 LB Dordrecht
Tel. +31 (0) 786511201 - Fax +31 (0) 786170955
www.comelit.nl - info@comelit.nl

[RC] Comelit (Shanghai) Electronics Co.,Ltd
5 Floor No. 4 Building No.30 Hongcao Road
Hi-Tech Park Caohejing, Shanghai, China
Tel. +86-21-64519192/9737/3527
Fax. +86-21-64517710
www.comelit.com.cn
comelit@comelit.com.cn

[SG] Comelit Group
Singapore Representative Office
54 Genting Lane, Ruby Land Complex
Blk 2, #06-01 - Singapore 349562
Tel. +65-6748 8563 - Fax +65-6748 8584
office@comelit.sg

[UAE] Comelit Group U.A.E.
Middle East Office
P.O. Box 54433 - Dubai U.A.E.
Tel. +971 4 299 7533 - Fax +971 4 299 7534
www.scame.ae
scame@scame.ae

[UK] Comelit Group UK Ltd
Unit 4 Mallow Park - Watchmead Welwyn
Garden City Herts - AL7 1GX
Tel: +44 (0)1707377203
Fax: +44 (0)1707377204
www.comelitgroup.co.uk
info@comelitgroup.co.uk

[USA] Comelit Cyrex
250 W. Duarte Rd. Suite B
Monrovia, CA 91016
Tel. +1 626 930 0388 - Fax +1 626 930 0488
www.comelitusa.com
sales@cyrexnetworks.com